

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **111 (1993)**

Heft 153

PDF erstellt am: **25.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 1, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
 Abonnementspreise: Schweiz Fr. 98.- jährlich, Ausland Fr. 154.- jährlich.  
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 87 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 1, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
 Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 98.-, étranger fr. 154.-  
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 87 cts.  
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 111e année

**Dienstag**  
 10. August 1993

**Mardi**  
 10 août 1993

## AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

26. Juli 1993  
**Capital Line Trust AG**, in Zürich, c/o Tureva Treuhand AG, Splügenstrasse 10, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 7. 1993. Zweck: Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, Erbringen von Dienstleistungen im Bereiche der Vermögensverwaltung, der Unternehmensfinanzierung und -beratung sowie Durchführung von Investment-, Handels- und Vermittlungsgeschäften; kann Patente, Handelsmarken, technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen, technische und administrative Beratungsdienste leisten sowie sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Librierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Fernschreiben, Telefax oder Telegramm unter Vorbehalt abweichender, gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Jarallah Samir, von Zürich, in Wallisellen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Linfield Trust Company AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**«Indrohag» Industrie-Rohmaterial Handels AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3512). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler Hans Richard, von Liesberg und Zollikon, in Küssnacht ZH, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift); Wipf Jürg, von Stäfa, in Mellen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi Kurt, von Fischingen, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**Agifa Verlag AG**, in Fällanden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 6. 7. 1993, S. 3501). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staudinger Pierre, von Lauterbrunnen, in Nussbaumen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: deutscher Staatsangehöriger).

26. Juli 1993  
**Antriebe AG**, in Rütli, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 3. 3. 1993, S. 1045). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändli Jürg, von Lindau und Rütli ZH, in Hinwil, mit Kollektivprokura zu zweien; De Maria Carlo, von Wald ZH, in Rütli ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

26. Juli 1993  
**Anuropplan AG**, in Winterthur, Finanzierung von Betriebsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992, S. 2077). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold Treuhand, in Bülach, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**Backag AG**, in Zürich, Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1984, S. 4290). Qualifizierte Tatbestände neu: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Multiship AG, in Zug. Demnach gehen die Aktiven und Passiven der Multiship AG gemäss Fusionsvertrag vom 29. 4. 1993 und die Fusionsbilanz per 30. 9. 1992 im Sinne von Art. 748 OR an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller Paul, von Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich); Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**Bankers Trust AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 200. 7. 1983, S. 3777). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller Richard, von Unterkulm, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neeser Gabriel, von Schlossrud, in Wädenswil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Haupt- und Vizedirektor. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frauchiger Walter, von Eriswil, in Frauenfeld, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kainth Shelley, britische Staatsangehörige, in Thalwil, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Haupt- und Vizedirektor; Linder Gerald, von Linden, in Seuzach, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Haupt- und Vizedirektor; Masson Alice, von Schaffhausen, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.

schrift zu zweien beschränkt auf den Haupt- und Vizedirektor, britischer Staatsangehöriger, in Melen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Haupt- und Vizedirektor, von Zürich und Schübelbach, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Haupt- und Vizedirektor, von Basel, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Haupt- und Vizedirektor.

26. Juli 1993  
**Buch- und Offsetdruckerei W. Weiss AG**, in Affoltern am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 664). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss Oskar, von Affoltern am Albis, in Affoltern am Albis, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Ochsner Robert, von Oberhallau, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heideberger Walter, von Hochfelden, in Niederglatt, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Nussbaumer Martha, von Oberägeri, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.

26. Juli 1993  
**Bähler Orthopädie AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1992, S. 5239). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grimm Brigitte, von Scherzweil, in Scherzweil, Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Einzelunterschrift; Sesser Willy, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Einzelunterschrift; Bähler André, von Uebeschi, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

26. Juli 1993  
**Comit-Beteiligungs AG**, in Zürich, Beteiligung an Unternehmen des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 7. 12. 1992, S. 5689). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hegi Peter, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mayr Marco, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juli 1993  
**CSE Computer für Pharmazie und Medizin AG**, in Schlieren, Herstellung von EDV-Systemlösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 4. 1993, S. 2094). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grütter Beat, von Rüeggau, in Bärenswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winistörfer Michèle, von Winistorf und Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Controlla, Revisions- und Treuhand AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch Max, von Hasle LU, in Koblenz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Expertia Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**Ewison AG**, in Steinaur, Industrievertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1992, S. 4275). Statutenänderung: 15. 7. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 640 000 (bisher: Fr. 150 000). Librierung Aktienkapital neu: Fr. 640 000. Aktien neu: 1280 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 300 Namenaktien zu Fr. 500). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gyger Winton, von Buchs AG, in Cassina d'Agno, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder Bruno, von Binningen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sacks Roland, von Stäfa, in Rütli ZH, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grimm und Rucht Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**Forsthaus Restaurants AG**, in Affoltern am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1204). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Von Ah Silvio, von Obfelden, in Obfelden, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bättig Walter, von Grosswangen, in Horgen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Verewa AG für Verwaltung und Revision, in Obfelden, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**Immobilien Erlenweg 1 AG**, in Affoltern am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1204). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Von Ah Silvio, von Obfelden, in Obfelden, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bättig Walter, von Grosswangen, in Horgen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Verewa AG für Verwaltung und Revision, in Obfelden, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**Jean-Marc Stein Generalunternehmung AG**, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3313). Ausgeschiedene Personen neu oder mutierend: Masson Alice, von Schaffhausen, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**International Paper Investments AG**, in Zürich, Halten und Verwalten von Beteiligungen im In- und Ausland und alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 7. 1993, S. 3619). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knecht Albin, von Döttingen, in Hutton, Essex (GB), Direktor, mit Einzelunterschrift.

26. Juli 1993  
**JML-Minet AG**, in Zürich, Beratung und Platzierung von Versicherungen aller Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26. 3. 1993, S. 1465). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Roger, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

26. Juli 1993  
**KDB Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993, S. 3362). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hong Chung Woong, Bürger der Republik Korea, in Kilchberg ZH, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lee Yong Kee, Bürger der Republik Korea, in Kilchberg ZH, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juli 1993  
**Kummler + Matter AG**, in Zürich, Projektierung, Fabrikation, Verkauf und Montage technischer Produkte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993, S. 394). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann Robert, Dr., von Luzern, in Lengnau AG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juli 1993  
**Lebensmittel Christen AG**, in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1993, S. 2). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, in Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**Living AG**, in Zürich, Herstellung von periodisch oder einmalig erscheinenden Zeitungen, Zeitschriften, Prospekten und Magazinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1990, S. 5037). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fröhlich Hans Elias, von Braunau, in Kilchberg ZH, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kamber Peter, von Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 4185 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.R.H., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### 4198 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### 4198 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.  
 Erbinweisung.  
 Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.  
 Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 und 88a HRRegV.  
 Aufforderung gemäss Art. 68 Abs. 2 HRRegV.  
 Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV.  
 Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.  
 Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
 Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.

##### 4202 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellectuelle  
 402605-402639

##### 4205 Bilanzen - Bilans - Bilanci

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

4207 Kurzarbeit im Juni leicht rückläufig.  
 Légère baisse du chômage partiel en juin.  
 Bauausschreibung.  
 Soumission de travaux de construction.

#### INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

26. Juli 1993

**Marc Schuhhandels AG**, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1992, S. 2814). Domizil neu: Schaffhauserstrasse 110, 8152 Glattbrugg. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Frey Dionisius, von St. Ursen, in Obereingsträngen, Direktor, mit Einzelunterschrift.

26. Juli 1993

**Marketing Power SA**, in Affoltern am Albis, Beratung auf dem Gebiete des Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 28. 1. 1993, S. 443). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Roth Jürg, Dr., von Buchholterberg, in Lostorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Gervasoni Guido, von Dulliken, in Wetzikon, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**Microspot AG**, in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit elektronischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27. 4. 1992, S. 1858). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**Miss Schweiz Organisation AG**, in Zürich, regelmässige Durchführung der offiziellen, international anerkannten Miss Schweiz-Wahlen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1992, S. 4957). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rühle Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rühle Martine, von Lutry, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juli 1993

**Oetenbach Immobilien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990, S. 2661). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Experta Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**Piazza AG**, in Volketswil, Die Gesellschaft bezweckt, vor allem auf dem Gebiete des Detailhandels, die Erarbeitung und Vermittlung von Know-how sowie die Beratung in Organisations- und Geschäftsführungsangelegenheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1993, S. 2). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**PMG Fonds Management AG**, in Dübendorf, Leitung von Anlagefonds, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24. 3. 1993, S. 1418). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jenzer Ulrich, von Thunstein, in Grosshöchstetten, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heller Gottfried, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juli 1993

**Polke Ziege Vonmoos AG**, in Zürich, Planung von Projekten für Klima-, Kälte-, Heizungs-, Sanitär- und Elektroanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992, S. 411). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mythen Treuhand- und Verwaltungs AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**Quantafina AG**, in Zürich, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20. 4. 1993, S. 1885). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horwath Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**Reed Messen (Schweiz) AG**, in Fällanden, Durchführung von Fachmessen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1993, S. 3556). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staudinger Pierre, von Lauterbrunnen, in Nussbaumen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: deutscher Staatsangehöriger).

26. Juli 1993

**Sanamed AG**, in Zürich, Kauf, Verkauf und Vertrieb von allen Arten von Industriegütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990, S. 2317). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kuster Karl, von Merishausen, in Amriswil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Kremmel Melusina, von Zürich, in Hünenberg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juli 1993

**Schuch Treuhand AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 1989, S. 4771). Domizil neu: Rüdigerstrasse 17, 8045 Zürich.

26. Juli 1993

**Stahel Hardmeyer AG**, in Zürich, Handel mit Rohprodukten, insbesondere Rohbaumwolle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20. 7. 1993, S. 3779). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haber Peter, Dr., von Lampenberg, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

26. Juli 1993

**Stenz-Feeder Produktions AG**, in Dänikon, Produktion und Handel von Produkten der Druckerei-Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1992, S. 1389). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Betschon Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**STT Telefonbuch-Verlag AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1992, S. 1226). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pannell Kerr Forster AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**Studio Bellerive AG** Zürich, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Televisions- und Filmproduktionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1982, S. 330). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmerli Hans-Rudolf, von Oftringen, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moore & Co, in Zürich, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**Sulzer Informatik AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993, S. 3359). Domizil neu: Hegfeldstrasse 10 (Sulzer Geb.Nr. 530), 8404 Winterthur.

26. Juli 1993

**Sulzer Thermec AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3072). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Steiner Andreas Ernst, von Schüpfen, in Embrach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grotloh Karl Heinz, von Langnau am Albis, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juli 1993

**Supermatic Kunststoff AG**, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1991, S. 4246). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Ziegler-Steinfels Esther, von Zürich und Schaffhausen, in Stäfa, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Steinfels Esther, von Zürich, in Zollikon).

26. Juli 1993

**Tortina-Haus Immobiliengesellschaft AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1985, S. 3062). Domizil neu: Algjerstrasse 4, 8048 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Weiss Walter, von Zug, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Weiss Roland, von Zug, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Weiss Elisabeth, von Zug, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister Hans, von Zürich, in Birnsdorf ZH, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Pfister Theresia, von Zürich, in Birnsdorf ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Supura Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**UTH-Management AG**, in Volketswil, Erbringung von Managementdienstleistungen, insbesondere in den Bereichen Recht, Finanzen und allgemeine Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18. 3. 1993, S. 1322). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lüthi Hans W., von Lauperswil, in Veghien, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cipolat Antonio, von Zürich, in Gränichen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier Urs, von Zuzgen und Eglisau, in Widn, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schlatter Edgar, von Zürich, in Wil SG, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**Veritas Vermögensverwaltungs AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993, S. 3284). Statutenänderung: 7. 7. 1993. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.)

26. Juli 1993

**Vetropack AG**, in Bülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 2. 2. 1993, S. 522). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hess Hans, von Winterthur und Walterswil BE, in Winkel b. Bülach, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mossdorf Jürg, von Bülach, in Eglisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucheli Rudolf, von Luzern, in Sursee, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cornaz Raymond A., von Faoug, in Bülach, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats); Jung Werner, von Oberhelfenschwil und Winkel, in Winkel bei Bülach, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Rüegg Hans Rudolf, von Rütli ZH, in Rütli ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Cornaz Claude R., von Faoug, in Rüdigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**Walter Hanselmann AG Fesy Elektronik**, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1985, S. 17). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hanselmann Walter, von Sennwald, in Bülach, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

26. Juli 1993

**Weka-Verlag AG**, in Zürich, Entwicklung, Herausgabe und Vertrieb von Fachliteratur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 3. 3. 1993, S. 1046). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schürmann Remo A., Dr., von Egerkingen und Bettwil, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rossier Pierre N., von Villarzel, in Küssnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

26. Juli 1993

**AS Airship AG**, in Andelfingen, Flüge mit Luftfahrzeugen, insbesondere mit Luftschiffen, für Personentransporte (inkl. Tourismus), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1990, S. 106). Firma neu: AS Airship AG in Liquidation. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 10. 3. 1993 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andrist Peter, von Aeschi bei Spiez, in Turenthal, Präsident des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Schelker Hans-Peter, von Interlaken, in Kleinandelfingen, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift).

26. Juli 1993

**Compositron AG (Compositron SA) (Compositron Ltd)**, in Zürich, Ein- und Ausfuhr von und Handel mit elektronischen und elektrotechnischen Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1675). Firma neu: Compositron AG in Liquidation (Compositron SA in Liquidation) (Compositron Ltd in Liquidation). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustands in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug Alfred, von Basel und Thalwil, in Maur, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats).

26. Juli 1993

**ELC Equipment Leasing AG**, in Zürich, Kauf, Verkauf und Verleasen von Geräten und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1986, S. 253). Firma neu: ELC Equipment Leasing AG in Liquidation. Gesellschaft mit Beschluss der Generalversammlung vom 9. 7. 1993 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeberli Jakob, von Männedorf, in Egg bei Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats).

26. Juli 1993

**Fela Elektronik Labor Systeme AG**, in Seuzach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1983, S. 3461). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thundorf (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1993, S. 3758) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

26. Juli 1993

**Limmat Plast AG Zürich in Liq.**, in Zürich, Handel, Import und Export mit Plastikprodukten jeglicher Art, jedoch vorwiegend mit Stanzunterlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5408). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

26. Juli 1993

**Play-Relax AG**, in Schlieren, Handel und Vermietung von Waren und Maschinen aller Art, insbesondere Spielautomaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1989, S. 1029). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberwil-Lieli (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1983, S. 3756) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

26. Juli 1993

**Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 41 vom 1. 3. 1993, S. 999). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rutz Kurt, von Nesslau SG und Stäfa, in Stäfa, Generaldirektor, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien; Schlatter Alfred, von Zürich, in Herlirg, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Girard Charles, von Courgenay, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; König Willy, von Zürich und Bottenwil, in Bubikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leo Heinrich, von Rohrbach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer Fritz, von Veghien, in Gipf-Oberfrick, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rouiller Edmond, von Troistorrens, in Stallikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Uster Peter, von Zürich und Bar, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fingerhuth Felix, Dr., von Zürich, in Zollikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Fingerhuth Felix); Kuhn Moritz, Prof. Dr. iur., von Lindau, in Zumikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Kuhn, Moritz, Dr. iur.).

26. Juli 1993

**Flugsportgruppe Zürcher Oberland**, in Fehraltorf, Verein (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1991, S. 2567). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Horisberger Michel, von Auswil, in Russikon, Präsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metz Peter, von Zürich und Jenaz, in Ettenhausen, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pauker Walter, von Bauma, in Hombrichtikon, Präsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gautschi Martin, von Reinach AG, in Gossau ZH, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juli 1993

**Medidata, Laborinteressengemeinschaft**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1975, S. 1037). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Neumann Peter, Dr., von Zürich, in Küssnacht ZH, Präsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Viollier Marc, Dr., von Genf, in Basel, Präsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).

26. Juli 1993

**Oesterreichische Handelskammer in der Schweiz**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 346). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dürr Hans-Rudolf, von Riehen und Winterthur, in Riehen, Vizepräsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser Gerhard, Dr., österreichischer Staatsangehöriger, in Innsbruck (A), Vizepräsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Condrau Guido, Dr., von Disentis/Mustér, in Zollikon, Vizepräsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berlinger Ulrich, österreichischer Staatsangehöriger, in Bregenz (A), Vizepräsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juli 1993

**Schweizerischer Verband für Photo-Handel und -Gewerbe**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1986, S. 1402). Domizil neu: c/o Hans Peyer, Bläsistrasse 7, 8049 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bär Hermann, von und in Zürich, Vizepräsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid Carl, von Davos, in Freiburg, Vizepräsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hädener Bruno, von und in Goldach, Vizepräsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Vorstands); Erhardt Dieter, von Arvigo, in Langnau am Albis, Vizepräsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juli 1993

**Zürcher Kantonalbank**, in Zürich, selbständ. öffentl. rechtl. Körperschaft (SHAB Nr. 125 vom 1. 7. 1993, S. 3418). Aktienkapital neu: Fr. 2 000 000 000 (bisher: Fr. 1 600 000 000). Libierung Aktienkapital neu: Fr. 1 625 000 000.

26. Juli 1993

**DEC Digital Equipment Corporation AG, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1993, S. 2879) mit Hauptsitz in: Dübendorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pasche Georges, Dr., von Ferlens VD, in Stäfa, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juli 1993

**Halter EDV AG, Zweigniederlassung Dietikon**, in Dietikon (SHAB Nr. 25 vom 5. 2. 1993, S. 590) mit Hauptsitz in: Alpnach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchi-Kaiser Maya, von Ennetmoos und Turenthal, in Sachseln, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Halter Wilhelm, von Giswil, in Sachseln, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

26. Juli 1993

**Hausmann AG Schweiz, Medizinal- & Sanitätsgeschäft**, St. Gallen, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5385) mit Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schreiber Henri-Louis, Dr., von Thuisin und St. Gallen, in St. Gallen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Labhart Heinz, von Steckborn, in St. Gallen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kern-Stamm Ursula, von Basel, in St. Gallen, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter des Verwaltungsrats).

26. Juli 1993

**Société Générale Alsacienne de Banque, Sogenal, Strassburg, Succursale de Zurich (Allgemeine Elsassische Bankgesellschaft, Sogenal, Strassburg, Filiale Zürich)**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3387). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in: Strassburg. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Trütsch Manfred, von Unterberg, in Mörtschwil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Laterner Guido, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Hedingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Valsangiaco Claudio, von Curio, in Maroggia, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Auf der Maur Dean, von Schwyz, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Seligman Philip, von Solothurn, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juli 1993

**Bob Daxner «Bob Arlist Production»**, in Zürich, Josefstrasse 140, 8005 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Musikern, Tänzern und Artisten unter dem Künstlernamen «Bob Arlist Production» sowie Erstellen von musikalischen Zusammensetzungen für künstlerische Darbietungen; Tonstudio-Arrangements und Show-Vorbereitungen. Eingetragene Personen: Daxner Bob, schweizerischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26. Juli 1993

**Luciana Martinelli, Modeagentur**, in Opfikon, Talackerstrasse 9, 8152 Glattbrugg, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Modeagentur, insbesondere Vertretung von Bekleidungs- und Accessoires-Kollektionen. Eingetragene Personen: Martinelli Luciana, von Meilen, in Meilen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Nievregelt Marlies Heidi, von Zürich, in Meilen, mit Einzelprokura.

26. Juli 1993  
**Poland Consulting Zgorzelski**, in Zürich, Im Holzerhurd 11/5, 8046 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Firmen, die auf dem polnisch-schweizerischen Markt wirtschaftlich tätig sind oder sein möchten. Eingetragene Personen: Zgorzelski Pawel, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Zgorzelski Iwona, polnische Staatsangehörige, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

26. Juli 1993  
**Terrapot Jakob Roth**, in Zürich, Murviesenstrasse 14, 8057 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von sowie Handel mit Tonwaren. Eingetragene Personen: Roth Jakob, von Erz, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26. Juli 1993  
**Andreas Waser, Architekt, Siedlungsplaner HTL BVS**, bisher in Wildberg, Einzelfirma (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992, S. 5877). Sitz neu: Stäfa. Domizil neu: Bahnhofstrasse 1, 8712 Stäfa.

26. Juli 1993  
**Walter Vetsch, Landschaftsarchitekt HTL/BSLA**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1988, S. 1996). Firma neu: **Walter Vetsch, Landschaftsarchitekt BSLA**. Domizil neu: Neumarkt 28, 8001 Zürich.

26. Juli 1993  
**Hans Heim, Aviation Products, in Opfikon**, Handel mit Flughandbüchern und Navigationscomputern, insbesondere Jeppesen- und Bortlang-Vertretung, Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1984, S. 786). Firma ist infolge Todes des Firmenhalters und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

26. Juli 1993  
**W. Spörrli**, in Winterthur, Qualitätsüberwachung im Maschinenbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 6. 9. 1989, S. 3689). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Juli 1993  
**Chong, Ng & Co**, in Zürich, Führung von Restaurants und Handel mit Waren aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992, S. 432). Domizil neu: Müllerstrasse 23, 8004 Zürich.

26. Juli 1993  
**Schwarz & Meyer, Architekten ETH**, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1985, S. 401). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26. Juli 1993  
**Bodenmann & Brennwald AG**, in Zollikon, Ausführung sämtlicher Ingenieurarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1990, S. 3879). Statutenänderung: 30. 6. 1993. Firma neu: **Bodenmann, Brennwald & Mannhart AG**. Zweck neu: Ausführung sämtlicher Ingenieurarbeiten für die Planung von Energie- und Haustechnikanlagen, Erstellung von allgemeinen Expertisen und Beratungen sowie sämtliche damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen; kann Tätigkeit auf verwandte Fachgebiete ausdehnen und Fach- resp. Gesamtkoordinationen ausführen, Verfahren, Lizenzen und Patente, die mit ihrem Zweck in Verbindung stehen, erwerben, erweitern und veräußern, Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern, Tochtergesellschaften gründen und andere Unternehmungen erwerben. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mitwirkend: Mannhart Christian, von Flums, in Wintersingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritschard + Co, Treuhänder und Unternehmensberatung, in Zürich, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**Hauser & Pfister Architekten AG**, bisher in Muri bei Bern, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1525). Statutenänderung vom 13. Januar 1993. Sitz neu: Utzigen, Gemeinde Vechigen. Firma nun: **David Pfister Architektur AG**. Keine weiteren publikationspflichtigen Änderungen. Revisionsstelle: E. Ruepp AG Treuhänder, in Hasle-Rüegsau. Domizil: Unterer Rainweg 18, 3068 Utzigen.

26. Juli 1993  
**Thales Organisation AG**, in Bern, Betrieb eines Treuhänderbüros usw. (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1987, S. 3934). Revisionsstelle: Krebs Bruno, in Schliern bei Köniz.

26. Juli 1993  
**Melliger Steinsan AG**, in Bern (Neueintragung). Statuten vom 9. Juli 1993. Zweck: Durchführung von Sanierungs- und Reinigungsarbeiten an bestehenden Bauten, Fassadenanierungen, Transporte und Einsatz von speziellen Geräten; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Juni 1993: Die Gesellschaft übernimmt folgende Aktien im Betrag von Fr. 401 820 zum Übernahmepreis von Fr. 401 820, wovon für Fr. 180 000 180 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden: TLH-Anlage, Lizenzgebühr, Kompressor, Strahlgerät, Lastwagen Steyr und Strahlanlage. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Geleistete Einlage: Fr. 300 000. Beabsichtigte Übernahme der folgenden von der Melliger Holding AG geschuldeten Restzahlungen: für den Kompressor Fr. 30 000; für den Lastwagen Steyr Fr. 30 000; für die Strahlanlage DM 89 600. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Melliger Otto, von Buttwil, in Greng, Präsident; Ramseier Peter, von Bern und Eggwil, in Bern; Melliger René, von Buttwil, in Tscheppach, und Siegenthaler Erika, von Trub, in Niederbottigen. Revisionsstelle: von Grafenrieder AG Treuhänder, in Bern. Domizil: Morgenstrasse 148, 3018 Bern.

26. Juli 1993  
**Fred Hans Rüfenacht**, in Biel, Bäckerei, Konditorei und Tea-Room (SHAB Nr. 306 vom 27. 12. 1957, S. 3437). Löschung der Firma in folge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft. Übergang der Aktien und Passiven an die nachstehend eingetragene «Chez Rüfi», in Biel BE.

26. Juli 1993  
**Chez Rüfi**, in Biel, Jean Sesslerstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 22. 7. 1993. Zweck: Betrieb einer Feinbäckerei-Konditorei und eines Café-Restaurants sowie Erbringung von Dienstleistungen im Catering-Bereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Sacheinlage und -übernahme gemäss Sacheinlageverträgen vom 22. 7. 1993: Aktien von Fr. 1 203 831.55 und Passiven von Fr. 1 089 980.20 der erloschenen Einzelfirma «Fred Hans Rüfenacht», in Biel BE, gemäss Bilanz per 30. 6. 1993 zum Preis von Fr. 113 851.35, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 100 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Thomas Rüfenacht, Präsident, Christoph Rüfenacht, Vizepräsident, und Fred Rüfenacht, alle von Hasle bei Burgdorf und in Biel BE. Revisionsstelle: Revisia-Treuhänder Burkhard, Schütz AG, in Biel BE.

26. Juli 1993  
**Renato Geusa**, in Moutier, achat, vente et réparation d'automobiles (FOSC du 23. 1. 1992, no 14, p. 318). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

21 juillet 1993  
**J.-J. Muster S.A.**, à Belprahon, exploitation d'un commerce de boissons alcooliques et non alcoolisées etc. (FOSC du 8. 2. 1990, no 27, p. 504). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

21 juillet 1993  
**Satecad S.A.**, à Moutier, l'étude et la conception par ordinateur de documents pour le développement de la fabrication électronique, mécanique ou autre (FOSC du 5. 2. 1992, no 23, p. 524). La procédure de faillite étant terminée, la raison est radiée d'office.

21 juillet 1993  
**Friedli Frères S.A.**, à Reconvilier, la fabrication, l'achat et la vente d'horlogerie, de mouvements et pendules électriques, pièces détachées (FOSC du 24. 12. 1991, no 249, p. 5534). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

21 juillet 1993  
**Tana S.A.**, à Pontenet, décolletage à façon, petite mécanique, fabrication d'objets en plastique (FOSC du 18. 10. 1989, no 203). Nicolas Tanner, de Madiswil, à Neuchâtel, Champs-Bougin 42, a été nommé directeur avec signature individuelle. Philippe Kiener, de Schenkon, à Bassecour, Riba 10, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux avec Henri Tanner, administrateur et Nicolas Tanner, directeur.

26. Juli 1993  
**Bien-Air SA**, in Biene, fabrication, commerce et représentation d'appareils dentaires, médicaux etc. (FOSC du 16. 9. 1991, no 178, p. 3999). La procuration du Dr. Ralph A. Buzzi est éteinte.

26. Juli 1993  
**Seniorenresidenz Engehalde AG**, in Bern (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1991, S. 3359). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. Juni 1993. Firma nun: **Seniorenresidenz Engehalde AG in Liq.** Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien gemäss Art. 685a Abs. 3 OR dahingefallen. Liquidatoren mit Unterschrift zu zweien: Ramseier Hans Rudolf, bisher VR (Verwaltungsrats-) Präsident, und Hübscher Hans, bisher VR-Mitglied. Aus dem VR ausgeschieden. Unterschrift erloschen: Seiler Urs, Mordasini Rubino und Berthold Stefan. Liquidationsdomizil: Riedbachstrasse 201a, c/o Ramseier AG Baunternehmung, 3020 Riedbach.

26. Juli 1993  
**Daniel Fischer Consulting**, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Unternehmensberatung für Management und Marketing, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993, S. 268). Firma infolge Überganges der Aktien und Passiven an die Kommanditgesellschaft «Daniel Fischer & Partner», in Niederwangen, erloschen.

26. Juli 1993  
**Daniel Fischer & Partner**, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. August 1993. Übernahme der Aktien und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Daniel Fischer Consulting», in Niederwangen. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Fischer Daniel Eric, von Sigriswil, in Niederwangen. Kommanditistin mit Fr. 1000: Fischer Regina Elisabeth, von Sigriswil, in Niederwangen. Geschäftszweck: Unternehmensberatung für Management und Marketing. Domizil: Brüggbühlstrasse 40 A.

26. Juli 1993  
**Hauser & Pfister Architekten AG**, bisher in Muri bei Bern, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1525). Statutenänderung vom 13. Januar 1993. Sitz neu: Utzigen, Gemeinde Vechigen. Firma nun: **David Pfister Architektur AG**. Keine weiteren publikationspflichtigen Änderungen. Revisionsstelle: E. Ruepp AG Treuhänder, in Hasle-Rüegsau. Domizil: Unterer Rainweg 18, 3068 Utzigen.

26. Juli 1993  
**Melliger Steinsan AG**, in Bern (Neueintragung). Statuten vom 9. Juli 1993. Zweck: Durchführung von Sanierungs- und Reinigungsarbeiten an bestehenden Bauten, Fassadenanierungen, Transporte und Einsatz von speziellen Geräten; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Juni 1993: Die Gesellschaft übernimmt folgende Aktien im Betrag von Fr. 401 820 zum Übernahmepreis von Fr. 401 820, wovon für Fr. 180 000 180 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden: TLH-Anlage, Lizenzgebühr, Kompressor, Strahlgerät, Lastwagen Steyr und Strahlanlage. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Geleistete Einlage: Fr. 300 000. Beabsichtigte Übernahme der folgenden von der Melliger Holding AG geschuldeten Restzahlungen: für den Kompressor Fr. 30 000; für den Lastwagen Steyr Fr. 30 000; für die Strahlanlage DM 89 600. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Melliger Otto, von Buttwil, in Greng, Präsident; Ramseier Peter, von Bern und Eggwil, in Bern; Melliger René, von Buttwil, in Tscheppach, und Siegenthaler Erika, von Trub, in Niederbottigen. Revisionsstelle: von Grafenrieder AG Treuhänder, in Bern. Domizil: Morgenstrasse 148, 3018 Bern.

26. Juli 1993  
**Physiotherapie Florag**, in Biel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1983, S. 738). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 21. Juli 1993. Firma nun: **Physiotherapie Florag in Liq.** Liquidatorin mit Einzelunterschrift: Eva Lang, deutsche Staatsangehörige, in Biel BE. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden sind: Eva Lang (obgenannt), Sekretärin, Dr. Franz Koller, Präsident, Dr. Otto Schaefer, Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind, Dr. Eduard Meyer und Dr. Bernhard Haag sind infolge Demission aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten.

26. Juli 1993  
**Fred Hans Rüfenacht**, in Biel, Bäckerei, Konditorei und Tea-Room (SHAB Nr. 306 vom 27. 12. 1957, S. 3437). Löschung der Firma in folge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft. Übergang der Aktien und Passiven an die nachstehend eingetragene «Chez Rüfi», in Biel BE.

26. Juli 1993  
**Chez Rüfi**, in Biel, Jean Sesslerstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 22. 7. 1993. Zweck: Betrieb einer Feinbäckerei-Konditorei und eines Café-Restaurants sowie Erbringung von Dienstleistungen im Catering-Bereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Sacheinlage und -übernahme gemäss Sacheinlageverträgen vom 22. 7. 1993: Aktien von Fr. 1 203 831.55 und Passiven von Fr. 1 089 980.20 der erloschenen Einzelfirma «Fred Hans Rüfenacht», in Biel BE, gemäss Bilanz per 30. 6. 1993 zum Preis von Fr. 113 851.35, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 100 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Thomas Rüfenacht, Präsident, Christoph Rüfenacht, Vizepräsident, und Fred Rüfenacht, alle von Hasle bei Burgdorf und in Biel BE. Revisionsstelle: Revisia-Treuhänder Burkhard, Schütz AG, in Biel BE.

26. Juli 1993  
**Renato Geusa**, in Moutier, achat, vente et réparation d'automobiles (FOSC du 23. 1. 1992, no 14, p. 318). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

21 juillet 1993  
**J.-J. Muster S.A.**, à Belprahon, exploitation d'un commerce de boissons alcooliques et non alcoolisées etc. (FOSC du 8. 2. 1990, no 27, p. 504). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

21 juillet 1993  
**Satecad S.A.**, à Moutier, l'étude et la conception par ordinateur de documents pour le développement de la fabrication électronique, mécanique ou autre (FOSC du 5. 2. 1992, no 23, p. 524). La procédure de faillite étant terminée, la raison est radiée d'office.

21 juillet 1993  
**Friedli Frères S.A.**, à Reconvilier, la fabrication, l'achat et la vente d'horlogerie, de mouvements et pendules électriques, pièces détachées (FOSC du 24. 12. 1991, no 249, p. 5534). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

21 juillet 1993  
**Tana S.A.**, à Pontenet, décolletage à façon, petite mécanique, fabrication d'objets en plastique (FOSC du 18. 10. 1989, no 203). Nicolas Tanner, de Madiswil, à Neuchâtel, Champs-Bougin 42, a été nommé directeur avec signature individuelle. Philippe Kiener, de Schenkon, à Bassecour, Riba 10, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux avec Henri Tanner, administrateur et Nicolas Tanner, directeur.

26. Juli 1993  
**Seniorenresidenz Engehalde AG**, in Bern (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1991, S. 3359). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. Juni 1993. Firma nun: **Seniorenresidenz Engehalde AG in Liq.** Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien gemäss Art. 685a Abs. 3 OR dahingefallen. Liquidatoren mit Unterschrift zu zweien: Ramseier Hans Rudolf, bisher VR (Verwaltungsrats-) Präsident, und Hübscher Hans, bisher VR-Mitglied. Aus dem VR ausgeschieden. Unterschrift erloschen: Seiler Urs, Mordasini Rubino und Berthold Stefan. Liquidationsdomizil: Riedbachstrasse 201a, c/o Ramseier AG Baunternehmung, 3020 Riedbach.

26. Juli 1993  
**Daniel Fischer Consulting**, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Unternehmensberatung für Management und Marketing, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993, S. 268). Firma infolge Überganges der Aktien und Passiven an die Kommanditgesellschaft «Daniel Fischer & Partner», in Niederwangen, erloschen.

26. Juli 1993  
**Daniel Fischer & Partner**, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. August 1993. Übernahme der Aktien und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Daniel Fischer Consulting», in Niederwangen. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Fischer Daniel Eric, von Sigriswil, in Niederwangen. Kommanditistin mit Fr. 1000: Fischer Regina Elisabeth, von Sigriswil, in Niederwangen. Geschäftszweck: Unternehmensberatung für Management und Marketing. Domizil: Brüggbühlstrasse 40 A.

26. Juli 1993  
**Hauser & Pfister Architekten AG**, bisher in Muri bei Bern, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1525). Statutenänderung vom 13. Januar 1993. Sitz neu: Utzigen, Gemeinde Vechigen. Firma nun: **David Pfister Architektur AG**. Keine weiteren publikationspflichtigen Änderungen. Revisionsstelle: E. Ruepp AG Treuhänder, in Hasle-Rüegsau. Domizil: Unterer Rainweg 18, 3068 Utzigen.

#### Büro Büren an der Aare

22. Juli 1993  
**Puma (Schweiz) AG**, in Lengnau (SHAB Nr. 31 vom 15. 2. 1993, S. 748). Statutenänderung vom 20. Juli 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 1700 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 750 000, voll liberiert, 1750 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Sachübernahme: Warenlager, Büroeinrichtungen und EDV-Geräte, Abgrenzungsposten und Goodwill von der S.T.A. Sportartikel- und Textilvertrieb AG in Lengnau BE gemäss Vertrag vom 26. 11. 1992 und Bewertungsgutachten der Atag Ernst & Young AG in Zürich vom 5. 2. 1993 zum Preis von Fr. 7 261 000. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jochen Zeit, deutscher Staatsangehöriger, in Nürnberg (D), als Präsident, und Bruno C. Keller, von Buchberg, in Bettlach, als Delegierter. Dr. Michael Pfeifer zeichnet neu kollektiv zu zweien wie bisher als Mitglied. Gerhard Müller, von und in Basel, bisher Revisor, ist ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

#### Büro Erlach

23. Juli 1993  
**B. Gerber**, in Gampelen, Bahnhofstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bernhard Gerber, von Schangnau, in Ins. Geschäftsart: Betrieb einer Metzgerei.

23. Juli 1993  
**E. Liechti**, in Gampelen (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1967, S. 745). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Juli 1993  
**Compagnie Industrielle Radioelectrique S.A.**, Gals (SHAB Nr. 138 vom 20. 7. 1993, S. 3781). Neu in Verwaltungsrat als Präsident: Jean Cavadini, von Noiraive und Chiasso, in Hauterive, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juli 1993  
**U. Fankhauser**, in Siselen, Juchen 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Fankhauser-Mast, von Trub, in Siselen. Einzelprokura: Rosmarie Fankhauser-Mast, von Trub, in Siselen. Geschäftsart: Betrieb des Restaurants Rössli in Siselen.

23. Juli 1993  
**Restaurant zur Linde, M. Bürgin-Rappo**, in Brüttelen (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1988, S. 4329). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Büro Frutigen

23. Juli 1993  
**Zurbrugg AG**, in Reichenbach im Kandertal, Verarbeitung von technischen Edelsteinen (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1981, S. 347). Revisionsstelle: Treuhänder Stubi AG, in Toffen.

#### Büro Interlaken

22. Juli 1993  
**Berner Kantonalbank (Banque cantonale bernoise)**, Zweigniederlassung in Interlaken, Institut des öffentlichen Rechts mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 79 vom 26. 4. 1993, S. 2003). Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Fuchs Richard, von Hofstetten; in Meiringen, sowie Rossel Urs, von Tramelan, in Wimmis.

23. Juli 1993  
**Berner Kantonalbank (Banque cantonale bernoise)**, Zweigniederlassung in Grindelwald, Institut des öffentlichen Rechts mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 79 vom 26. 4. 1993, S. 2004). Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Fuchs Richard, von Hofstetten, in Meiringen, sowie Rossel Urs, von Tramelan, in Wimmis.

#### Büro Langnau (Bezirk Signau)

Berichtigung  
**Bank in Langnau**, in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1993, S. 4057). Neu zu Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Martin Loolis, von Eriswil, in Langnau im Emmental; Philipp Schmid, von Affoltern im Emmental, in Langnau im Emmental; Johann Zürcher, von Trub, in Langnau im Emmental, und Alfred Hofstetter (nicht Hostetter) wie irrtümlich publiziert.

#### Bureau de Moutier

20 juillet 1993  
**«Banque Populaire Suisse»**, succursale de Moutier, société anonyme avec siège principal à Berne (FOSC du 19. 5. 1993, no 96, p. 2556). Signature collective à deux pour l'institut en son ensemble a été conférée à Peter Bretscher, de Winterthur, à Ebmatingen, et à Gerhard Gastpar, de Zurich, à Rheinfelden.

20 juillet 1993  
**A. Rodriguez S.A.** en liquidation, à Moutier, exploitation d'une menuiserie industrielle, fabrication, vente, exportation de tous produits de menuiserie etc., société anonyme (FOSC du 2. 12. 1991, no 233, p. 5145). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

21 juillet 1993  
**Renato Geusa**, à Moutier, achat, vente et réparation d'automobiles (FOSC du 23. 1. 1992, no 14, p. 318). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

21 juillet 1993  
**J.-J. Muster S.A.**, à Belprahon, exploitation d'un commerce de boissons alcooliques et non alcoolisées etc. (FOSC du 8. 2. 1990, no 27, p. 504). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

21 juillet 1993  
**Satecad S.A.**, à Moutier, l'étude et la conception par ordinateur de documents pour le développement de la fabrication électronique, mécanique ou autre (FOSC du 5. 2. 1992, no 23, p. 524). La procédure de faillite étant terminée, la raison est radiée d'office.

21 juillet 1993  
**Friedli Frères S.A.**, à Reconvilier, la fabrication, l'achat et la vente d'horlogerie, de mouvements et pendules électriques, pièces détachées (FOSC du 24. 12. 1991, no 249, p. 5534). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

21 juillet 1993  
**Tana S.A.**, à Pontenet, décolletage à façon, petite mécanique, fabrication d'objets en plastique (FOSC du 18. 10. 1989, no 203). Nicolas Tanner, de Madiswil, à Neuchâtel, Champs-Bougin 42, a été nommé directeur avec signature individuelle. Philippe Kiener, de Schenkon, à Bassecour, Riba 10, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux avec Henri Tanner, administrateur et Nicolas Tanner, directeur.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

23 juillet 1993

**Banque Cantonale Bernoise, succursales de Moutier et de Malleray**, avec siège principal à Berne (FOSC du 19. 5. 1993, no 96, p. 2555), institut d'Etat. La signature collective à deux a été accordée à Candrian Georges, de Bonaduz GR, à St-Imier, et à Gunzinger Willy, de Rosières, à Tramelan. Procuration collective à deux a été accordée à: Egger Thierry, de Brienz, à St-Imier; Haenni Antoine, de Niedermuhlern, à Grandval; Hasler Pierre-André, de Männedorf, à Tramelan; Schwab Pierre-Alain, d'Eiken AG, à Bévillard.

23 juillet 1993

**Etablissement galvanique de Sorvilier S.A.**, à Sorvilier (FOSC du 15. 10. 1986, no 240, p. 3918). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal I de Moutier le 23 juillet 1993.

Büro Nidau

23. Juli 1993

**TGB Treuhand AG**, in Ipsach (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1992, S. 4477). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Jean-Marc Leuenberger, bisher VR-Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Bruno Hans-Peter Gehri, von Seedorf, in Vinelz, als VR-Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an Markus Diblitz, von Freienbach, in Ipsach.

Büro Saanen

22. Juli 1993

**Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in Gstaad**, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3390). Neu führt Kollektivunterschrift: Alfred Schödt, von Meisnig, in Kirchhindach; Hans-Rudolf Burkhard, von Sumiswald, in Gwatt, und Jürg Rolli, von Oberbalm, in Steffisburg. Peter Held wohnt neu in Steffisburg (bisher Thun). Berichtigung: statt Peter Zeher; Peter Zeier.

22. Juli 1993

**Berner Kantonalbank**, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 79 vom 26. 4. 1993, S. 2004). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Stephan Jäggi, von Winterthur, in Wimmis. Prokura von André Balsiger und Hans Liechi erloschen.

Büro Schwarzenburg

22. Juli 1993

**RSV Robert Schmid**, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Schmid, von Uesslingen, in Schwarzenburg. Geschäftsnatur: Finanz- und Versicherungstreuhand. Domizil: Guggisbergstrasse 10.

Büro Thun

15. Juli 1993

**Farben Turtchi AG**, in Thun, chemisch-technische Produkte, vorwiegend Farben (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1991, S. 1677). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

26. Juli 1993

**Ernst Winkler**, in Blumenstein, Bäckerei (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1972, S. 1259). Firma infolge Übergangs sämtlicher Aktien und Passiven an die Aktiengesellschaft «Beck Winkler AG», in Blumenstein, erloschen.

26. Juli 1993

**Beck Winkler AG**, in Blumenstein, Badstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. Juni 1993. Zweck: Herstellung von Backwaren und Konditoreiprodukten sowie Verkauf und Vertrieb von Backwaren/Konditoreiprodukten und Lebensmitteln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert (gem. Umschreibung in Statuten). FOMSS Sacheinlagevertrag vom 17. 6. 1993 und Übernahmebilanz per 1. 1. 1993 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen, im Handelsregister eingetragenen gewesen Einzelfirma «Ernst Winkler», in Blumenstein, sämtliche Aktien (mit GB Blumenstein Nr. 224-4) von Fr. 878 489.35 und Passiven von Fr. 657 070.35 zum Preis von Fr. 221 419, wofür 100 Namenaktien zu je Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 121 419 als Forderung gegenüber der Gesellschaft geschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ernst Winkler, von und in Blumenstein, als Präsident, und Gertrud Winkler-Amsler, von und in Blumenstein, als Sekretärin. Revisionsstelle: Sterchi Unternehmensberatung, in Uetligen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

26. Juli 1993

**Exa-data**, in Thun, Aktiengesellschaft, EDV-Schulung, EDV-Beratung, Applikation von EDV-Programmen usw. (SHAB Nr. 297 vom 22. 12. 1987, S. 4959). Auflösung der Gesellschaft gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 3. Juni 1993. Firma neu: Exa-data in Lq, Jean-Daniel Pourroy, bisher VR (Verwaltungsrats)-Präsident, welcher neu einziges Mitglied des VR ist, zeichnet nun als Liquidator mit Einzelunterschrift, Markus Aebi, VR-Sekretär, scheidet aus dem VR aus; Unterschrift erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Jean-Daniel Pourroy, Frutigenstrasse 8, 3600 Thun.

Büro Wangen an der Aare

19. Juli 1993

**Jäggi AG**, in Wangen an der Aare, Vorstadt 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 6. 1993. Zweck: Verkaufsgeschäft für Eisenwaren, Haushalt und Gartenartikel; kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktien von Fr. 1 019 248.85 und die Passiven von Fr. 759 745 der «Jäggi Erhard, Handwerk, Haushalt, Garten, Hobby», in Wangen an der Aare, gemäss Bilanz per 31. 12. 1992. Der Aktienüberschuss beträgt Fr. 259 503.85, wovon Fr. 100 000 an das Aktienkapital angerechnet werden durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören je mit Einzelunterschrift an: Erhard Jäggi als Präsident und Marlis Jäggi-Steinmann als Sekretärin, beide von und in Aeschi SO. Revisionsstelle: Vorstadt Treuhand AG, in Aarwangen.

26. Juli 1993

**Feldacker AG**, in Niederbipp, Planung, Abbau und Rekultivierung von Kiesvorkommen (SHAB Nr. 118 vom 23. 6. 1992, S. 2888). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern.

26. Juli 1993

**Meier Fördertechnik**, in Wanzwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1985, S. 1186). Firma infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktien und Passiven gehen an die Nachfolgefirma «Meier Fördertechnik AG», Wanzwil.

26. Juli 1993

**Meier Fördertechnik AG**, in Wanzwil, Wangenstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 7. 1993. Zweck: Erstellung und Vertrieb von Förderanlagen, Förderbändern und Trans-

porteinrichtungen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verkaufen sowie sich an verwandten Betrieben beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können schriftlich erfolgen. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Meier Fördertechnik» in Wanzwil, gemäss Übernahmebilanz per 30. 4. 1993 mit Aktiven von Fr. 507 140.35 und Passiven von Fr. 502 103.94. Für den Aktienüberschuss von Fr. 5036.41 werden 5 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 36.41 als Forderung gutgeschrieben. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören je mit Einzelunterschrift an: Hans-Jürg Meier, von Schleithelm, in Wanzwil, als Präsident, und Johann Martin Meier, von Schleithelm, in Bremgarten AG, als Mitglied. Revisionsstelle: Treuhand Schärer Herzogenbuchsee AG.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

26. Juli 1993

**Wirth-Liechti AG**, in Luzern, Beratung von Metzgereibetrieben (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1992, S. 3825). Wilhelm Wirth, Präsident/Delegierter des Verwaltungsrats, zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

26. Juli 1993

**Megas AG**, in Buchrain, Unterhaltungs- und Freizeitautomaten (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5120). Johann Georg Müller und Erich Schwander sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Bachmann, von Malters und Entlebuch, in Malters. Revisionsstelle: B + H Treuhand AG, in Buchrain.

26. Juli 1993

**BLI Bahnhof Luzern Immobilien AG**, in Luzern (SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993, S. 1858). Neue Verwaltungsratsmitglieder sind Dr. Franz Meyer, von Hitzkirch, in Ebikon, und Werner H. Uehlinger, von Neunkirch, in Arlesheim; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Luzern.

26. Juli 1993

**Transportos A.G. Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1983, S. 4110). Franz Gut ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Franz Gut, 1963, von Luzern, Grosse- und Altbüron, in Luzern. Revisionsstelle: Revisa Treuhand AG, in Luzern.

26. Juli 1993

**Cred-Ass AG**, in Luzern, Versicherungen usw. (SHAB Nr. 177 vom 14. 9. 1992, S. 4303). Neue Adresse: Pilatusstrasse 35, bei I & R Treuhandgesellschaft, 6003 Luzern.

26. Juli 1993

**Häberle Invest & Treuhand AG**, in Luzern (SHAB Nr. 33 vom 17. 2. 1993, S. 800). Die «Inhaber Treuhand AG», in Hergiswil NW, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: «KPMG Fides Peat», in Luzern.

26. Juli 1993

**GFH Glas-Finanz-Holding AG**, in Luzern (SHAB Nr. 65 vom 2. 4. 1993, S. 1600). Neue Adresse: Pilatusstrasse 35, bei I & R Treuhandgesellschaft, 6003 Luzern.

26. Juli 1993

**Resitel AG**, in Luzern, Richtlinien für Appartementshäuser, Hotels usw. (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1973, S. 1033). Laut öffentlicher Urkunde über die a.o. Generalversammlung vom 21. Juli 1993 hat die Gesellschaft die Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Resitel AG in Liquidation durch den Liquidator Heinrich Bachmann, bisher einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

26. Juli 1993

**Ever Sun AG**, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1989, S. 900). Die Adresse der Gesellschaft (Löwengraben 31, bei lic. iur. Mark Steffen, 6004 Luzern) ist weggefallen.

26. Juli 1993

**Soland AG**, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Autospritzwerk usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1977, S. 2274). Revisionsstelle: Segmüller Treuhand AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Neue Adresse: Rothenring 3, 6015 Reussbühl.

26. Juli 1993

**Kronenberger AG**, in Ebikon, Metallbau (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 951). Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

26. Juli 1993

**T. Schenk AG**, Meggen, in Meggen, Automaten usw. (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1992, S. 5054). Die Prokuristen Stefan Keller und Stefan Imboden führen ihre Kollektivprokura zu zweien nun ohne Einschränkung. Der Erstgenannte ist nun Bürger von Döttingen und wohnt neu in Meggen.

26. Juli 1993

**Rigisunne AG**, in Lq, in Luzern, Erholungs- und Ferienaufenthalte für Betagte; aufgelöst (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1991, S. 4369). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

26. Juli 1993

**Josef Meyer Holding AG**, in Luzern (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1989, S. 3284). Die Prokura von Stefan Schmid ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Peter Flury, von Stans, in Büren NW, Gemeinde Oberdorf.

26. Juli 1993

**Michelon AG**, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Baunternehmung, Immobilien usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1983, S. 2086). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Luzern. Neue Geschäftsadresse: Rothenring 22, 6015 Reussbühl.

26. Juli 1993

**Genossenschaft Seebad Horw**, in Horw (SHAB Nr. 152 vom 10. 8. 1992, S. 3757). Leopold Heer und Markus Keller sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Vizepräsidentin ist Frieda Studhalter, von und in Horw. Neue Aktuarin ist Rosmarie Appius, von Oberbüren SG, in Horw. Der Präsident oder die Vizepräsidentin zeichnet kollektiv zu zweien mit der Aktuarin oder dem Kassier.

26. Juli 1993

**Baugenossenschaft «Giesshübel»** in Lq, in Luzern, von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1987, S. 1499). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 96 lit. c in Verbindung mit Art. 89 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

26. Juli 1993

**Jakob Winiger-Bösch**, in Neudorf, Gasthaus (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1970, S. 476). Neuer Zweck: Gewerbmässige Vermittlung des Kaufes, Verkaufes und Tausches von im Kanton Luzern gelegenen Grundstücken. Die Adresse der Firma lautet: Löwen, 6025 Neudorf.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

26. Juli 1993

**Jost Reinhart Söhne AG Bitromöbelfabrik**, in Kerns (SHAB Nr. 92 vom 18. 4. 1984, S. 1379). Revisionsstelle: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen.

26. Juli 1993

**Disa Elektro AG**, in Sarnen (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1992, S. 3610). Revisionsstelle: Treuhandbüro Thoma + Graf AG, in Bischofszell.

26. Juli 1993

**Niederberger AG Zweigniederlassung Engelberg**, in Engelberg, Kieswerke usw. (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1992, S. 3730) mit Hauptsitz in Stans. Dr. Max Amstutz und Walter Frey sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Urs Böhlen, von Riggisberg, in Zurich, Präsident, und Andres Schmid, von Basel, in Kilchberg ZH, Delegierter (bisher Zeichnungsberechtigter).

26. Juli 1993

**Niederberger AG, Zweigniederlassung in Giswil**, Kieswerke usw. (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1992, S. 3730), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Stans. Dr. Max Amstutz und Walter Frey sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Urs Böhlen, von Riggisberg, in Zurich, Präsident, und Andres Schmid, von Basel, in Kilchberg ZH, Delegierter (bisher Zeichnungsberechtigter).

26. Juli 1993

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Sarnen** (SHAB Nr. 81 vom 28. 4. 1993, S. 2064), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Ernst Schneider, Vizepräsident des Verwaltungsrats, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Dr. Hans-Ulrich Doering, von Appenzell, in Zumikon, Vizepräsident des Verwaltungsrats, und Dr. Martin Wetter, von Zürich, in Egg. Hans Peter Sorg wohnt nun in Wollerau.

26. Juli 1993

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Engelberg** (SHAB Nr. 81 vom 28. 4. 1993, S. 2065), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Ernst Schneider, Vizepräsident des Verwaltungsrats, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Dr. Hans-Ulrich Doering, von Appenzell, in Zumikon, Vizepräsident des Verwaltungsrats, und Dr. Martin Wetter, von Zürich, in Egg. Hans Peter Sorg wohnt nun in Wollerau.

## Zug - Zoug - Zugo

26. Juli 1993

**Askania AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1990, S. 4929). Statutenänderung: 27. Mai 1993. Neuer Sitz: Cham. Domizil: Neuhausstrasse 18, c/o O. Gretener, 6330 Cham. Neuer Zweck: Erwerb und Verwertung von Patenten, Namen- und Warenzeichen feintechnischer, optischer und elektronischer Erzeugnisse; kann solche Erzeugnisse im Ausland vertreiben und damit zusammenhängende Finanzgeschäfte tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben oder errichtet. Ursprüngliche Statuten: 21. 11. 1990. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Walter Dätwyler, von Stafelbach, in Zürich, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift. Dem Verwaltungsrat gehören weiterhin an: Kurt Dietrich Oswald Lindstedt, deutscher Staatsangehöriger, in Cali-Valle (Kolumbien), Präsident, und Otto Tobler, von Rehetobel und Zürich, in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: André R. Bracher, in Zürich.

26. Juli 1993

**Agipam Holding AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1990, S. 441). Statutenänderung: 14. Juni 1993. Die 100 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Nachdem die statutarische Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsräte geändert wurde, wird die diesbezügliche Eintragung im Hauptregister gelöscht. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Pamela Wassmer, von Aarau, in Bern, und Alex Wassmer, von Aarau, in Bern. Revisionsstelle: SRC Revisionsgesellschaft AG, in Bern.

26. Juli 1993

**Trojan Commodities Trading AG**, in Steinhäusern, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993, S. 3897). Statutenänderung: 12. Juli 1993. Neue Firma: Sky Commodities Service AG.

26. Juli 1993

**Bestobell Mobrey AG**, in Cham, Vertrieb von und Handel mit Geräten der Mess-, Regel- und Analysetechnik usw. (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 1991, S. 4527). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Dabendorf (SHAB Nr. 135 vom 15. 7. 1993, S. 3691) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

26. Juli 1993

**HTC-Holding AG**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 65 vom 2. 4. 1993, S. 1601). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Wettingen (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1993, S. 3756) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

26. Juli 1993

**Interoma AG**, in Baar, Handel mit Rohstoffen und Erzeugnissen für die Nahrungsmittel-, Pharma- und Kosmetikindustrie usw. (SHAB Nr. 39 vom 25. 2. 1993, S. 945). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Ottenbach (SHAB Nr. 135 vom 15. 7. 1993, S. 3691) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

26. Juli 1993

**Pechiney Trading Company (P. T. C.)**, in Zug, Durchführung jeglicher Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 78 vom 23. 4. 1993, S. 1973). Dr. Beat Fenner und Francois Newey sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen, ebenso diejenige von Francois Bordonado. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Richard Armand, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Lionel Caron, französischer Staatsangehöriger, in Meudon (F), und Jean-Claude Widmer, von Hausen bei Brügg, in Herriberg. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich.

26. Juli 1993

**Pellikaan Finance SA**, in Zug, Finanzierung von Gesellschaften und Unternehmen usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1988, S. 52). Revisionsstelle: Experta Revision SA, in Genf.

26. Juli 1993  
**Sagran AG**, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992, S. 4458). Herbert Wey, Präsident, und Walter C. Blum sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Thomas Lustenberger, von und in Ebikon. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zug. Neues Domizil: Poststrasse 4, c/o KPMG Fides.

26. Juli 1993  
**Nestlé Finanz AG**, in Ch a m, Aufnahme und Ausleihung von Geldern usw. (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1991, S. 629). Daniel-N. Regolatti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Wolfgang Reichenberger, österreichischer Staatsangehöriger, in Montreux. Revisionsstelle: KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Zürich.

26. Juli 1993  
**Epolas AG**, in H ü n e n b e r g, Import- und Exporthandel usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1977, S. 169). Dr. Rolf Zollikofer, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

26. Juli 1993  
**Romino AG**, in B a a r, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991, S. 107). Irène Senn, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

26. Juli 1993  
**T + M Technik und Maschinen Handels AG**, in B a a r, Handel mit technischen Geräten und Maschinen usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1105). Boda Singenberger, Präsident, Ivo Romer und Daniel Eric Jörin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

26. Juli 1993  
**Savoy Investments AG**, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 7). Urs V. Jäggi, Präsident, Heinrich A. Rehm und Inge Normann-Kessler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Bollag, von Endingen, in Baden. Neues Domizil: Unter Altstadt 10, c/o Dr. Josef Bollag.

26. Juli 1993  
**Tanner Investment Holding Ltd**, in Z u g, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 187 vom 28. 9. 1992, S. 4524). Dr. Urs Dietrich, Präsident, und Dr. Karel Zoller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Bollag, von Endingen, in Baden. Neues Domizil: Unter Altstadt 10, c/o Dr. Josef Bollag.

26. Juli 1993  
**Zahno, Ole Pontoppidan & Co.**, in Z u g, Kommanditgesellschaft, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1992, S. 5781). Die Mees & Hope Management AG, in Zug, ist als Kommanditistin aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen. Neue Kommanditistin mit einer Kommanditumsomme von Fr. 1000 ist Marianne Lüthi, von Luzern und Linden, in Hünenberg. Die Unterschriften der beiden Geschäftsführer Hermann Goetzen und Jean-Pierre R. Walder sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Marianne Lüthi, Kommanditistin, und Rolf Schwager, von Balerswil, in Zug. Neue Geschäftsadresse: Untermüli 9, 6304 Zug.

26. Juli 1993  
**Bütikofer & Co.**, in Z u g, Kommanditgesellschaft, Vermittlung von Versicherungen usw. (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991, S. 329). Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Erbringen von Dienstleistungen jeglicher Art im Zusammenhang mit Versicherungen. Die Gesellschaft kann allgemeine Versicherungs-Treuhand-Geschäfte tätigen, vermitteln, verwalten, beraten, usw. und sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Bruno Schelbert, Kommanditär, wohnt nun in Zug. Neue Geschäftsadresse: Untermüli 6, 6302 Zug.

26. Juli 1993  
**Bacotex R. Balsiger**, bisher in Wohlenschwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 9. 3. 1993, S. 1154). Neuer Sitz: Oberwil, Gemeinde Z u g. Adresse: Bruderklauweg 5, 6317 Oberwil. Inhaber: Rudolf Balsiger, von Mühlethurnen, nun in Oberwil, Gemeinde Zug. Einzelunterschrift ist erteilt an Sonja Balsiger, von Mühlethurnen und Niederglatt, nun in Oberwil, Gemeinde Zug. Handel mit Waren aller Art, Vertrieb von Lizenzen und Übernahme von Beteiligungen.

26. Juli 1993  
**CIG Service, Louis Scheller**, in Ch a m, Moosstrasse 2, 6330 Cham. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Louis Scheller, von Kilchberg ZH, in Cham. Einzelprokura ist erteilt an Erika Scheller-Fühler, von Kilchberg ZH, in Cham, und Elisabeth Fühler, von Stans, in Cham. Handel mit und Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften sowie sonstige Handelsgeschäfte.

26. Juli 1993  
**M. Kolb Bauplanungen**, in Steinhausen, Planung und Erstellung von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2425). Geschäftsadresse nun: Bannstrasse 2.

26. Juli 1993  
**Pierre-André Zellweger, Video Displays**, in Oberägeri, Bedienung und Beratung in professioneller Videotechnik (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3304). Erweiterte Geschäftsnatur: Bedienung und Beratung in professioneller Videotechnik, Kongresstechnik und Filmproduktion.

26. Juli 1993  
**Boutique Figurella, Heide Maria Binggeli**, in Z u g, Damenmode ab Grösse 40 und Accessoires (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4232). Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 4. Mai 1993 über die Firmainhaberin den Konkurs eröffnet. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

26. Juli 1993  
**Karl Kipfer**, in H ü n e n b e r g, Handel mit Waren, insbesondere mit Sport- und Sammlerwaffen usw. (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1983, S. 2263). Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 16. März 1993 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

26. Juli 1993  
**Coniston Minerals AG (Coniston Minerals SA) (Coniston Minerals Ltd)**, in Z u g, Alpenstrasse 12, c/o Schlumpf & Partner Treuhänder AG, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. Juli 1993. Zweck: Kauf und Verkauf von Mineralien, insbesondere Nikkelerzen und Materialien aus Nickel, Verarbeitung von Mineralien, Produktion von Nickelprodukten und weiteren Materialien, Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Handel und der Verarbeitung von Mineralien, insbesondere Eisenerzen sowie Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100.000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Felix Lopes, kanadischer Staatsangehöriger, in Montreal (Kanada), Präsident, Dr. Hans Bollmann, von Bottighofen und Künsnacht ZH, in Künsnacht ZH, Vizepräsident, und Nanci Sunbweg, von und in Genf. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Neutra Treuhänder AG, in Zug.

26. Juli 1993  
**Nimbus Relation AG**, in Z u g, Baarerstrasse 69, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Juli 1993. Zweck: Beratung in Wirtschaftsfragen sowie Vermittlung von Geschäftsbeziehungen und anderen Aufträgen und Geschäften gegen Provision; kann alle Geschäfte des Immobilienverkehrs vornehmen sowie Beteiligungen an andern Gesellschaften erwerben, verwalten oder finanzieren. Aktienkapital: Fr. 100.000, Fr. 50.000 liberriert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Jörg Källay, von Burgdorf, in Zürich. Revisionsstelle: Küng und Partner Treuhänder AG, in Hünenberg.

26. Juli 1993  
**Technoplan Umwelttechnik AG**, in B a a r, Erbringen von Dienstleistungen im Umweltbereich usw. (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1461). Revisionsstelle: Silvio Simonet, von Vaz/Obervaz, in Zürich.

26. Juli 1993  
**Panchem Ltd**, bisher in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 139 vom 21. 7. 1993, S. 3807). Statutenänderung: 20. Juli 1993. Neuer Sitz: B a a r. Adresse: Neuhofstrasse 8, 6340 Baar. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert.

26. Juli 1993  
**Panzool Ltd**, bisher in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 139 vom 21. 7. 1993, S. 3807). Statutenänderung: 20. Juli 1993. Neuer Sitz: B a a r. Adresse: Neuhofstrasse 8, 6340 Baar. Die 100 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert.

26. Juli 1993  
**Repsys AG**, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993, S. 2226). Revisionsstelle: Bissig Treuhänder AG, in Zug.

26. Juli 1993  
**Trasco International Ltd**, in Steinhausen, Verwaltung und Koordination von der Trasco-Gruppe angehörenden Unternehmen usw. (SHAB Nr. 108 vom 9. 6. 1992, S. 2633). Erich Brandenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Muthana H. Kubba, nun von Steinhausen, bisher Direktor. Revisionsstelle: RRW Consult, Roland R. Winiger, in Zug.

26. Juli 1993  
**Agur AG**, in Z u g, Beteiligung an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1986, S. 4885). Revisionsstelle: Intercontrol AG, in Zürich. Neue Geschäftsadresse: Bundesstrasse 3.

26. Juli 1993  
**ATC Autoglas AG**, in Z u g, Handel mit Kraftfahrzeug-Verschleissteilen usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1989, S. 2536). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 11.

26. Juli 1993  
**Metalinter Holding SA**, in Z u g, Kauf und Verkauf von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1992, S. 5545). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 11.

26. Juli 1993  
**Sesa AG**, in Z u g, Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens usw. (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1992, S. 1152). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 11.

26. Juli 1993  
**Nirka AG in Liq.**, in Z u g, Herstellung und Verkauf von Sammelteilern usw. (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1987, S. 4748). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

26. Juli 1993  
**RH-Bauprojekte AG**, in Z u g, Ausführung von Studien und Projekten für Liegenschaften und Wohnungen usw. (SHAB Nr. 60 vom 29. 3. 1989, S. 1245). Neues Domizil: Untermüli 11, c/o Stadelmann & Sachse AG, 6300 Zug.

26. Juli 1993  
**Instrumatic Inter SA**, in B a a r, Handel mit, Fabrikation und Entwicklung von elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993, S. 4084). Die Unterschrift von Ruth Staub ist erloschen.

26. Juli 1993  
**Pauli Investment Consulting AG PIC**, bisher in Z u g, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Anlage- und Vorsorgeberatung usw. (SHAB Nr. 115 vom 17. 6. 1993, S. 3153). Statutenänderung: 20. Juli 1993. Neue Firma: **PIC Pauli Investment Consulting AG (PIC Pauli Investment Consulting SA) (PIC Pauli Investment Consulting Ltd)**. Neuer Sitz: B a a r. Adresse: Neuhofstrasse 8, 6340 Baar. Zweck nun: Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Anlage- und Vorsorgeberatung und der Vermögensverwaltung, Durchführung und Vermittlung von Finanz- und Treuhändergeschäften sowie Unternehmensberatung; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Zerlegung der 100 Namenaktien zu Fr. 1000 in 1000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100. Ferner Änderung nicht publizierter Tatsachen. Revisionsstelle: Intercontrol AG, in Zürich.

26. Juli 1993  
**Investec AG**, in Z u g, Rechts-, Geschäfts-, Steuer- und Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1991, S. 4187). Statutenänderung: 21. Juli 1993. Neue Firma: **Integro Asset Management AG**.

26. Juli 1993  
**Sanray AG**, in B a a r, Handel mit selbstregelnden Heizbändern usw. (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992, S. 414). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich.

26. Juli 1993  
**Silsa AG**, in B a a r, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1989, S. 4639). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhändergesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich.

26. Juli 1993  
**Sanray AG**, in B a a r, Handel mit selbstregelnden Heizbändern usw. (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992, S. 414). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich.

26. Juli 1993  
**Silsa AG**, in B a a r, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1989, S. 4639). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhändergesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

26. juillet 1993  
**Chez Pauline, Anita Savary**, à Châtel-sur-Montsalvens. Le chef de la maison est Anita Savary née Bays, épouse de Michel, de Sâles, à Châtel-sur-Montsalvens. Exploitation d'un magasin d'alimentation et caféteria.

## Solothurn - Soleure - Soletta

*Büro Dorneck in Dornach*

22. Juli 1993  
**Felix Burttschi**, in Nuglar, Gemeinde Nuglar-St. Pantaleon, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1989, S. 178). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Büro Lebern in Solothurn

23. Juli 1993  
**Späti AG**, in B e l l a c h, Zimmerei, Schreinerei und Sägerei (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1988, S. 1577). Als Revisionsstelle wurde gewählt: Villiger Treuhänder AG, in Biberist.

23. Juli 1993  
**Späti Immobilien AG**, in B e l l a c h, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1988, S. 1577). Als Revisionsstelle wurde gewählt: Villiger Treuhänder AG, in Biberist.

26. Juli 1993  
**Brigitte Heutschi**, in Riedholz, Baselstrasse 15. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Brigitte Heutschi, von Solothurn, in Riedholz. Geschäftsnatur: Führung des Gasthofes «Neuhaus».

## Büro Stadt Solothurn

26. Juli 1993  
**Nordmann A.G. Solothurn**, in Solothurn, Betrieb eines Kaufhauses (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1992, S. 4820). Jacques Maus ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Didier Maus, Mitglied des VR, ist nun dessen Vizepräsident und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juli 1993  
**Vivat Immobilien und Verwaltungs AG**, in Solothurn (SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1990, S. 1419). Geschäftsdomizil nun: Hauptbahnhofstrasse 12.

26. Juli 1993  
**Manpower SA**, Zweigniederlassung in Solothurn, Anstellung von Verwaltungs- und sonstigem Personal usw. (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992, S. 2084) mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Jürg Waeffler, Generaldirektor, ist erloschen. Maria Mumenthaler, Präsidentin und Delegierte des Verwaltungsrats, wohnt nun in Montana.

26. Juli 1993  
**Ristoranti Cantinetta Bindella AG**, Zweigniederlassung in Solothurn, Betrieb von Restaurants, Hotels und Dancings usw. (SHAB Nr. 57 vom 23. 3. 1993, S. 1402) mit Hauptsitz in Zürich. Neue Zweckumschreibung: Betrieb von Restaurants sowie Hotels und Dancings; kann sich ferner an andern Unternehmungen beteiligen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

23. Juli 1993  
**Dato-Revisions AG**, in B a s e l, Gerbergasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. 7. 1993. Zweck: Durchführung von Bücherrevisionen, Buchführung sowie Verwaltungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften verwalten, erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100.000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Heinrich Zingg, von Rothenhausen, in Wittensburg, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Dr. Luc Saner, von und in Basel. Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister Basel-Stadt hinterlegt.

23. Juli 1993  
**Hay Fereshte**, in B a s e l, Thierssteinrain 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Fereshte Hay, iranische Staatsangehörige, in Basel. Geschäftsnatur: Import und Export von sowie Detail- und Grosshandel mit Orientteppichen und Kunstgegenständen aller Art.

23. Juli 1993  
**Aktiengesellschaft «zum Berner»**, in B a s e l, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 47 vom 9. 3. 1993, S. 1153). Erich Steiner, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied und Direktor zu zweien.

23. Juli 1993  
**Atag Ernst & Young Versicherungsberatung AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1991, S. 1984). Hermann Arquin, bisher Verwaltungsratspräsident und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Rudolf Fuchs und Dr. Andreas Furrer, beide stellvertretende Direktoren, sowie Remo Meier, Vizepräsident, zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien. Revisionsstelle: Walter Meister, von Matzendorf, in Lausanne, Franz Reich, von Bern, in Worb, und Hans Zimmermann, von Aetigkofen, in Bern.

23. Juli 1993  
**B. Bigler AG Basel, Handelsgesellschaft**, in B a s e l (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, S. 3464). Revisionsstelle: Aeschen-Treuhänder AG, in Basel.

23. Juli 1993  
**Ph. Dreyfus Vieh und Fleisch AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1992, S. 2687). Domizil nun: Schlachthofstrasse 55.

23. Juli 1993  
**Kultursuppe AG**, in B a s e l, Förderung des kulturellen und kulinarischen Lebens usw. (SHAB Nr. 75 vom 20. 4. 1993, S. 1891). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Frank Ganter. Unterschrift erloschen.

23. Juli 1993  
**Metallspritzerei Rudin AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 297 vom 21. 12. 1982, S. 4068). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Felix Rink. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Peter Haas, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist. Revisionsstelle: Data-X AG, in Basel.

23. Juli 1993  
**Mimosa-Cheminéebau und Gewürze Ed. Hofmann AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 566). Revisionsstelle: Treuhänder Zürcher AG, in Basel.

23. Juli 1993  
**Patris Allgemeine Versicherungsgesellschaft**, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 1. 2. 1993, S. 499). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Claude Lasserre. Unterschriften Franz Decker, Direktor, Dr. Curt Siegfried, stellvertretender Direktor, Fritz Götschi und Thomas Ley, beide Vizepräsidenten, Joël Elbisser, Daniel Fischer, Georges Forster, Oliver Hofkirchner, Peter Ley, Dr. Romain Magne, Hans Mathis, Albert Metzger, Michel-Yves Nippel, Gilbert Savioz, Hanspeter Weibel und Armin Zurbügg, alle Zeichnungsberechtigte, sowie Prokuren Beat E. Glestli, Joseph Fischli und André Thierry erloschen. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Susanne Jäger, von und in Bettingen, Marlies Bergen, von Sennwald, in Oberwil BL, Angela Godoy, von Basel und Deitingen, in Allschwil, Peter Billerbeck, von Basel, in Hofstetten SO, Erich Buser, von Diegten, in Basel, Marc Ducommun, von Le Locle, Les Ponts-de-Martel und Brot-Dessous, in Basel, Andreas Fahrlander, von Riehen und Laufenburg, in Basel, Patrizio Gregori, italienischer Staatsangehöriger, in Allschwil, Otto Krenenbühl, von Pfaffnau, in Therwil, Dr. Markus Moser, von Landiswil, in Reinach BL, Martin Müller, von Basel und Niederbipp, in Riehen, Rolf Müller, von Basel und Belp, in Basel, Urs Sager, von Gränichen, in Hölstein, Robert Strahm, von Langnau im Emmental, in Oberwil BL, und Jean-Paul Weiss, französischer Staatsangehöriger, in Gomersdorf (F). Laurent Morath, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Münchenstein.

23. Juli 1993

**Patria Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 21 vom 1. 2. 1993, S. 499). Unterschrieben Hanspeter Weibel, Direktor, Dr. Romain Magne, Vizedirektor, und Franz Decker, Zeichnungsberechtigter, sowie Prokura Bruno Weber erloschen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Thomas Ley, von Oberwil BL, in Münchenstein. Prokura zu zweien neu: Joseph Fischli, von Basel und Näfels, in Basel, Ulrich Pfister, von Oberlinthalden, in Basel, Dr. Peter Szabó, von Wettingen, in Basel, André Thierry, französischer Staatsangehöriger, in Brinckheim (F). Laurent Morath, Vizedirektor, wohnt nun in Münchenstein. Ferner aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Claude Lasserre. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Ueli Forster, von St. Gallen und Neunkirch, in St. Gallen, und Dr. Bernd Menzinger, von Niederdorf, in Oberwil BL.

23. Juli 1993

**Preiswerk & Cie., Aktiengesellschaft**, in Basel, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 223). Prokura Christof Flammer erloschen. Prokura zu zweien neu: Pierre Dietziker, von Goldingen, in Grenchen SO.

23. Juli 1993

**RBB Restaurationsbetriebe Basler Zeitung AG**, in Basel (SHAB Nr. 37 vom 23. 2. 1993, S. 899). Statutenänderung; 8. 7. 1993. Zweck nun: Führung von Personalrestaurants, Cafeterien, Kiosken und ähnlichen, dem Personal der Basler Zeitung und verwandter Firmen zur Verfügung stehenden Einrichtungen sowie Führung von der Öffentlichkeit zugänglichen Restaurants. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen, treuhänderische Geschäfte tätigen sowie Grundeigentum erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital (bisher): Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Paul Schönberger, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Blauren. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

23. Juli 1993

**Thürlemann Discount AG**, in Basel, Erzeugnisse der Elektronik usw. (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1679). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Bern.

23. Juli 1993

**Verwaltungs-AG der Schweizer Rheinschiffahrts-Konvention**, in Basel (SHAB Nr. 123 vom 30. 6. 1992, S. 3006). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Basel.

23. Juli 1993

**Weka Trading GmbH**, in Basel (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1981, S. 1789). Domizil nun: Eulerstrasse 33, bei Heinz Kahn.

23. Juli 1993

**Weka Trading GmbH, Filiale Schiffblände (Weka Trading Sàrl, Filiale Schiffblände)**, in Basel, Marktfläche 3. Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Basel. Firma am Hauptsitz: «Weka Trading GmbH (Weka Trading Sàrl)». Eintragung im Handelsregister Basel-Stadt: 11. 11. 1959. Letzte Publikation: SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1993, S. 4190. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Schallplatten, Tonbändern und Zubehör. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führt: Heinz Kahn, von Basel und französischer Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer. Einzelprokura führt: Simon Kahn, von und in Basel.

23. Juli 1993

**Werner Druck AG**, in Basel (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1993, S. 1200). Prokuren Heinz Fankhauser und Kurt Hertner erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Ueli Goetz, von Basel und Zizers, in Binningen.

23. Juli 1993

**Caravelle Reisen AG in Konkurs**, in Basel (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1993, S. 2815). Der Konkurs über die Gesellschaft ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma nun: Caravelle Reisen AG in Liq.

23. Juli 1993

**Société Electrique Sterling Sàrl**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1981, S. 1342). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Maristain (SHAB Nr. 42 vom 2. 3. 1993, S. 1026) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

26. Juli 1993

**WTF Productions AG**, in Basel, Unterhaltungsveranstaltungen usw. (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992, S. 1892). Statutenänderung: 23. 7. 1993. Zweck nun: Produktion und Organisation von Unterhaltungs- und Freizeitveranstaltungen, insbesondere des Gala- und Welt-Tanzfestivals. Die Gesellschaft berät und unterstützt Veranstalter, erwirbt, vergibt und handelt mit Rechten und Lizenzen. Sie betreibt und vermittelt Sponsoring und Medienkontakt, kann Liegenschaften an- und verkaufen, solche verwalten sowie sich an anderen kommerziellen und industriellen Unternehmungen beteiligen. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 210 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 155 000, mit Fr. 123 000 liberriert, 500 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 und 210 Namenaktien zu Fr. 500, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gerold Bucher, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Christian Kern, von Niederbüren, in Allschwil. Hans Peter Bachmann, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

26. Juli 1993

**Arch-Co**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1981, S. 4036). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Margareta Senn, von Basel, in Witterswil, und Urs Borer, von und in Basel.

26. Juli 1993

**Blue Dolphin AG, Zweigniederlassung in Basel**, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1993, S. 2626), mit Hauptsitz in Zürich. Domizil nun: Claragraben 163.

26. Juli 1993

**Brodbeck Betonwaren AG**, in Basel (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1107). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Basel.

26. Juli 1993

**Experta Revision AG, Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 102 vom 28. 5. 1993, S. 2729) mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrieben Daniel Müller und Prof. Dr. François Dessemontet, beide Verwaltungsratsmitglieder, erloschen. Ingo Gianni und Rolf Pfister, bisher Direktoren, zeichnen nun als Verwaltungsratsmitglieder und Direktoren zu zweien.

26. Juli 1993

**Gesellschaft für Bankenrevisor GBR**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1993, S. 2850). Unterschrift Robert Thommen, stellvertretender Direktor, erloschen.

26. Juli 1993

**Göhner Merkur AG, Zweigniederlassung in Basel**, Immobiliengeschäfte usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3231), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrieben Kurt Iringer sowie Prokuren Karl Duldler und Kurt Randegger erloschen. Prokura zu zweien neu: Fritz Burri, von Rüsseggen, in Langnau am Albis, Rico Decimo, von Unterengstringen, in Männedorf, Hans Dietz, von Roggwil TG, in Zürich, Claire Durand, von Spiez, in Denens, Hans-Jörg Ehrsam, von Basel, in Zürich, Norbert Heldner, von Visp, in Wettingen, Karl Heusser, von und in Hombrechtikon, Heinz Kühne, von Pfäfers, in Richterswil, Helmut Rimli, von Frauenfeld und Tägerschen, in Zürich, Alfred Schneider, von Vechigen, in Olten, Daniel Vaucher, von Fleurier, in Begenlen, und Arthur Zuber, von Zürich, in Tägerwil. Axel Villa, Prokurist, wohnt nun in Volketswil.

26. Juli 1993

**GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft**, in Basel. Das im SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1993, S. 2883, publizierte Aktienkapital von Fr. 240 000 000 ist eingeteilt in 500 000 (nicht 500) Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung, und 380 000 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll liberriert.

26. Juli 1993

**Inmat AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1255). Statutenänderung: 20. 7. 1993. Aktienkapital von Fr. 100 000 nun voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

26. Juli 1993

**Lista Organisation AG**, Basel, in Basel, Büroplanung usw. (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4794). Prokura Bruno Schirmer erloschen.

26. Juli 1993

**Moraxet Mosimann**, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1988, S. 545). Domizil nun: Hochstrasse 68. Geschäftsnatur nun: Handel mit Waren aller Art sowie Verkauf und Unterhalt gastgewerblicher Geräte.

26. Juli 1993

**Münzen und Medaillen AG**, in Basel (SHAB Nr. 46 vom 8. 3. 1993, S. 1127). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Pierre Strauss. Unterschrift erloschen.

26. Juli 1993

**Neue Kirschgarten AG**, Basel, in Basel, Druckprodukte usw. (SHAB Nr. 30 vom 12. 2. 1993, S. 728). Als Revisionsstelle ausgeschieden: CMA Consulting Management Associates AG.

26. Juli 1993

**Rhemet AG**, in Basel, Restaurant usw. (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1991, S. 5104). Revisionsstelle: Treyer Treuhand AG, in Basel.

26. Juli 1993

**Tec AG**, in Basel, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 57 vom 23. 3. 1993, S. 1402). Statutenänderung: 23. 7. 1993. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

26. Juli 1993

**BLF Büro AG in Konkurs**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 79 vom 26. 4. 1993, S. 2007). Der Konkurs über die Gesellschaft ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma nun: BLF Büro AG in Liq.

26. Juli 1993

**Interplaning Basel AG in Konkurs**, in Basel, Generalplanung von Bauvorhaben usw. (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3078). Der Konkurs über die Gesellschaft ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma nun: Interplaning Basel in Liq.

26. Juli 1993

**Mond-Buch Verlag GmbH**, in Basel, feministische Literatur usw. (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1990, S. 1667). Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 22. 7. 1993. Firma nun: Mond-Buch Verlag GmbH in Liq. Dr. Gunild Feigenwinter, welche Gesellschafterin und Geschäftsführerin bleibt, zeichnet nun als Liquidatorin einzeln. Als Geschäftsführerin ausgeschieden: Rosmarie Brubacher. Unterschrift erloschen; bleibt Gesellschafterin.

26. Juli 1993

**Enza-Holding AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 71 vom 14. 4. 1993, S. 1772). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

26. Juli 1993

**Petline AG in Liq.**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 167 vom 31. 8. 1992, S. 4087). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

26. Juli 1993

**Tschüchas AG in Liq.**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993, S. 272). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

26. Juli 1993

**Dan-Vermittlung Mosimann**, in Basel, Hochstrasse 68, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Jörn Mosimann, von Lauperswil, in Basel. Geschäftsnatur: Personalvermittlung im Gastgewerbebereich.

26. Juli 1993

**HPD Paket Dienst AG Basel**, in Basel, Vogesenstrasse 169, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. 7. 1993. Zweck: Beförderung von Paketen sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Die Gesellschaft wird als wirtschaftlich unabhängige, regional verankerte Familienunternehmung geführt. Aktienkapital: Fr. 205 000, voll liberriert, 205 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Herbert Boll, deutscher Staatsangehöriger, in Binzen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Herbert Blüggel, von und in Obermumpf, Peter Mandel, deutscher Staatsangehöriger, in Steinen (D), Werner Schaffner, von und in Wintersingen, und Max Zosso, von Heitenried und St. Antoni, in Möhlin, alle mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien: Marcel Opel, von Ohmstal und deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), und Dieter Fischer, deutscher Staatsangehöriger, in Endingen (D). Revisionsstelle: Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel.

26. Juli 1993

**Weis & Messinger Architekten GmbH**, in Basel, Spaltenweg 31, bei Martin Weis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 19. 7. 1993. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschaft mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 sowie Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Martin Weis, von und in Basel, und Harry Messinger, deutscher Staatsangehöriger, in Horben (D). Publikationsorgan: SHAB.

## Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

23. Juli 1993

**J. P. Lampart**, in Schönenbuch, Stahl- und Apparatebau, Einzel-firma (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1974, S. 3101). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Juli 1993

**Tobias Schmeitzky**, in Muttentz, Baselstrasse 1, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Tobias Schmeitzky, von Basel, in Muttentz. Geschäftsnatur: Betrieb des «Scotch-Club», Musik-Bar, Snackeria.

23. Juli 1993

**Integral-Training Jörg Krebs**, in Biel-Benken, Bachgasse 20, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Jörg Krebs, von Basel, in Biel-Benken. Geschäftsnatur: Unternehmensberatung: Management- und Verkaufsseminare.

23. Juli 1993

**Lampart**, in Schönenbuch, Baslerstrasse 61, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Pierrette Lampart, von Fischbach LU, in Allschwil. Geschäftsnatur: Engineering und Apparatebau. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Jean-Pierre Lampart, von Fischbach LU, in Allschwil.

23. Juli 1993

**H. u. K. Walder**, in Muttentz, Handel mit und Nachzucht von Forst- und Heckenpflanzen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1985, S. 700). Übergang der Aktiven und Passiven an die Aktiengesellschaft «H. + K. Walder AG Muttentz», in Muttentz. Liquidation beendet. Firma erloschen.

23. Juli 1993

**W. & A. Säggerer, Blinden- und Invaliden-Werkstätte Bianas**, in Diepflingen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1977, S. 2928). Gesellschaft aufgelöst. Übergang der Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Bianas AG», in Diepflingen. Liquidation beendet. Firma erloschen.

23. Juli 1993

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Allschwil**, Bankgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 5. 4. 1993, S. 1632), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Bärbel Steiner erloschen.

23. Juli 1993

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Binningen**, Bankgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 5. 4. 1993, S. 1632), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Bärbel Steiner erloschen.

23. Juli 1993

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Gelterkinden**, Bankgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 5. 4. 1993, S. 1632), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Bärbel Steiner erloschen.

23. Juli 1993

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Liestal**, Bankgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 5. 4. 1993, S. 1632), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Bärbel Steiner erloschen.

23. Juli 1993

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Muttentz**, Bankgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 5. 4. 1993, S. 1632), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Bärbel Steiner erloschen.

23. Juli 1993

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Pratteln**, Bankgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 5. 4. 1993, S. 1632), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Bärbel Steiner erloschen.

23. Juli 1993

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Reinach**, Bankgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 5. 4. 1993, S. 1632), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Bärbel Steiner erloschen.

23. Juli 1993

**Albex Financial Trust AG**, in Therwil, Dienstleistungen im Finanzbereich (SHAB Nr. 66 vom 5. 4. 1993, S. 1632). Statutenänderung: 20. Juli 1993. Firma nun: FIT Finance & Investors Trust AG (FIT Finance & Investors Trust SA (FIT Finance & Investors Trust Ltd). Mitteilungen an die Aktionäre nun: eingeschriebene Briefe.

23. Juli 1993

**AGA Aktiengesellschaft**, in Pratteln, Fabrikation und Vertrieb technischer Gase und Apparate (SHAB Nr. 180 vom 18. 9. 19981, S. 4039). Statutenänderung: 21. April 1993. Die Übertragung der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Revisoren neu: Testor Treuhand, Aktiengesellschaft, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

23. Juli 1993

**Metzgerei Jenzer AG**, in Arlesheim (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1973, S. 1206). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Christoph Jenzer, von Melchnau BE, in Arlesheim. Rudolf Jenzer-Monteverdi, bisher einziges Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, weiterhin einzeln. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

23. Juli 1993

**Maloya AG**, in Gelterkinden, Fabrikation und Handel von Bereifungen und Gummiprodukten (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1993, S. 2815). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Ruth Ebner-Maurer und Prof. Dr. Manfred Timmermann; Unterschriften erloschen. Rolf Maurer-Boccard, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziges Verwaltungsratsmitglied einzeln. Prokuren Ernst Gisin und Peter Kunz erloschen. Revisoren: Atag Ernst & Young AG, in Basel (bisher) und Ramseier Treuhand AG, in Pratteln (neu), Revisionsstelle.

23. Juli 1993

**Comtur AG**, bisher in Liestal (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992, S. 3182). Statutenänderung: 19. Juli 1993. Sitz nun: Reinach BL, Pfeffingerstrasse 45, bei Wassermann AG. Zweck nun: Beteiligung an industriellen und kaufmännischen Unternehmen; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundstücke erwerben und veräußern. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe falls die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Paul Nyffeler, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Beat Rauss, von Zürich und Freiburg, in Binningen. Revisoren neu: Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

23. Juli 1993  
**H. J. Gysin AG Int. Transporte**, in Wittinsburg, Oberdorfstrasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Juli 1993. Zweck: Durchführung und Vermittlung von nationalen und internationalen Warentransporten aller Art, insbesondere im Lebensmittelbereich. Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, Import-, Export- und Transitgeschäfte auf eigene und fremde Rechnung; kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen oder sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberei, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Übertragung der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Hansjörg Gysin-Borer, von und in Wittinsburg, Präsident, und Monika Gysin-Borer, von und in Wittinsburg, beide mit Einzelunterschrift. Revisoren: Schneeberger Treuhand AG, in Thürnen, Revisionsstelle.

23. Juli 1993  
**Bianas AG**, in Diepfingen, Sommerauweg 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Juli 1993. Zweck: Herstellung und Vertrieb von chemischen, technischen, kosmetischen Produkten und von Bürstenwaren sowie ähnlichen Produkten; kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen oder sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 210 000, voll liberei, 210 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Übertragung der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Sacheinlage und -übernahme: Aktien von Fr. 1 221 343,72 (inkl. Liegenschaft GB Diepfingen Nr. 442) und Passiven von Fr. 390 454,70 gemäss Bilanz per 31. Dezember 1992 der erloschenen Kollektivgesellschaft «W. & A. Säggerer, Blinden- und Invalidenwerkstätte Bianas», in Diepfingen, zum Preis von Fr. 830 889,02 wovon durch Ausgabe von 210 Namenaktien zu Fr. 1000 und Fr. 210 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Alfons Säggerer-Clemens, von Aarwangen, in Diepfingen, Präsident, und Walter Säggerer-Aeberli, von Aarwangen, in Rümelingen, beide mit Einzelunterschrift. Revisoren: Schneeberger Treuhand AG, in Thürnen, Revisionsstelle.

### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

26. Juli 1993  
**Neue Fleisch AG**, in Schaffhausen, Grossmetzgerei (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 980). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Gesellschaft für Kunstthorn-Industrie AG (Ktag)», in Zürich, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Rudolf Steine-mann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unter-schrift ist erloschen. Sebastian Meier, bisher Mitglied, ist nun VR-Vizepräsident; er zeichnet neu zu zweien. Revisionsstelle: Mäder + Baumgartner Treuhand AG, in Schaffhausen.

26. Juli 1993  
**Kaufhaus Vilan AG, Schaffhausen**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1992, S. 5032). Jacques Maus ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Philippe Nordmann, bisher Vize-präsident, ist nun VR-Präsident, und Didier Maus, bisher Mitglied, ist nun VR-Vizepräsident; beide zeichnen wie bisher zu zweien.

26. Juli 1993  
**SES Schneider & Erb Spedition AG**, in Thayngen (SHAB Nr. 41 vom 1. 3. 1993, S. 1004). Prokura zu zweien wurde erteilt an Markus Studer, von Unterschlatt, in Hemmental.

26. Juli 1993  
**Verband nordostschweizerischer Käse- und Milchgenossenschaften, Filiale Toni-Molkerei Schaffhausen**, Zweigniederlas-sung in Schaffhausen (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1991, S. 1755). Genossenschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

### Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

26. Juli 1993  
**Trawa Immobilien AG**, in Walzenhausen (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1992, S. 5433). Domizil neu: c/o E. Brandenberger, Lachen 1194, 9428 Walzenhausen. Peter Hohl, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrats), zeichnet neu als Vizepräsident des VR; weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dem VR gehört neu an: August Meyerhans, von Griesenberg, in Walzenhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

26. Juli 1993  
**Kichen-Studio Schmidhauser AG**, in Herisau (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1989, S. 4390). Einzelprokura neu: Georg Heller, von Geunsee, in Teufen AR.

26. Juli 1993  
**Bau-Aktiv AG**, in Schwellbrunn, Erstellung von Neu- und Umbauten usw. (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1993, S. 2776). Firma neu: Bau-Aktiv AG in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums Appenzell A. Rh. vom 14. Mai 1993 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Entscheid desselben Richters vom 12. Juli 1993.

26. Juli 1993  
**SMP Werkzeug- und Maschinenbau AG**, in Lutzenberg (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1991, S. 2962). Firma neu: SMP Werkzeug- und Maschinenbau AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums Appenzell A. Rh. vom 13. Juli 1993.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

26. Juli 1993  
**Amivo AG**, in Rapperswil, Vormahme von Immobiliengeschäften aller Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26. 3. 1993, S. 1470). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons St. Gallen hinterlegt.

26. Juli 1993  
**Blumen-Müller AG**, in Au, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1988, S. 5095). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bamo RMH AG, in Altstätten, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**Bommi Wohnbau AG, Buchs**, in Buchs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4740). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisal Revisions AG, in Gossau SG, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**Collipack AG**, in Grabs, Produktion und Handel mit Kunststoffprodukten aller Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1983, S. 905). Domizil neu: Fabrikstrasse 27, 9472 Grabs, (amtl. Strassenumbenennung).

26. Juli 1993  
**CPS Computer Performance Systems AG**, bisher in St. Gallen, Handel mit EDV-Geräten, Zubehör und Standard-Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1992, S. 5501). Statutenänderung: 23. 7. 1993. Sitz neu: Gossau SG. Domizil neu: Industriestrasse 149, 9202 Gossau. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung, telegrafisch oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

26. Juli 1993  
**Excalit Aktiengesellschaft**, in Grabs, Handel mit Vermittlung, Import und Export usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 678). Domizil neu: c/o Burkhard Eggenberger, Fabrikstrasse 27, 9472 Grabs (amtl. Strassenumbenennung).

26. Juli 1993  
**FTH Immobilien AG**, in Grabs, Durchführung von Finanz- und Verwaltungsgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1987, S. 1338). Domizil neu: Fabrikstrasse 27, 9472 Grabs (amtl. Strassenumbenennung).

26. Juli 1993  
**G. Lo Riso AG**, in Jonschwil, Betrieb eines Gipsgeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1988, S. 154). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Credor Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**Gallus Arztgehilfenschule AG**, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3837). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kung Heribert, Dr., von Maladers und St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof Andrea, von Stein SG, in Au SG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

26. Juli 1993  
**Gebrüder Wirth AG**, in Rorschacherberg, Handel mit Automobilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1983, S. 3621). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Debro AG, Treuhand und Inkasso, in Rorschach, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**GSE Steel Export AG**, in Grabs, Export von Eisen und Stahl usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1987, S. 1338). Domizil neu: Fabrikstrasse 27, 9472 Grabs (amtl. Strassenumbenennung).

26. Juli 1993  
**H. Baumberger AG**, in Altstätten, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1986, S. 4019). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Comptag Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**Halag Spedition**, in St. Margrethen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1987, S. 4653). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nigg Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**Hummel Vertriebs AG**, in Grabs, Produktion von und Handel mit Möbeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1983, S. 762). Domizil neu: Fabrikstrasse 27, 9472 Grabs (amtl. Strassenumbenennung).

26. Juli 1993  
**Kablimpex AG**, in Grabs, Import und Export von Kabeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 2. 10. 1987, S. 3878). Domizil neu: Fabrikstrasse 27, 9472 Grabs (amtl. Strassenumbenennung).

26. Juli 1993  
**Koch-Heer & Gantenbein AG**, in Flawil, Betrieb von Unternehmungen des Hoch-, Tief- und Holzbaus usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1993, S. 1943). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandgesellschaft Dr. Rietmann AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**Lintblich Treuhand- und Verwaltungs AG**, in Gommiswald, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 22. 5. 1992, S. 2865). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Konzept, AG für Revisionsstellen, in Zürich, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**Manex AG**, in Grabs, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1980, S. 3713). Domizil neu: c/o Teag Treuhandbüro, Eggenberger AG, Fabrikstrasse 27, 9472 Grabs (amtl. Strassenumbenennung).

26. Juli 1993  
**Max Altherr AG**, in Grabs, Fabrikation von Stickereien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1988, S. 410). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Revisionsbüro Walter Bösch, Buchs SG, Steuer- und Bilanzpraxis, in Buchs SG, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**Memory AG**, in Grabs, Übernahme von Generalvertretungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1979, S. 1046). Domizil neu: Fabrikstrasse 27, 9472 Grabs (amtl. Strassenumbenennung).

26. Juli 1993  
**Metzger Stein (Toggenburg) AG**, in Stein (Toggenburg). Betrieb einer Metzgerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1976, S. 1993). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metzger Xaver, von und in Stein SG, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Metzger Carl, von und in Stein SG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Knöpfel Treuhand und Steuerberatung, in Wattwil, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**Möbelhof Bad Rans AG**, in Sevelen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1987, S. 765). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fausch-Monstein Georg, von Seewis in Prättigau, in Chur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fausch Margreth, von Seewis in Prättigau, in Chur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Fausch Urs, von Seewis in Prättigau, in Schaan (Fürstentum Liechtenstein), mit Einzelprokura (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift); Revisal Revisions AG, in Gossau SG, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**Paku Automaten AG**, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 7. 10. 1992, S. 4685). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid Paul, von Schönholzerswilen, in Wilen (Gottshaus) (Hauptwil), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Feuerer Kurt, von Alt St. Johann, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Degen Barbara, von Basel und Oberwil BL, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Audita Treuhand und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen

neu oder mutierend: Zaugg Erich, von Lützelflüh, in Mörschwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Weber Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**Reveg AG**, in Grabs, Ausübung von Treuhand- und Revisionsfunktionen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1985, S. 189). Domizil neu: Fabrikstrasse 27, 9472 Grabs (amtl. Strassenumbenennung).

26. Juli 1993  
**Ruba Wohnbau AG, Bad Ragaz**, in Bad Ragaz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1992, S. 3689). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisal Revisions AG, in Gossau SG, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**TEAG Treuhandbüro Eggenberger AG**, in Grabs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1988, S. 5205). Domizil neu: Fabrikstrasse 27, 9472 Grabs (amtl. Strassenumbenennung).

26. Juli 1993  
**Tennoks AG**, bisher in St. Gallen, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit Sportartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1992, S. 5501). Statutenänderung: 23. 7. 1993. Firma neu: CPS Beratungs- und Dienstleistungs AG. Sitz neu: Gossau SG. Domizil neu: Industriestrasse 149, 9202 Gossau. Zweck neu: Allgemeine Beratung, Ausbildung, Schulung, Projektierung, Planung, Installation und Anpassung sowie der Support im EDV-, Kommunikations- und Netzwerk (LAN-WAN)-Bereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundeigentum im In- und Ausland erwerben, belasten, veräußern und verwalten sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung, telegrafisch oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

26. Juli 1993  
**Helag AG, Buchs/SG in in Liq.** in Buchs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1992, S. 2427). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.

26. Juli 1993  
**Schweizerische Kreditanstalt**, in Rapperswil, ut-18Zweigniederlassung (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3837), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jeker Robert A., von Mümliswil-Ramiswil, in Bottmingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider Ernst, von Magden, in Rüschlikon, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Doerig Hans-Ulrich, Dr., von Appenzel, in Zumikon, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Sorg Hans Peter, von Rüthi (Rheintal), in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zug); Wetter Martin, Dr., von Zürich, in Egg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juli 1993  
**Arthur Adolf Fotostudio**, in St. Gallen, Schachenstrasse 5, 9016 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Fotostudios für Industrie und Werbung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adolf Arthur, von Thunstetten, in Walzenhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26. Juli 1993  
**Boutique only by Traffico, F. De Maio**, in St. Gallen, Oberer Graben 3, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Textilien. Eingetragene Personen: De Maio Felice, italienischer Staatsangehöriger, in St. Margrethen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; De Maio-Hagen Karin, österreichische Staatsangehörige, in Diepoldsau, mit Einzelprokura.

26. Juli 1993  
**Pro due Regionalstelle St. Gallen, H. Müller**, in St. Gallen, Oberer Graben 3, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Regionale Informations- und Beratungsstelle für Alleinestehende. Eingetragene Personen: Müller-Fellmann Heidi, von Hirschtal und Zürich, in Uzwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Müller Heinz, von Hirschtal, in Uzwil, mit Einzelprokura.

26. Juli 1993  
**Rechsteiner Video-Technik - Revitec**, in Wittenbach, Industriestrasse 2, 9303 Wittenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel, Vermietung und Service mit Waren der Video-, Audio-, Seminar- und Kongresstechnik. Messesse, Beratung, Planung und Projektierung von audiovisuellen und interaktiven Systemen. Eingetragene Personen: Rechsteiner Marcel, von Appenzel, in Wittenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26. Juli 1993  
**Robert Bärtsch**, in Mels, Tscheringergasse 10, 8888 Heiligkreuz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schreinerei, Innenausbau und Möbel. Eingetragene Personen: Bärtsch Robert, von Mels, in Heiligkreuz (Mels), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26. Juli 1993  
**Taxizentrale St. Gallen, Holenstein**, in St. Gallen, Bahnhofplatz 2, 9001 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer regionalen Taxi-Funkzentrale. Eingetragene Personen: Holenstein Daniel, von Mosnang, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26. Juli 1993  
**Ulrich Eggenberger, Eier + Geflügel**, in Grabs, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1982, S. 3372). Domizil neu: Fabrikstrasse 27, 9472 Grabs (amtl. Strassenumbenennung).

26. Juli 1993  
**Egli - Werbetechnik AG**, in Altstätten, Mühlbachstrasse 3a, 9450 Altstätten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 7. 1993. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im graphischen Bereich, insbesondere Herstellung und Anbringung von Beschriftungen auf Beschriftungsträgern jeglicher Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung vom 26. Juli 1993, von der im Handelsregister eingetragenen Omnipraxis AG, in Altstätten, Warenlager, Mobiliar, Büroinventar, Fahrzeuge, Maschinen, Werkzeuge sowie angefangene Arbeiten und erteilte Aufträge zum Höchstpreise von Fr. 55 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telefax oder andere Übertragungsmittel. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Egli Walter, von Münchwil TG, in Rheineck, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Rheum Treuhand AG, in Altstätten, Revisionsstelle.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

7. Juli 1993

**Riobo Blumengeschäft La Flurina**, in Sils im Engadin / Segl, Gemeindehaus, 7514 Sils-Maria, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Blumengeschäft. Inhaber: Riobo-Muff Theres, von Römerswil, in Champfèr, Gemeinde St. Moritz.

23. Juli 1993

**Altamajo AG**, in St. Moritz, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1991, S. 3454). Statuten geändert am: 24. 6. 1993. Firma neu: Tavetan AG. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief resp. Publikation im SHAB. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtige Tatsachen.)

23. Juli 1993

**City-Shop AG**, in Chur, Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4929). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Pally Luis, von Medel (Lucmagn), in Chur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor Reto, von Zürich, in Arosa, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cortesi Rino, von Poschiavo, in Chur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Näf Rageth, von Krummenau, in Chur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieler Fredi, von Bonaduz, in Chur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Henzi Silvia, von Hergiswil LU, in Malans, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

23. Juli 1993

**Conary SA**, in St. Moritz, Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1977, S. 3205). Domizil neu: c/o Dr. H. J. Zinsli, Via Maistra 14, 7500 St. Moritz.

23. Juli 1993

**Hotel Nevada Samnaun AG**, in Samnaun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1983, S. 3405). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfina Revisions AG, in Chur, Revisionsstelle.

23. Juli 1993

**Montan-Handels AG**, in St. Moritz, Handel mit Metallprodukten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1993, S. 2817). Domizil neu: c/o Dr. H. J. Zinsli, Via Maistra 14, 7500 St. Moritz.

23. Juli 1993

**Scuntrada SA**, in Vaz/Oberbaz, Handel und Vermietung von Waren und Geräten der Unterhaltungsbranche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1992, S. 2428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidus Finanz- und Treuhand AG, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Oberbaz, Revisionsstelle.

23. Juli 1993

**Star Verwaltungs-AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993, S. 3675). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Weber Urs, von Oberuzwil, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Russi Toni, Dr., von Andermatt, in Chur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

23. Juli 1993

**Raiffeisenbank Sils-Fürstenu**, in Sils im Domleschg, Genossenschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1992, S. 4481). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kunfermann Hans, von Scheid, in Fürstenu, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchli Armin, von Safien, in Fürstenubruck, Gemeinde Fürstenu, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Fürstenubruck, Gemeinde Fürstenu, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung).

23. Juli 1993

**Hellebarde AG in Liquidation**, in Chur, Beteiligungen usw., società anonima (FUSC del 8. 4. 1992, n. 68, p. 1585). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

23. Juli 1993

**I. Galli SA**, in Roveredo, sotto e soprastruttura ecc., società anonima (FUSC del 15. 5. 1990, n. 93, p. 1935). Persone cessate e firme estinte: Peduzzi Domenico, da Cureggia, in Roveredo GR, con procura collettiva a due; Scalzazzi Massimo, da Arvigo, in Roveredo GR, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte: Fibbioli-Fasola Romana, da Arvigo in Roveredo, con procura collettiva a due; Galli-Kueng Bianca Maria, da Saggasio, in Roveredo, con procura collettiva a due; Motta Giovanni, cittadino italiano, in Gentilino, con procura collettiva a due. Succursale nuovo: Rivero.

23. Juli 1993

**Simpax SA in liquidation**, in Coira. Beni immobili ecc., società anonima (FUSC del 17. 6. 1992, n. 114, p. 2794). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

## Aargau - Argovie - Argovia

26. Juli 1993

**A. Soltermann AG**, in Unterkulm, Ausführung von sämtlichen Baumeisterarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2285). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Humbel Christian P., von Birnenstorf, in Unterkulm, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Soltermann Andreas, von Vechigen, in Oberkulm, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

26. Juli 1993

**Amar Friedrich Suter AG**, in Reinach, Metallveredelung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991, S. 4566). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Handels- und Gewerbe-Treuhand AG, in Oberkulm, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**Arbag AG**, in Aarau, Verwaltung und Überbauung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2259). Domizil neu: c/o Ingenieurbüro Emch + Berger AG Aarau, Freyhros-Strasse 25, 5001 Aarau. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brüsweiler Roman, Dr., von Hefenhofen, in Widen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber Peter, von Schangnau, in Herzogenbuchsee, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegrist Kurt, von Muhen, in Mellingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heil Luzius, von Winterthur, in Worb, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess Peter, von Koppigen, in Langenthal, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherz Peter, von Aeschi bei Spiez, in Kirchhändach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spreng Hans Peter, von Graben, in Toffen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst + Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**Domotec Küchenbau AG**, in Oftringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3200). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand AG Lenzburg, in Lenzburg, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**Budruckerei AG Baden**, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 28. 9. 1992, S. 4527). Statuten geändert am: 28. 5. 1993. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Binder Julius, Dr., von Baldingen, in Baden, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barmet Alois, von Eschenbach LU, in Baden, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Rennhard Josef, von Böttstein, in Würenlos, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haag Erich, Dr., von Neuhausen am Rheinfald, in Wettingen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmerli Treuhand AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**Bürgerschatzkasse der Neuen Aargauer Bank**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1990, S. 3966). Statuten geändert am: 8. 6. 1993. Zweck neu: Verbürgung von Krediten, Darlehen, Hypotheken, Kauttionen und Forderungen aus Leasinggeschäften, die von der Neuen Aargauer Bank oder von ihren Tochtergesellschaften gewährt werden; die Gesellschaft kann Mitglied einer Vereinigung von Bürgerschafts-Institutionen sein, Rückversicherungen abschliessen und sich an Bürgerschafts- oder Rückversicherungs-Institutionen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, soweit letztere der Gesellschaft bekannt sind, ansonsten im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rothenbühler Hans Peter, von Lützelflüh, in Buchs AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reba Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**Cafina AG**, in Hunzenschwil, Herstellung und Vertrieb von Kaffeemaschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1991, S. 1483). Statuten geändert am: 24. 5. 1993. Qualifizierte Tatbestände neu: (Der Statutenartikel betreffend Sacheinlage anlässlich der Gründung wurde aufgehoben). (bisher: Sacheinlage: Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1963 und Sacheinlagevertrag vom 12. Juni 1964 der Einzelfirma «Cafina» Jules Baumann, in Suhr. Vom Übernahmepreis wurden Fr. 150 000 als Sacheinlage angerechnet). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im SHAB vornehmen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Grüniger Harold, Dr., von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metz Martin, von Zürich und Ossingen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Volgger Johann, italienischer Staatsangehöriger, in Seon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Hermann, von Dietwil, in Döttingen, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Wollert-Elmendorf Deutsche Industrie-Treuhand GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, in Düsseldorf (D), Revisionsstelle; Deloitte + Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**Effingerhof AG**, in Brugg, Buchdruckerei und -binderei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1992, S. 5057). Statuten geändert am: 6. 5. 1993. Zweck neu: Betrieb einer Druckerei, Verlegerin verschiedener Verlagsobjekte; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern und sich an weiteren Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern die Publikation nicht gesetzlich vorgeschrieben ist, durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Baden, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**Eugen Meier AG**, in Würenlingen, Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1978, S. 2784). Domizil neu: Siggenthalerstrasse 8, Station Siggenthal, 5303 Würenlingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Hans Ulrich, von und in Würenlingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Merki Walter, von Würenlingen, in Tegerfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**Everflor AG**, in Schneisingen, Handel mit Seidenblumen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2165). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reiner Friedrich-Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift; Biconrol AG, in Luzern, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**Faneba AG**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Herstellung und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1510). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Bubikon AG, in Bubikon, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**Fernwärme Wynenfeld AG**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1988, S. 3737). Statuten geändert am: 24. 6. 1993. Zweck neu: Bau und Betrieb einer Fernwärmeverteilungsanlage und Versorgung des Kantonspitals Aarau und anderer Bezüger mit der in der Kehrichtverbrennungsanlage des Gemeindeverbandes für Kehrichtbeseitigung Region Aarau-Lenzburg in Buchs produzierten Fernwärme zu möglichst günstigen Bedingungen; die Gesellschaft kann sich an anderen Fernwärmeversorgungsunternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schindler Ernst, von Röhrenbach im Emmental, in Aarau, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller Heinz, von Endingen, in Aarau, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Aarau, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**Gebr. Knecht AG**, in Windisch, Ausführung von Personen- und Sachtransporten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1992, S. 3030). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Guidi Silvio, von Aarau, in Gränichen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marti Reinhard, von Othmarsingen, in Scherz, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geissberger Roger, von Remigen, in Würenlos, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Schafisheim); Geissmann Urs, von Hottwil, in Oberbözberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Rüfenach); Laube Norbert, von und in Lengnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hossle Hansjörg, von Ueken, in Windisch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber Werner, von Arni, in Riniken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüst Marcel, von Birrihard, in Lupfig, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhandbüro Max Fluri Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, in Baden, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**Gebr. Rohrbach AG**, bisher in Oberwil-Lieli, Autoreparaturwerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1987, S. 2169). Statuten geändert am: 2. 7. 1993. Firma neu: Garage Rohrbach AG. Sitz neu: Wohlen AG. Domizil neu: Im Rigacker, Schützenmattweg 36, 5610 Wohlen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Der Statutenartikel betreffend Sacheinlage anlässlich der Gründung wurde aufgehoben). (bisher: Sacheinlage: Aktiven und Passiven gemäss Übernahmehilfen per 1. 1. 1973 und Sacheinlagevertrag vom 21. 3. 1973 des Geschäftes «Gebr. Rohrbach», in Oberwil, vom Übernahmepreis wurden Fr. 100 000 als Sacheinlage angerechnet). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rohrbach Ferdinand, von Erlenbach im Simmental, in Oberwil-Lieli, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrbach Hans, von Erlenbach im Simmental, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift); Juchli Dieter, von Zufikon, in Oberwil-Lieli, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohrbach Rosmarie, von Erlenbach im Simmental, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Enderlin Martin P., von Maiefeld, in Fisisbach, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**Gewi Produkte AG**, in Villmergen, Handel mit technischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1991, S. 1887). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zweifel Werner, von Lintal, in Laax, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isler-Zweifel Ursula, von Lintal und Wohlen, in Meisterschwanden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Zweifel Ursula, von Lintal, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

26. Juli 1993

**Huber & Anacker Immobilien AG**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1990, S. 1863). Statuten geändert am: 19. 5. 1993. Zweck neu: Erwerb, Halten und Verwalten von Liegenschaften, Durchführung aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäften sowie Bereitstellung von Grundpfandrechten auf Liegenschaften der Gesellschaft als Drittpfandgeberin zu Gunsten der Muttergesellschaft, A. K. Eberle Holding AG, mit Sitz in 3122 Kehr- sätze. Qualifizierte Tatbestände neu: (Der Statutenartikel betreffend Sacheinlage anlässlich der Gründung wurde aufgehoben). (bisher: Sacheinlage: Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 15. 10. 1941 der Kommanditgesellschaft «Huber, Anacker & Co Aarau & Luzern», in Aarau (NF I 229); vom Übernahmepreis wurden Fr. 150 000 als Sacheinlage angerechnet). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberle Eva-Maria, von Haggenschwil und Riehen, in Melkirk, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fistag AG Treuhandgesellschaft für Unternehmens- und Steuerberatung, in Münchenstein, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**HW Form Selection SA**, in Küttigen, Übernahme von Vertretungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3297). Statuten geändert am: 23. 6. 1993. Firma neu: Form Selection SA. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagmann Günther, von Zürich, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**Immobilien- und Verwaltungs-AG Brugg**, in Brugg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1992, S. 4957). Statuten geändert am: 8. 6. 1993. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüsey Hans Werner, Dr., von Safenwil und Aarau, in Aarau, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Rothenbühler Hans Peter, von Lützelflüh, in Buchs AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reba Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**Immobilien-Aktiengesellschaft Aarau**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1990, S. 3966). Statuten geändert am: 8. 6. 1993. Zweck neu: Finanzierung von Geschäften aller Art, insbesondere Erstellung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Finanzierung von Wohn- und Geschäftsbauten und Industrieanlagen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an inländischen Unternehmen mit ähnlichem Zweck beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rothenbühler Hans Peter, von Lützelflüh, in Buchs AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reba Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**Jehle und Suter, Bedachungen AG**, in Mellingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 7. 5. 1993, S. 2290). Statuten geändert am: 24. 6. 1993. Firma neu: Jehle AG Bedachungen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Suter Hubert, von Freienwil, in Mellingen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jehle Markus, von Remetschwil, in Mellingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Treuhand- und Steuerberatungsbüro Josef Meier, in Eggenwil, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**Intergum AG**, in Aarau, Handel mit technischen Gummiartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1988, S. 3042). Domizil neu: c/o Paul Gruber & Partner Treuhand AG, Bleiche-mattstrasse 1, 5000 Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grütter Treuhand AG, Aarau, in Aarau, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**Jehle und Suter, Bedachungen AG**, in Mellingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 7. 5. 1993, S. 2290). Statuten geändert am: 24. 6. 1993. Firma neu: Jehle AG Bedachungen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Suter Hubert, von Freienwil, in Mellingen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jehle Markus, von Remetschwil, in Mellingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Treuhand- und Steuerberatungsbüro Josef Meier, in Eggenwil, Revisionsstelle.

26. Juli 1993

**Kaufhaus Vilan AG**, in Baden, Betrieb eines Kaufhauses. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1992, S. 5245). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Maus Jacques, von Genf, in Corsier, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maus Didier, von Genf, in Hermance, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats).

26. Juli 1993

**Leuthard Holding AG**, in Muri, Handel und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1989, S. 23). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paul Gruber & Partner Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**Lüthi & Annen AG**, in Oberentfelden, Metall- und Kaminbau. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1990, S. 5043). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Annen Hanspeter, von Arth, in Buchs AG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strevisa AG, in Hallwil, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**Martin Frey Bauten- und Korrosionsschutz AG**, in Seon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1991, S. 3759). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stammbach Hans, von Uerkheim, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

26. Juli 1993  
**Soder AG Maschinen- und Metallbau**, in Boswil, Industrieprodukte aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3306). Statuten geändert am: 18. 6. 1993. Firma neu: BOS AG. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gloor Ulrich, von und in Leutwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuss Peter, von Teufenthal, in Safenwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Guldیمان Anton, von und in Lostorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Käch Manuela, von Luzern und Nebikon, in Unterlunkhofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Rätzer Armin, von Dintikon, in Boswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänder- und Steuerberatungsbüro Josef Meier, in Eggwil, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**Stadtcasino Baden AG**, in Baden, Betrieb des Stadtcasino Baden mit den dazugehörigen Nebenanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 16. 4. 1992, S. 1731). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit SGH, in Zürich, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**Trawo AG**, in Wohlen, Betrieb eines Transportunternehmens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1986, S. 4594). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paul Gruber & Partner Treuhänder AG, in Aarau, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**Treuhandgesellschaft Lüthi & Eugster AG**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1988, S. 4489). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Aargau hinterlegt.

26. Juli 1993  
**Trilacolor AG**, in Zofingen, Fabrikation von und Handel mit div. Lacken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993, S. 882). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann Rudolf, Dr., von Ermatingen, in Ueberstorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

26. Juli 1993  
**Trio Immobilien- und Verwaltungs-AG**, in Wettingen, Immobilienhandel. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1990, S. 4056). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paul Gruber & Partner AG, in Aarau, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**Uniline AG**, in Wettingen, Projektierung, Ausführung usw. von EDV-Lösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1992, S. 3733). Statuten geändert am: 29. 6. 1993. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhänder AG, in Brugg, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**TV Kabel Bözberg AG**, in Untersiggenthal, Fernsehgrossgemeinschaftsanlage Bözberg und Umgebung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 612). Firma neu: TV Kabel Bözberg AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. 6. 1993 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Helvetas AG, Haselstrasse 1, 5401 Baden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiedmann Roland, von Matzendorf, in Baltsch, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeidler Reinhard, von Zürich, in Maur, Präsident des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Kamer Robert, von Arth, in Windisch, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern, Liquidator, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**Raiffeisenkasse 8439 Wislikofen**, in Wislikofen, Genossenschaft (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1978, S. 1561). Statuten geändert am: 27. 5. 1992. Firma neu: Raiffeisenbank Wislikofen. Domizil neu: Dorfstrasse 44, 8439 Mellstorf. Zweck neu: Betrieb von Bankgeschäften in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Raiffeisen, insbesondere Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen, Hypothek- und Kreditgeschäfte, Abwicklung des Zahlungsverkehrs und differenzierte Geschäfte, insbesondere Wertschriftengeschäfte. Anteilscheine neu: Mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500. Haftung/Nachschusspflicht neu: Beschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spuhler-Schmid Fritz, von und in Wislikofen, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäger Karl, von Herzach, in Wislikofen, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner Paul, von und in Wislikofen, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leimgraber Adelbert, von und in Wislikofen, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner Ulrich, von und in Wislikofen, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung); Fischer Hansueli, von Rümikon, in Wislikofen, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spuhler Denise, von Wislikofen und Kaisten, in Wislikofen, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meile Stefan, von Fischingen, in Wislikofen, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Zimmermann Regula, von und in Wil ZH, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binder Lisa, von Trub und Baldingen, in Zurzach, mit Kollektivprokura zu zweien.

26. Juli 1993  
**Gonin & Zeerleder**, bisher in Erlinsbach, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1987, S. 754), mit Hauptsitz in Bern. Sitz neu: Aarau. Domizil neu: Guyerweg 11, 5004 Aarau. 26. Juli 1993  
**Jakob's Messen Hochstetter**, in Baden, Verkaufsmessen für Überschussprodukte usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1993, S. 1203). Firma infolge Geschäftüberganges erloschen.

26. Juli 1993  
**Pewa Gestaltungstechnik P. Ehrentraut**, in Stein, Einzelfirma (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2841). Zweck neu: Projektierung, Konstruktion und Gestaltung von Industriekomponenten. Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Rheinfelden vom 29. 4. 1993 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 1. 6. 1993 mangels Aktiven eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

26. Juli 1993  
**Exclusive-Art-Jewelry, Akinlawon + Wolf**, in Windisch, Modeartikel usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1987, S. 4557). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26. Juli 1993  
**Olitronic GmbH**, in Wohlen, c/o Willy Rey, Kornweg 1, 5610 Wohlen AG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 7. 1993. Zweck: Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit kundenspezifischer Industrie-Elektronik und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Industrie-Elektronik; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rey Willy, von Geltwil, in Wohlen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000; Dubler Isabella, von und in Wohlen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000; Rey Adrian, von Geltwil, in Wohlen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000.

26. Juli 1993  
**Oehri & Co**, in Boswil, Sarbachstrasse 9, 5623 Boswil, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1993. Zweck: Betrieb eines Personalausleihbüros in den Bereichen Apparate- und Metallbau. Eingetragene Personen: Oehri Kurt, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Boswil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Oehri Roger, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Boswil, Kommanditär, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditsumme von Fr. 500; Oehri Edith, von Rütli SG, in Boswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juli 1993  
**Buderer AG**, in Wettingen, Handel mit sowie Produktion und Vermittlung von Industriehalbfabrikaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 9. 6. 1993, S. 2988). Statuten geändert am: 22. 7. 1993. Domizil neu: Halbartenstrasse 54, 5430 Wettingen. Zweck neu: Handel mit, Produktion und Vermittlung von Industriehalbfabrikaten und fertigen Konsum- und Investitionsgütern; die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gehri Urs, von Seedorf BE, in Dübendorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buderer Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen, Präsident des Verwaltungsrats und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift); Huser Jacqueline, von und in Wettingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wettstein Jürg, von Remetschwil, in Wettingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; AS & T Attenhofer Steuerberatung & Treuhänder, in Zurzach, Revisionsstelle.

26. Juli 1993  
**TSC Air Clean GmbH**, in Bergdietikon, Kirschbaumstrasse 3, 8963 Kindhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 7. 1993. Zweck: Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Geräten für die Luftreinigung und hygienische Luftaufbereitung. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider Rolf, von Diessbach bei Büren, in Bergdietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000; Schneider Hedwig, von Diessbach bei Büren, in Bergdietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000.

Nachträge  
**Rivella International AG**, in Rothrist (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3839). Zweck neu: Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten.

**Thomson Elektronenröhren AG**, in Lenzburg (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3840). Ausgeschiedene Personen: Küng Paul, von Wildhaus, in Windisch, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Berichtigungen  
**Schneider + Matousek AG Beratende Geologen ASIC/SIA**, in Baden (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3840). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann Andrea R., Dr. (nicht Baumann Andreas R.).

**Tecenet Handels AG**, in Baden (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3840). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diëtiker Ulrich, von Thalheim AG (nicht Thalwil AG).

**IAT AG**, in Gebenstorf (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3839). Sacheinlage: sämtliche Rechte an Entwicklungen der Produkteschneide IBIKOS/MFKS (nicht Produkteschneide IBIKOS/MFKS).

**G. Tumarello Wand- und Bodenbeläge**, in Gränichen, Einzelfirma (SHAB Nr. 141 vom 23. 7. 1993, S. 3865). Firma neu: G. Tumarello Wand- und Bodenbeläge.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

26. Juli 1993  
**Joly & Ducommun S.A.**, à Sirnach, Herstellung, Vertrieb, Verkauf und Import und Export von technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1989, S. 1631). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. 7. 1993 wurden die Statuten geändert. Der Zweck wurde ergänzt mit: Erwerb und Verkauf von Know-how-Verträgen. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Weinfelden.

26. Juli 1993  
**AAG Hawle Armaturen AG**, in Sirmach, in Sirmach, Herstellung, Vertrieb, Import und Export von technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1990, S. 211). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Juli 1993 wurde die Firma geändert in **Hawle Armaturen AG**. Der Zweck wurde ergänzt mit: Die

Gesellschaft betreibt ein technisches Büro und bezweckt zudem den Erwerb und Verkauf von Patenten, Lizenzen und Know-how-Verträgen. Die 1600 Namenaktien zu Fr. 500 sind vinkuliert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Die Prokura von Benno Hälg ist erloschen. Revisionsstelle: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Weinfelden.

26. Juli 1993  
**Baumer Electric AG**, in Frauenfeld, Fabrikation und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Apparaten aller Art (SHAB Nr. 64 vom 1. 4. 1992, S. 1579). Werner Baumer, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden Dr. Christoph Baumer, von Frauenfeld, in Ebikon, Dr. Kurt Siegenthaler, von Trub, in Kilchberg ZH, und Josef Burri, von Dagmersellen, in Stettfurt, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

26. Juli 1993  
**Werner Wittwer AG, Heizungen**, in Sulgen, Ausführung sämtlicher Heizanlagen und Erstellung von Öl-, Gas- und Alternativfeuerungen usw. (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1989, S. 1388). Revisionsstelle: Treuhänder Thoma & Graf AG, in Bischofszell.

26. Juli 1993  
**Merowa AG**, in Frauenfeld, Handel mit Waren aller Art sowie Durchführung von Marktstudien usw. (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993, S. 1078). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

26. Juli 1993  
**MFS Engineering Metallurgical Furnaces Systems Ltd.**, Zweigniederlassung in Kreuzlingen. Unter dieser Firma hat die seit 12. 1. 1993 im Handelsregisteramt Tafers eingetragene MFS Engineering Metallurgical Furnaces Systems Ltd., mit Sitz in Düringen, durch Beschluss des Verwaltungsrats vom 2. 7. 1993 in Kreuzlingen eine Zweigniederlassung errichtet (letzte Publikation: SHAB Nr. 16 vom 25. 1. 1993, S. 372). Zweck: Konstruktion, Herstellung und Vermarktung von Investitionsgüteranlagen für die metallverarbeitende Industrie; Erwerb und Verwertung von Patenten; betriebswirtschaftliche Beratung; Finanzierungen; Erwerb von Beteiligungen. Zeichnungsberechtigt sind Heinrich Cotting, von Tentlingen, in Düringen, als Präsident, und Emil Helbling, von Jona, in Säriswil, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. An Edda Geus, deutsche Staatsangehörige, in Kreuzlingen, Geschäftsführerin, wurde Einzelunterschrift erteilt. Domizil: Löwenstrasse 8, 8280 Kreuzlingen.

26. Juli 1993  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Sulgen und Umgebung**, in Sulgen (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1988, S. 3336). Jakob Kellenberger, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Ruedi Altweg, von Hussenreutli, in Kradolf, bisher Beisitzer, ist nun Aktuar; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

26 luglio 1993  
**Turnbridge Limited, Dublino, succursale di Cadenazzo**, Cadenazzo. Sotto questa ragione sociale la società per azioni «Turnbridge Limited» con sede principale a Dublino (Irlanda), iscritta a registro di commercio di Dublino il 5. 6. 1991, n. 174884, ha deciso con verbale del consiglio di amministrazione del 24. 3. 1993, la costituzione di una succursale a Cadenazzo. Statuti originali del 20. 5. 1991. Scopo: l'importazione, l'esportazione, la distribuzione, l'acquisto e la vendita di articoli elettronici con particolare riferimento ai sistemi ed impianti d'allarme e antifurto di ogni genere. La fabbricazione e l'assunzione di brevetti nel campo dell'elettronica. La fabbricazione e la commercializzazione di ogni prodotto elettronico atto alla ricezione e trasmissione. L'importazione, l'esportazione, la fabbricazione, la vendita di ogni tipo di automezzo a propulsione convenzionale ed a propulsione elettrica. Capitale azionario: lire sterline 10 000 divise in 10 000 azioni da lire sterline 1 cadauna, liberato per lire sterline 5000. Pubblicazioni: in forma legale. Amministrazione: Philip Mark Crosshaw, cittadino inglese, in Channel Islands; James Reginald George Lanyon, cittadino inglese in Channel Islands; segretario: Arden Secretaries Limited, Dublino. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Riccardo Braga, da Auresio in Montagnola, direttore. Recapito: Stabile al Ponte.

23 luglio 1993  
**Martinelli Irene-Linda**, in Giubiasco. Esercizio ristorante, ecc. (FUSC del 21. 9. 1964, p. 219, p. 2840). Questa ditta è radiata a seguito della cessazione dell'attività.

23 luglio 1993  
**Ristorante Popolare di D'Imperio Vincenzo**, in Giubiasco. Titolare della ditta è Vincenzo D'Imperio, cittadino italiano in Bellinzona. Scopo: gestione di un ristorante. Recapito: Via Rompeda 6.

23 luglio 1993  
**Buloncelli, Rigozzi, Rossi sinc**, in Giubiasco, gestione esercizio pubblico, ecc. (FUSC del 26. 2. 1993, n. 40, p. 978). Società in nome collettivo. La socia Elena Buloncelli non fa più parte della società. La ditta continua tra gli associati rimanenti sotto il nuovo nome: **Rigozzi & Rossi Sinc**, in Giubiasco.

### Ufficio di Mendrisio

23 luglio 1993  
**Danzas S.A. succursale di Chiasso**, in Chiasso, l'esercizio di una impresa di trasporto e di spedizione ecc. (FUSC del 4. 2. 1993, n. 24, p. 579), società anonima con sede principale a Basilea. Questa ragione sociale è radiata per soppressione della succursale.

23 luglio 1993  
**Intervia Transport S.A.**, in Chiasso, l'esecuzione di trasporti ecc. (FUSC del 24. 1. 1990, n. 16, p. 290)  
**Intervia Transportberatung A.G.**, in Chiasso, la consulenza economica nel ramo dei trasporti ecc. (FUSC del 22. 2. 1988, n. 43, p. 708)

Organo di revisione: Fiduciaria Boverat S.A., in Chiasso.

23 luglio 1993  
**Estetica Barbara di B. Pozzi**, in Mendrisio. Titolare della ditta individuale è Barbara Pozzi, da ed in Genestrerio. Istituto di estetica. Via Motta 22, 6850 Mendrisio.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau de Cossonay

22 juillet 1993  
**Caisse de Crédit Mutuel de Pampigny**, à Pampigny, société coopérative (FOSC du 8. 8. 1991, p. 3456). Georges Dumathioz a démissionné, sa signature est radiée. Alois Tardy est nommé président, il continue à signer collectivement à deux. Gérard Benzon est nommé vice-président, il signe dorénavant collectivement à deux.

**Bureau de Cully (district de Lavaux)**

20 juillet 1993

**Franc et Bazzi, en liquidation**, à Savigny, société en nom collectif, exploitation d'un café-restaurant, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 30. 3. 1993, p. 1527). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 7 avril 1993.

**Bureau de Grandson**

23 juillet 1993

**Inter Système Matières S.A.**, à Grandson. Projets en matière automobile, etc. (FOSC du 26. 3. 1992, p. 1370). La société est dissoute depuis le 9 juillet 1993. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Inter Système Matières S.A.**, en liquidation, par la Fiduciaire Galper S.A., à Yverdon-les-Bains, nommée liquidatrice avec signature individuelle. Les administrateurs Jean Arvanitis, dont la signature est radiée, Konstantin Bulgaris et Françoise Sbarro ont démissionné. Adresse de la société en liquidation: c/o la liquidatrice, rue du Milieu 19, à Yverdon-les-Bains.

23 juillet 1993

**S. I. La Cotette S.A.**, à Mauborget. Immeubles (FOSC du 14. 3. 1979, p. 812). La société est dissoute depuis le 5 juillet 1993. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **S. I. La Cotette S.A.** en liquidation, par Michel Magnin, de Corcelles-sur-Chavornay, à Ste-Croix, administrateur démissionnaire, qui continue à signer individuellement.

23 juillet 1993

**Claudio Balmelli**, à Bulle. Hôtel, restaurant (FOSC du 3. 5. 1988, p. 1774). Par suite du transfert du siège de la maison à Bretonnières (FOSC du 5. 7. 1993, p. 3484), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Grandson.

23 juillet 1993

**Téléreau de Grandson S.A.**, à Grandson (FOSC du 9. 9. 1991, p. 3908). Les 550 actions nominatives de fr. 1000 sont soumises à des restrictions de transmissibilité. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 5 juillet 1993, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

23 juillet 1993

**Christian Chevalley**, à Mauborget. En Canivet. Le chef de la maison est Christian Chevalley, de Denez, à Mauborget. Exploitation d'un hôtel, café, restaurant, à l'enseigne «Le Panoramique».

**Bureau de Lausanne**

22 juillet 1993

**Pierali Chauvet Morigi S.A.**, à Lausanne, vente, montage et location d'échafaudages (FOSC du 21. 7. 1987, p. 2932). Italo Morigi n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Gilbert Pierali est nommé président et Thierry Chauvet, secrétaire; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Réviseur: Fiduciaire Imsand S.A., à Lausanne.

22 juillet 1993

**Silicon Graphics S.A. succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 28. 12. 1992, p. 6031), avec siège principal à Genève. La signature d'Edward R. McCracken et Robert Riopel est radiée. André H. Kaplan est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature individuelle de Thomas J. Oswald, des USA, à Summyvale (USA), président.

23 juillet 1993

**Erd, Energy research and development S.A.** en liquidation, à Lausanne (FOSC du 6. 4. 1984, p. 1221). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

23 juillet 1993

**Translumen-Bag S.A.** Lausanne, à Lausanne, commerce et représentation de matériel et appareils d'éclairage techniques et décoratifs (FOSC du 17. 12. 1991, p. 5416). René Barro, Dominique Ducret, Serge Tschopp, Victor Zwissig, Marc-Antoine Tschopp et Rolf Killel ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Jürg Schatzmann signe désormais individuellement.

23 juillet 1993

**Investissements Fonciers S.A.**, à Lausanne (FOSC du 15. 12. 1992, p. 5838). La signature de Romain Berberat est radiée. Armand Genier est actuellement à Blonay et Eric Frioud à Sullens.

23 juillet 1993

**Arthur Andersen S.A.**, succursale de Lausanne, services en tout genre, société anonyme avec siège principal à Zurich (FOSC du 20. 7. 1993, p. 3787). Procuration collective à deux est conférée à Antonio Maturò, de et à La Tour-de-Peilz.

23 juillet 1993

**Adia Interim S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 25. 6. 1993, p. 3308) avec siège principale à Pully. La procuration de Philippe Meylan et Anne Philippe est éteinte.

23 juillet 1993

**Arthur Cherpillod**, à Lausanne, toutes opérations en rapport avec la publicité (FOSC du 17. 8. 1984, p. 2961). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

23 juillet 1993

**Pharmacie des Aubépines, Pierrette Grangier**, à Lausanne, avenue de France 42. Titulaire: Pierrette Grangier, de Montbovon, à Lausanne. Exploitation d'une pharmacie.

23 juillet 1993

**Cité Moderne S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 1. 6. 1992, p. 2506). Nouvelle adresse: rue du Petit-Chêne 38, chez Fiduciaire Saga société anonyme de gestion et d'administration. Jean Brunetto n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jean-François Journot, d'Eclépens, à Lausanne.

23 juillet 1993

**Société immobilière Villa Albion**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 18. 4. 1989, p. 1567). Dissolution: 12 juillet 1993. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société immobilière Villa Albion** en liquidation, par la société «Grances et gestions immobilières PBBG S.A.», à Lausanne, liquidatrice. La signature de Pierre Bonnard est radiée.

23 juillet 1993

**Etude Bertrand Chenevard S.A.**, à Lausanne, exploitation d'une étude de notaire(s) (FOSC du 7. 1. 1991, p. 54). Statuts modifiés le 16 juillet 1993. Nouvelle raison sociale: BECP S.A. Nouveau but: toutes prestations de services.

23 juillet 1993

**Menarig S.A.**, à Lausanne, exploitation d'établissements publics (FOSC du 14. 6. 1990, p. 2388). Gerardo D'Angelo est actuellement à Jouxten-Mézery.

23 juillet 1993

**Goduca S.A.**, à Renens, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 13. 5. 1993, p. 2039). Gerardo D'Angelo est actuellement à Jouxten-Mézery.

23 juillet 1993

**Le Cottage D.S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 28. 1. 1993, p. 450). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Walter Heimgartner, de Flislsbach, à Glând.

23 juillet 1993

**Suïtex S.A.** en liquidation, à Lausanne, commerce de produits (FOSC du 23. 12. 1991, p. 5511). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

23 juillet 1993

**M. Goutte & Cie S.A.**, à Lausanne, commerce de ferraille (FOSC du 2. 10. 1991, p. 4252). Réviseur: Fiduciaire Saugy S.A., à Lausanne.

23 juillet 1993

**Lurva S.A.**, succursale de Crissier, installation et entretien d'appareils de climatisation (FOSC du 3. 2. 1993, p. 554) avec siège principal à Zurich. La signature de Kurt Renggli est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Ulrich Zehender, de et à Weisslingen, sous-directeur.

23 juillet 1993

**Boutique cadeaux Midi-Quatre, Thierry Albert Chatenet**, à Pully, rue du Midi 4. Titulaire: Thierry Albert Chatenet, de France, à Lutry. Exploitation d'une boutique d'articles-cadeaux.

23 juillet 1993

**Restaurants Frédy Girardet S.A.**, à Crissier (FOSC du 12. 5. 1989, p. 1976). Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Rachèle Girardet, de et à Crissier. Réviseur: Fiduciaire Michel Favre S.A., à Echallens.

23 juillet 1993

**CP contact press S.A.**, à Lausanne, avenue d'Ouchy 15. Nouvelle société anonyme. Statuts: 20 juillet 1993. But: édition, publication et diffusion de journaux, livres et revues, ainsi que tous travaux d'impression, reportages photos, marketing et recherche de publicité. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Claude Meyer, de Huttwil, à Grandvaux. Réviseur: Fiduciaire Michel Riesen, à Tolochenaz.

23 juillet 1993

**ERG Petroli (Suisse) S.A.**, à Lausanne, avenue de Beaumont 9. Nouvelle société anonyme. Statuts: 21 juillet 1993. But: achat, vente, échange, prêt, importation et exportation, distribution et commerce de produits pétroliers et de ses dérivés ainsi que d'autres produits semblables. Capital entièrement libéré: fr. 250 000, divisé en 250 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Paul-Henri Cottier, d'Aubonne, à Bâle, président avec signature individuelle, Pierre-Yves Bétrix, de Conice, à La Tour-de-Peilz, et Carlo-Alfredo De Vita, d'Italie, à Rome (I), ces deux derniers sans signature. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

23 juillet 1993

**RM Maucci & fils S.A.**, à Lausanne, travaux de carrelage et revêtement (FOSC du 8. 9. 1989, p. 3729). Statuts modifiés le 20 juillet 1993. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions au porteur de fr. 500. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 500. Claude Paquier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Madeleine Maucci, qui n'est plus secrétaire, reste seule administratrice et continue à signer individuellement. Romano Maucci, qui n'est plus administrateur, est nommé directeur et continue à signer individuellement. Jean-Pierre Maucci, actuellement à Romanel-sur-Lausanne et dont la procuration est éteinte, est nommé directeur et signe désormais individuellement. Réviseur: Fiduciaire Saga société anonyme de gestion et d'administration, à Lausanne.

23 juillet 1993

**Contact personnel service S.A.**, à Lausanne (FOSC du 7. 1. 1992, p. 29). Pierre Dysli n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

23 juillet 1993

**Partners Associated Ltd S.A.**, précédemment à Sion (FOSC du 8. 6. 1993, p. 2963). Siège transféré à Cheseaux-sur-Lausanne, chemin Plantaz 2, chez Willy Malisart. Statuts primitifs du 20 mai 1976 modifiés en dernier lieu le 1er juin 1993. But: import-export, participation dans toutes opérations de développement immobilier, touristique ou autres, études, projets, devis, expertises, conseils, surveillance, constructions et réalisations de tous bâtiments, etc. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration: d'un à cinq membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Serge Gouvers (inscrit), de Lussy-sur-Morges, à Echallens. Réviseur: FRI Fiduciaire, Révision et Informatique S.A., à Echallens (inscrit).

23 juillet 1993

**PPE Investissements S.A.**, à Pully (FOSC du 23. 6. 1992, p. 2893). Daniel Rey n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Marc Servagen est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux. Yves Veya, d'Occourt, à Lutry. Réviseur: Neutra Fiduciaire S.A., à Lausanne.

23 juillet 1993

**Electrolux Systemtechnik AG**, succursale de Lausanne (FOSC du 13. 10. 1992, p. 4776) avec siège principal à Aarau. La procuration de René Domig est éteinte. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de: André Frommer, de Möhlin, à Erlinsbach.

23 juillet 1993

**José Antonio Perez dépannages**, à Lausanne, rue du Valentin 24. Titulaire: José Antonio Perez, d'Espagne, à Lausanne. Dépannage de machines en tous genres.

23 juillet 1993

**Taphlan S.A.**, à Lausanne, commerce et distribution de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 9. 1. 1991, p. 96). Nouvelle adresse: avenue de Valmont 12. Mihailo Djurovic et Maria Hoffmann (démissionnaires) ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Helmut Lange, de et à Lausanne. Réviseur: Fiduciaire Surdez S.A., à Lausanne.

23 juillet 1993

**Pedron et Mlaker S.A.**, à Renens, exploitation d'un ou de plusieurs ateliers mécaniques (FOSC du 14. 1. 1991, p. 158). Angela Mlaker (inscrite sans signature) n'est plus administratrice. Oskar Mlaker n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Réviseur: Fiduciaire-Révision S.A., à Chavannes-près-Renens.

23 juillet 1993

**SGIP société de gestion immobilière privée S.A.**, à Lausanne (FOSC du 21. 11. 1991, p. 4996). La société ayant transféré son siège à Genève (FOSC du 21. 7. 1993, p. 3814), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

**Bureau de Morges**

22 juillet 1993

**P. Santisi, Ali-Citron**, à Morges, importation et commerce de citrons, oranges, clémentines et mandarines (FOSC du 23. 10. 1986, p. 4034). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

22 juillet 1993

**Pietro Santisi**, à Morges, exploitation du Café-restaurant du Cheval-Blanc (FOSC du 17. 3. 1988, p. 1068). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

23 juillet 1993

**CVE-Participations S.A.**, à Morges, rue de Lausanne 53, chez Compagnie vaudoise d'électricité. Nouvelle société anonyme. Statuts: 21 juillet 1993. But: détention, gestion et administration de participations financières dans les entreprises poursuivant des buts analogues, complémentaires ou connexes à ceux de la Compagnie vaudoise d'électricité. Apports: selon convention du 21 juillet 1993 apport de la CVE de participations et créances pour fr. 31 346 167,66, accepté pour ce montant dont fr. 20 000 000 sont imputés sur le capital, en échange duquel il est notamment remis 20 000 actions. Capital entièrement libéré: fr. 20 000 000 divisé en 20 000 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: au moins trois membres. Paul-Daniel Panchaud, de Lussy et Tolochenaz, au Mont-sur-Lausanne, président; Jacques Treyraud, de Cudrefin, à Lausanne, vice-président et René Wintz, des Thioleyres, à Lutry, membre; tous trois avec signature collective à deux; Jean-Frédéric Baehler, de Riex, à Epesses, et Charles Montferri, de et à Vallorbe, tous deux membres sans signature. Réviseur: Société Fiduciaire Lemano, à Lausanne.

23 juillet 1993

**Candolfi Isolation S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne, tous travaux d'isolation, de peinture et de crépissage dans le domaine de la construction (FOSC du 11. 8. 1988, p. 3337). Réviseur: Office de contrôle et d'expertise S.A., succursale de Lausanne.

23 juillet 1993

**Eicher et Bianchi S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne, gestion d'un bureau d'architecture et de génie civil et rural (FOSC du 24. 4. 1992, p. 1836). Réviseur: Office de contrôle et d'expertise S.A., succursale de Lausanne.

23 juillet 1993

**CDC St-Sulpice Car Dry Clean S.A.**, à Echandens, nettoyage intérieur de tous véhicules automobiles, bateaux, avions et trains (FOSC du 21. 2. 1989, p. 714). Claude Aberle n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

23 juillet 1993

**Rémy Labelet S.A.**, à Romanel-sur-Morges, constructions métallique, portes de garages manuelles et automatiques, montage, appareillage, sanitaire, chauffage et serrurerie (FOSC du 19. 9. 1990, p. 3758). Statuts modifiés le 21 juillet 1993. Adjonction au but: ferblanterie, couverture, échantéché, paratonnerre et toutes activités dans le domaine de la construction. Restriction de transmissibilité des actions. La procuration de Marc-André Kirchofer est éteinte. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Liliane Labelet, de Forel (Lavaux), à Romanel-sur-Morges. Procuration collective à deux est conférée à Thierry Labelet, de Forel (Lavaux), à Echandens. Réviseur: Fiduciaire Morgienne S.A., à Morges.

23 juillet 1993

**Polymed société commerciale S.A.**, précédemment à Lausanne (FOSC du 2. 10. 1992, p. 4614). Siège transféré à Bussigny-près-Lausanne, chemin du Vallon 1. Statuts primitifs du 24 juillet 1992 modifiés le 12 juillet 1993. But: production, commerce, importation et exportation d'appareils électro-médicaux et d'instruments scientifiques. Capital sociale: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, libérées à 50%. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres qui sont: Markus Schütz, de Lachen, à Lausanne (inscrit), président avec signature individuelle; Ursula Freudenmann, d'Allemagne, à Adlikon (inscrite) et Dimitri Fortin, de Volketswil, à Mönchaltorf (inscrit), tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: Tymar Consulting Agency, à Zurich (inscrite).

**Bureau de Moudon**

22 juillet 1993

**Pascal Coddeville**, à Lucens. Titulaire: Pascal Coddeville, de France, à Lucens. Boulangerie, pâtisserie, confiserie. Grand-Rue 7.

**Bureau de Nyon**

26 juillet 1993

**Grands Magasins La Placette Nyon S.A.**, à Nyon, commerce en gros et de détails (FOSC du 21. 10. 1992, p. 4919). Jacques Maus, décédé, n'est plus vice-président; sa signature est radiée. Didier Maus est nommé vice-président; il continue à signer individuellement.

26 juillet 1993

**Betacon S.A.**, à La Rippe, services dans le domaine des rayons ionisants (FOSC du 3. 8. 1993, p. 4065). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 200 actions de fr. 500, nominatives, entièrement libérées. Le nouveau capital-actions est donc de fr. 150 000, divisé en 300 actions de fr. 500, nominatives, entièrement libérées avec restriction à la transmissibilité. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 22 juillet 1993. Réviseur: Locatelli et Fritsch S.A., à Nyon.

26 juillet 1993

**Mansa Soudage S.A.**, à Glând, commerce de tous métaux d'apport sur le soudage et le brasage (FOSC du 11. 2. 1993, p. 709). Réviseur: Audiconsult SA, à Genève.

26 juillet 1993

**Auberge Le Vieux Grimoire, Stéphane Pictet**, à Crans-près-Céliny, café-restaurant. Procuration individuelle est conférée à Dirk Ingwersen, d'Allemagne, à Landeey GE.

26 juillet 1993

**Jean-Marie Nicola**, à Begnins, rédacteur-traducteur (FOSC du 12. 7. 1990, p. 2790). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

26 juillet 1993

**Alltrad, Jean-Claude Rothen**, à Begnins, bureau de traductions (FOSC du 25. 1. 1991, p. 355). Par suite de faillite du titulaire prononcée le 11 mai 1993 et clôturée faute d'actif le 20 juin 1993 par le président du Tribunal du district de Zurich, cette raison est radiée d'office.

26 juillet 1993

**Olivier Pelchet**, à Glând, atelier de restauration de pendules anciennes (FOSC du 21. 6. 1993, p. 3210). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, ayant été clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

26 juillet 1993

**René Damond**, à Nyon, plâtrerie-peinture, papiers-peints (FOSC du 20. 2. 1986, p. 663). Par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Nyon le 5 juillet 1993, le titulaire a été déclaré en état de faillite.

26 juillet 1993

**Electro Service du Léman**, à Nyon, installations électriques (FOSC du 21. 11. 1990, p. 4643). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 2 juillet 1993 par le président du Tribunal du district de Nyon. Nouvelle raison sociale: **Electro Service du Léman** en faillite.

26 juillet 1993  
**Rimacor Computer SA**, à G l a n d, commerce de matériel informatique (FOSC du 3. 7. 1990, p. 2547). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 5 juillet 1993 par le président du Tribunal du district de Nyon. Nouvelle raison sociale: **Rimacor Computer SA** en faillite.

#### Bureau d'Orbe

22 juillet 1993  
**Jean-Pierre Wolf**, à C h a v o r n a y, produits d'entretien (FOSC du 12. 6. 1987, p. 2367). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

22 juillet 1993  
**Usines Métallurgiques de Vallorbe**, à V a l l o r b e, société anonyme (FOSC du 15. 2. 1993, p. 757). Les pouvoirs d'Oscar Wiederkehr et de Jean Muff sont éteints. Procuration collective à deux est conférée à Jacques-André Galland, d'Auvergnier, à Lausanne.

22 juillet 1993  
**L'Alforcha S.A.**, à B a v o i s, achat et vente de tous biens immobiliers (FOSC du 2. 8. 1989, p. 3227). Réviseur: Fiduciaire Fidacor, société anonyme, à Morges.

#### Bureau d'Oron

22 juillet 1993  
**Etude Roland Niklaus S.A.**, à O r o n - l a - V i l l e, exploitations d'une étude de notaire (FOSC du 4. 1. 1991, p. 31). Nouvelle raison sociale: **Nalika S.A.** Nouveau but: toutes activités en relations avec la gestion du temps. Statuts modifiés en conséquence le 16 juillet 1993.

#### Bureau de Rolle

23 juillet 1993  
**Rivesrolle S.A.**, à R o l l e, exploitation d'un complexe hôtelier (FOSC du 18. 12. 1989, p. 5078). Stéphane Destain n'est plus directeur; sa signature est radiée. Nouveau directeur avec signature collective à deux: Olav Vaage, de et à Genève. Réviseur: Ofisa, à Lausanne.

23 juillet 1993  
**Cornaz & Fils S.A.**, à A l l a m a n n, produits en ciment (FOSC du 7. 4. 1989, p. 1395). Réviseur: Société Fiduciaire «Lemano», à Lausanne.

23 juillet 1993  
**Nicole Prenom**, à R o l l e, épicerie fin, premiers (FOSC du 18. 12. 1992, p. 5908). La procédure de faillite ayant été clôturée par prononcé rendu le 21 juillet 1993 par le Président du Tribunal du district de Rolle, cette raison est radiée d'office.

23 juillet 1993  
**Thermocape S.A.**, à R o l l e, chauffage, sanitaire et ferblanterie (FOSC du 22. 12. 1988, p. 5208). Réviseur: Office de contrôle et d'expertise S.A., à Lausanne.

23 juillet 1993  
**Marc Merminod-Vins**, à R o l l e, Grand-Rue 78. Commerce de vins et autres boissons. Titulaire: Marc Merminod, d'Essertines-sur-Rolle, à Rolle.

#### Bureau de Vevey

23 juillet 1993  
**Axielle S.A.**, à L a T o u r - d e - P e i l z, chemin du Vallon 37. Nouvelle société anonyme. Statuts: 21 juillet 1993. But: exploitation d'une entreprise générale de construction et travaux publics; importation et exportation de tous matériaux et technologies en relation direct avec le but de la société. Capital entièrement libéré: fr. 140 000, divisé en 140 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Yves Reichenbach, de Cully, à Vevaux, est administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Multifiduciaire (Chablais) S.A., à Monthey.

23 juillet 1993  
**Corsaletti et Mayoly S.A.**, à V e v e y, gestion et exploitation d'établissements hôteliers et de restauration (FOSC du 8. 6. 1993, p. 2964). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Vevey, le 12 juillet 1993. Nouvelle raison sociale: **Corsaletti et Mayoly S.A. en liquidation par suite de faillite**.

23 juillet 1993  
**Argo-M, Mme P. Gygax**, à S a i n t - L é g i e r - L a C h i é s a z, import et export de toutes marchandises (FOSC du 16. 7. 1993, p. 3729). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

23 juillet 1993  
**Gallay & Cie**, à B l o n a y, chemin des Bayes 4. Société en commandite qui commence le 2 août 1993. Associé indéfiniment responsable: Jacques-Etienne Gallay, de Rolle, à Blonay. Associée commanditaire: Monique Zumbrennen-Serex, de la Lenk, à Blonay, avec une commandite de fr. 5000. Organisation d'entreprises et assistance juridique, comptable et marketing pour petites et moyennes entreprises; marketing téléphonique.

#### Bureau d'Yverdon-les-Bains

23 juillet 1993  
**Bowli S.A.**, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, exploitation de centres sportifs (FOSC du 16. 7. 1992, p. 3337). Organe de révision: Fiduciaire Charles Schwab, à Yverdon-les-Bains.

23 juillet 1993  
**M. Perriard et M. Bossel**, à M o n t a g n y - p r è s - Y v e r d o n, En Chamard. Monique Perriard, de St-Aubin FR, à Yverdon-les-Bains, et Michel Bossel, de Besenens, à Morges, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 19 juillet 1993. Exploitation d'un magasin de meubles. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Procuration collective à deux est conférée à: Gérard Perriard de St-Aubin FR, à Yverdon-les-Bains.

#### Valais - Wallis - Vallee

##### Büro Brig

23 juillet 1993  
**Eli Balzani**, Dipl. Arch. ETH/SIA/SWB, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1988, S. 2593). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht eintragungspflichtig.

22. Juli 1993  
**Zermatter-Rothorn-Bahn AG**, in Z e r m a t t (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1986, S. 3015). Alex Biner, Mitglied ohne Unterschrift, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied ohne Unterschrift in den VR gewählt: Emil Perren, von und in Zermatt. Revisionsstelle: Imhasy Treuhand & Beratungs AG, in Brig.

22. Juli 1993  
**Lebensmittelgeschäft Melchtry**, in R a n d a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Rudolf Melchtry, von und in Feschel. Handel mit Lebensmitteln, Getränken und Nonfoodartikeln.

22. Juli 1993

**Rilofix Lötscher & Rieder**, in V i s p, Kleinbauunternehmung usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27. 4. 1993, S. 2043). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans-Peter Lötscher aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Marcel Rieder im Sinne von OR, Art. 579 fortgesetzt. Neuer Sitz: N a t e r s, Weingartenstrasse 83. Die Firma lautet: **Rilofix Marcel Rieder**.

23. Juli 1993

**Fodimax SA in Liquidation**, in R a r o n, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 29 vom 11. 2. 1993, S. 710). Die Unterschrift von Vrony Amacker, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat) ist erloschen. Liquidator neu: Karl Zenhäusern, von Unterbach, in Brig-Glis; er führt Einzelunterschrift. Liquidationsdomizil: c/o Treuhand Zenhäusern AG, Kantonsstrasse 39, City-Rhone, 3930 Visp.

23. Juli 1993

**Martin Andereggen & Partner AG, Architektur- und Planungsbüro in Konkursliquidation**, in V i s p, Konkurs (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1993, S. 4118). Der Konkurs wurde mangels Aktiven eingestellt.

23. Juli 1993

**Senneriegenossenschaft Stafelalp**, in T e r m e n, c/o Peter Zinner, 3912 Termen, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 11. 1992. Zweck: Bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch zu Käse; Unterhalt des Betriebsgebäudes, Ausschank von Konsummilch; Verwertung der produzierten Produkte. Anteilsscheine von Fr. 500. Jeder Genossenschaftler hat mindestens einen Anteilsschein zu übernehmen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen, Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen Mitteilungen an die Genossenschaftserfolger schriftlich. VR (Verwaltungsrat): mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Pius Borter, in Brig-Glis, Präsident; Marceline Borter, in Ried-Brig, Aktuarin; beide von Ried-Brig, und Peter Zinner, von Filet, in Termen, Kassier. Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier.

23. Juli 1993

**Apparabau Raron AG**, in R a r o n (SHAB Nr. 182 vom 21. 9. 1992, S. 4419). Statutenänderung: 10. 7. 1993. Publikationsorgan neu: SHAB für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen, Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Josef Heinzmann, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied in den VR gewählt: Karl Salzgeber, von und in Raron; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Delegierten.

#### Bureau de St-Maurice

23 juillet 1993

**Goguet Mode-Passion SA**, à M a r t i g n y, vente au détail et en gros de vêtements (FOSC du 25. 2. 1992, p. 864). Radiation des administrateurs démissionnaires Jacques et Jean Finkbeiner, ainsi que de leurs signatures (art. 25 a ORC).

23 juillet 1993

**Atelier-école Galerie de Venise, E. Défago - F. Frascari**, à M o n t h e y, Nouvelle société en nom collectif commencée le 1er août 1993. Associés: Edouard Défago, de Val-d'Illiez, à Genève; Franco Frascari, d'Italie, à Olon. But: école d'arts, atelier-club, peinture, sculpture, gravure, vente d'objets d'arts. Représentation: signature collective à deux. Adresse: rue de Venise 11 A, 1870 Monthey.

23 juillet 1993

**Portalsi SA in liquidation**, à S a x o n, réalisation et étude de constructions immobilières, etc. (FOSC du 2. 9. 1991, p. 3816). Par décision judiciaire du 14. 7. 1993, la société «Nofida, Nouvelle Fiduciaire SA», à Martigny, a été désignée en qualité d'organe de révision.

23 juillet 1993

**Utom Systems SA**, à M o n t h e y, exploitation d'un brevet pour le procédé de traitement de déchets, etc. (FOSC du 15. 7. 1992, p. 3310). Radiation d'office par suite de transfert du siège sociale à S i o n (FOSC du 20. 7. 1993, p. 3789).

23 juillet 1993

**Panoval Label SA**, à M a r t i g n y, produits auto-collants, etc. (FOSC du 7. 1. 1993, p. 70). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Bruno Gerster, de Steinebrunn, à Saint-Gall.

23 juillet 1993

**MM-Metal Mobile SA**, succursale de Vouvy. Sous cette raison sociale, la société «MM-Metal Mobile SA», de siège à Bex, inscrite sur le registre du commerce d'Aigle (dernière publication: FOSC du 4. 6. 1993, p. 2884), a, suivant décision de son assemblée générale du 20. 4. 1993, créé à Vouvy une succursale visant le même but que la société à son siège principal: «Achat, vente et location de structures métalliques dans le domaine de la construction et de l'industrie, ainsi que l'installation et l'entretien dans le secteur du bâtiment et des équipements électriques.» Représentation: signature individuelle de Michel Boche, de Murgenthal, à Puidoux, administrateur, et de Corina-Dana Barbu, de Froideville, à Puidoux. Adresse: 1896 Vouvy.

26 juillet 1993

**Miano - Financial Business Int. & Co**, à M a r t i g n y. Nouvelle société en nom collectif commencée le 23 mars 1993. Associés: Antonio Miano, d'Italie, à Martigny; Paola Miano, née Scorrano, d'Italie, à Martigny. Genre d'activité: toute opération financière et vente de titres pour son compte ou celui de tiers. Représentation: signature individuelle des associés. Adresse au siège: Rue de l'Hôpital 11, 1920 Martigny.

26 juillet 1993

**Laurent Rouiller SA**, à C o l l o m b e y - M u r a z, matériel d'échafaudage, etc. (FOSC du 13. 3. 1992, p. 1157). Organe de révision: Multifiduciaire Lausanne S.A., à Lausanne.

26 juillet 1993

**Frocourt S.A.**, à M a r t i g n y, toutes opérations de consulting, etc. (FOSC du 14. 11. 1989, p. 4625). Dissolution par acte authentique du 20. 7. 1993. Nouvelle raison sociale: **Frocourt SA in liquidation**. Bernard Schmid, jusqu'ici administrateur unique, est liquidateur avec signature individuelle. Adresse de liquidation: c/o Bernard Schmid, Rue du Simplon 14, 1920 Martigny.

26 juillet 1993

**Berjo S.A.**, à M a r t i g n y, commerce de tous produits industriels, etc. (FOSC du 14. 4. 1989, p. 1512). Dissolution par acte authentique du 20. 7. 1993. Nouvelle raison sociale: **Berjo SA in liquidation**. Bernard Schmid, jusqu'ici administrateur unique, est liquidateur avec signature individuelle. Adresse de liquidation: c/o Bernard Schmid, Rue du Simplon 14, 1920 Martigny.

#### Bureau de Sion

23 juillet 1993

**Etienne Rey**, à C o r i n, commune de M o n t a n a. Génie civil (FOSC du 17. 8. 1989, no 159, p. 3440). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale indépendante.

23 juillet 1993

**Cave de Molignon S.A.**, à S i o n, commerce de vins, etc. (FOSC du 6. 10. 1992, no 193, p. 4667). Nouvelle adresse: Molignon, 1950 Sion.

23 juillet 1993

**Papival Emballages SA**, à S i o n, commerce en gros et en détail de papiers, cartonnages, etc. (FOSC du 9. 6. 1993, no 109, p. 2992)  
**Valpaco SA**, à S i o n, fabrication et commerce (en gros ou en détail) de papiers, etc. (FOSC du 3. 5. 1993, no 84, p. 2168)  
**Papival Holding S.A.**, à S i o n, participations, etc. (FOSC du 9. 6. 1993, no 109, p. 2992).

L'administrateur Raymond Lonfat a démissionné, sa signature est radiée.

23 juillet 1993

**Ituv SA in liquidation**, à V e r c o r i n, commune de C h a l a i s, immeubles (FOSC du 2. 8. 1991, no 147, p. 3364). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

26 juillet 1993

**Télévision Sierre S.A.**, à S i e r r e (FOSC du 22. 6. 1992, no 117, p. 2869). Les administrateurs sans signature Charles Epiney, président, et René-Pierre Antille ont démissionné. Nouveaux administrateurs sans signature: Marcel Rauch, de Fieschertal, à Sierre, président; Manfred Stucky, de Betten, à Sierre. Organe de révision: Duc, Sarrasin & Cie S.A., Fiduciaire, à Sierre.

26 juillet 1993

**Télévision Crans S.A.**, à S i e r r e (FOSC du 22. 6. 1992, no 117, p. 2869). Les administrateurs sans signature Charles Epiney, président, et Ulysse Lamon ont démissionné. Nouveaux administrateurs sans signature: Marcel Rauch, de Fieschertal, à Sierre, président; Daniel Mudry, de et à Lens. Organe de révision: Duc, Sarrasin & Cie S.A., Fiduciaire, à Sierre.

26 juillet 1993

**AVECO Agence de Voyages-Excursions AG**, à V e x (FOSC du 25. 2. 1988, no 46, p. 761). En assemblée générale extraordinaire du 7. 7. 1993, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale **AVECO Agence de Voyages-Excursions AG, en liquidation**, par Daniel Frick, de Bâle, à Zurich, administrateur unique inscrit, nommé liquidateur unique avec signature individuelle, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Adresse de la société en liquidation: c/o le liquidateur, Neptunstrasse 67, 8032 Zurich.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

##### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

21 juillet 1993

**TCI techniques et conseils industriels S.A.**, à V a l a n g i n, promotion et vente de machines et de produits industriels, etc. (FOSC du 1. 4. 1992, no 63, p. 1462). La Société Fiduciaire Fidaebex, Analyse et Contrôle de Gestion S.A., à Yverdon-les-Bains, a été nommée organe de révision.

21 juillet 1993

**Kocherhans, CFK S.A.**, aux G e n e v e y s - s u r - C o f f r a n e, exploitation d'un atelier de mécanique de précision (FOSC du 15. 6. 1982, no 135, p. 1927). Selon procès-verbal de son assemblée générale du 8. 7. 1993, Pierre-André Kocherhans (anciennement administrateur président avec signature collective à deux) et Maurice Girardin (anciennement directeur avec signature collective à deux) ont démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. Hubert-Willy Rossetti (anciennement administrateur membre avec signature collective à deux) a été nommé président; et Mona Von Allmen, née Rossetti (anciennement fondée de procuration avec signature collective à deux), est nommée administratrice. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Réviseur: Maurice Girardin, aux Geneveys-sur-Coffrane.

21 juillet 1993

**Gegeco S.A.**, aux G e n e v e y s - s u r - C o f f r a n e, fabrication et vente de cadres métal et email, etc. (FOSC du 3. 12. 1991, no 234, p. 5174). Selon procès-verbal de l'assemblée générale du 8. 7. 1993, François Frôté, de Miécourt, à La Neuveville, a été nommé administrateur. Organe de révision: Société fiduciaire Brunner & Associés S.A., à Neuchâtel.

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

23 juillet 1993

**Placimob S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, société immobilière, dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée (FOSC du 13. 4. 1993, no 70, p. 1750). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison est radiée d'office conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

23 juillet 1993

**Jetamobil S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, biens immobiliers, dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée (FOSC du 15. 12. 1992, no 243, p. 5839). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison est radiée d'office conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

22 juillet 1993

**Majotrans S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, transports en tous genres, dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée (FOSC du 14. 5. 1992, no 92, p. 2226). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison est radiée d'office conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

23 juillet 1993

**Etablissement Moynet SA**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, produits et articles pour l'horlogerie, dissoute par suite de faillite, dont la procédure a été suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée (FOSC du 7. 6. 1990, no 108, p. 2281). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

23 juillet 1993

**HF Alu Sàrl**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, rue de l'Hôtel-de-Ville 101, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 22 juillet 1993. But: la fabrication de fenêtres, de portes, de vérandas et autres travaux de serrurerie en alu, métal ou plastique; assumer des participations. Capital: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature individuelle: Jean-Bernard Horisberger, d'Auswil, à La Chaux-de-Fonds, pour une part de fr. 10 000 et Florent Ferraroli, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds, pour une part de fr. 10 000. Publications: FOSC.

23 juillet 1993

**Nuding Matériaux de Construction, Société Anonyme**, à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 28. 11. 1986, no 278, p. 4562). Organe de révision: Georges Pilloud, expert comptable diplômé, à Köniz.

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

22 juillet 1993

**Piaget (International) S.A.**, à L a C ô t e a u x - F é e s, achat, vente et diffusion d'horlogerie, bijouterie (FOSC du 17. 2. 1993, no 33, p. 808). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 juin 1993, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

## Bureau de Neuchâtel

23 juillet 1993

**Accessoires Campcar S.A.**, en liq., à Saint-Blaise (FOSC du 18.9.1991, no 180, p. 4042). La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

23 juillet 1993

**Veteri-Call, Myriam Ménétreay**, à Neuchâtel, rue de l'Écluse 37. Titulaire: Myriam Ménétreay, de Champvent, à Neuchâtel. Permanence téléphonique vétérinaire et diverses.

23 juillet 1993

**Bijouterie Ermoli**, à Neuchâtel, rue du Seyon 5a. Titulaire: Carlo Ermoli, de Sonceboz-Sombeval, à Neuchâtel. Exploitation d'une bijouterie horlogerie.

26 juillet 1993

**Teco Technical Consulting A.G.**, à Neuchâtel, conseil en matière de fonderie, etc. (FOSC du 7.4.1992, no 67, p. 1565). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison Teco Technical Consulting A.G. en liquidation. Kurt Stählin, jusqu'ici administrateur secrétaire, devient liquidateur avec signature individuelle. Erhard Wendling, président, et Beatrice Frei, administratrice, ont démissionné; leur signature est radiée.

26 juillet 1993

**Landolt, Lonfat & Cie**, banquiers, succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel, rue du Seyon 5, succursale de la société en commandite Landolt, Lonfat & Cie, banquiers, à Lausanne, inscrite au registre du commerce de Lausanne le 3.12.1990 (FOSC du 2.4.1992, p. 1487). But: affaires bancaires et de bourse. Signature individuelle des associés indéfiniment responsables: Marc-Edouard Landolt, d'Aarau, à Pully, et Raymond L. Lonfat, de Finhaut, actuellement à Montanavermala, et du directeur de la succursale, Philippe Quartier, des Brenets, à Bléle.

## Genève - Genf - Ginevra

22 juillet 1993

**P. Vick**, au Grand-Saconnex, entreprise de charpente et menuiserie (FOSC du 21.2.1980, p. 592). Le chef de la maison Peter Vick est domicilié à Versoix.

22 juillet 1993

**Luc Matton**, à Lancy, représentation et commerce de produits et d'appareils dans le domaine de la cosmétologie (FOSC du 22.5.1986, p. 1976). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 juillet 1993

**Fiduciaire Roland Schär & Cie**, à Genève, société en commandite (FOSC du 7.11.1990, p. 4436). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

22 juillet 1993

**Rimtel SA**, en liquidation, à Genève, représentation et courtage dans le domaine des matières premières, etc. (FOSC du 20.12.1991, p. 5490). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 juillet 1993

**Stauffer Chemical SA**, en liquidation, à Carouge, prestations de services en faveur de «Stauffer Chemical Company» (FOSC du 6.11.1991, p. 4762). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 juillet 1993

**Domenico Caproni**, à Meyrin, boucherie-charcuterie (FOSC du 17.2.1987, p. 634). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 juillet 1993

**Polygrain SA**, à Genève, commerce et agence de toutes opérations dans le domaine des céréales (FOSC du 2.6.1993, p. 2820). Réviseur: «Aloys de Perrot SA», à Genève.

22 juillet 1993

**Ali Ponti SA**, succursale du Grand-Saconnex, au Grand-Saconnex, commerce d'appareils de lutte contre l'incendie (FOSC du 26.6.1992, p. 2962), entreprise ayant son siège à Montreux. Nouvelle adresse de la succursale: Genève, rue Boissonnas 30. La raison de commerce de la succursale devient: Ali Ponti SA, succursale de Genève. Les pouvoirs de Frédéric Rochat sont radiés. Roger Rochat, de Genève, à Pully, président, et Marie-Claude Fontanet, de Troinex, à Genève, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

22 juillet 1993

**Société Immobilière Sigma**, à Genève, société anonyme (FOSC du 31.8.1990, p. 3526). Réviseur: «Société fiduciaire Gerfid SA», à Carouge.

22 juillet 1993

**Société Immobilière Montaigne**, à Genève, société anonyme (FOSC du 31.8.1990, p. 3526). Réviseur: «Société fiduciaire Gerfid SA», à Carouge.

22 juillet 1993

**Société Immobilière Monbrûlé**, à Genève, société anonyme (FOSC du 8.4.1991, p. 1418). Réviseur: «Société fiduciaire Gerfid SA», à Carouge.

22 juillet 1993

**SI Bloc Moderne**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.4.1991, p. 1605). Réviseur: «Société fiduciaire Gerfid SA», à Carouge.

22 juillet 1993

**Société Immobilière Rue du Nant 17**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.4.1991, p. 1605). Réviseur: «Société fiduciaire Gerfid SA», à Carouge.

22 juillet 1993

**DEC Digital Equipment Corporation SA**, succursale à Lancy, installations et équipements industriels (FOSC du 19.4.1993, p. 1864), entreprise ayant son siège à Dübendorf. L'administrateur Henry Keller, délégué, maintenant domicilié à Maur, nommé en outre directeur général, continue à signer individuellement. L'administrateur Hans-Wolfgang Dirkmann est maintenant domicilié à Munich (D).

22 juillet 1993

**Bordier Finance SA**, à Genève, gestion de fortunes (FOSC du 19.5.1992, p. 2302). André Bordier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Philippe Bordier, de Genève, à Corsier, est membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à dex.

22 juillet 1993

**Revisuisse Price Waterhouse SA**, succursale à Genève, société fiduciaire (FOSC du 15.6.1993, p. 3108), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Bruno Gloor et Peter Muther sont radiés.

22 juillet 1993

**Pharmacie du Parc de Budé SA**, à Genève (FOSC du 6.7.1992, p. 3106). Réviseur: «Aloys de Perrot SA», à Genève.

22 juillet 1993

**Pharmacie et Drugstore des Avanchets SA**, à Vernier (FOSC du 8.7.1992, p. 3163). Réviseur: «Aloys de Perrot SA», à Genève.

22 juillet 1993

**Aronar SA**, à Genève, commerce de produits chimiques et pharmaceutiques (FOSC du 8.7.1992, p. 3163). Réviseur: «Aloys de Perrot SA», à Genève.

22 juillet 1993

**Pharmacie Junod Société Anonyme**, à Genève (FOSC du 8.7.1992, p. 3163). Réviseur: «Aloys de Perrot SA», à Genève.

22 juillet 1993

**Brigitte Rochaix, Commerce de Vins**, à Satigny, route de Peissy 54. Chef de la maison: Brigitte Rochaix, de Genthod, à Satigny. Commerce de moût et de raisins, ainsi que de vins en vrac et en bouteilles.

22 juillet 1993

**Promoconsells SA**, à Genève, promouvoir toutes affaires immobilières (FOSC du 20.5.1992, p. 2327). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 29.6.1993.

22 juillet 1993

**IDC Inter Development Consulting SA**, à Genève, services en matière fiduciaire, etc. (FOSC du 20.3.1991, p. 1176). Marilyn Nahmani n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Loredana Coletti, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: «Ascoges SA», à Carouge.

22 juillet 1993

**Société d'Ingénierie System (SIS) SA**, à Genève, réaliser toutes études au plan international, etc. (FOSC du 12.4.1990, p. 1444). Oswald Bregy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

22 juillet 1993

**Imex Trans Service SA**, à Genève, location de voitures, etc. (FOSC du 16.7.1993, p. 3730). Joseph E. Riedweg, de Genève, à Vernier, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Cendrier 15.

22 juillet 1993

**Ronimpex SA**, à Vernier, importation de matières premières, etc. (FOSC du 23.6.1993, p. 3268). Les pouvoirs d'André Grosjean sont radiés.

22 juillet 1993

**Conception Evénements SA**, à Genève, services dans les domaines du spectacle, etc. (FOSC du 13.7.1993, p. 3653). Dominique Schibli n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

22 juillet 1993

**Société Immobilière Chemin Sous-Bois No 12**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.9.1985, p. 3483). Réviseur: «Fiduciaire Sfaeloss», à Genève.

22 juillet 1993

**Gemcut SA**, à Genève, commerce, importation de produits, etc. (FOSC du 23.7.1991, p. 3202). Réviseur: «Kidsons Impex SA», à Genève.

22 juillet 1993

**Gulf and Occidental Investment Company SA**, à Genève, accomplir tous actes de gestion de fortunes, etc. (FOSC du 9.3.1993, p. 1157). Nouvelle adresse: place des Bergues 1.

22 juillet 1993

**Pharmacies Tronchet et Moillesulaz SA**, à Thônex (FOSC du 24.5.1993, p. 2632). Réviseur: «Aloys de Perrot SA», à Genève.

22 juillet 1993

**SI rue de Saint-Jean 3**, à Genève, société anonyme (FOSC du 5.10.1982, p. 3179). Etienne Wuarin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel Chatton, de Romont, à Thônex, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Réviseur: Christine Theiler, de Collonge-Bellerive, à Genève.

22 juillet 1993

**Passim SA**, à Genève, commerce de toutes matières premières, etc. (FOSC du 20.2.1984, p. 611). Réviseur: «Fiduciaire Privée SA», à Carouge.

22 juillet 1993

**Dibaco SA**, à Genève, exploitation de fonds de commerce, etc. (FOSC du 28.11.1989, p. 4820). Réviseur: «PFG conseils fiscaux et juridiques», société anonyme, à Genève.

22 juillet 1993

**Climatech, S. Mahler et J.-Cl. Olivier, successeur J.-Cl. Olivier**, à Satigny, installation de ventilation, etc. (FOSC du 8.3.1993, p. 1131). L'entreprise est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «CT Climatech SA», à Satigny.

22 juillet 1993

**CT Climatech SA**, à Satigny, rue du Pré-Bouvier 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20.7.1993. But: étude, conception, vente, installation et entretien d'appareils et de systèmes de climatisation, de ventilation et de conditionnement d'air. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature et reprise de biens: actif et passif de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Climatech, S. Mahler et J.-Cl. Olivier, successeur J.-Cl. Olivier», à Satigny, pour fr. 902 503.20, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 100 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Olivier, d'Eysins, à Meyrin, président, et Ildiko Olivier, d'Eysins, à Meyrin, secrétaire, lesquels signent individuellement. Réviseur: «Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA», à Genève.

22 juillet 1993

**Concretimex Corporation**, à Vaduz (FL). Nouvelle raison sociale: **Forum Investment & Finance Broker SA**. Nouveau siège: à Genève, rue du Mont-Blanc 16, chez CFS Consulting Fidpar SA. Statuts originaires du 26.8.1975. Nouveaux statuts du 30.4.1993. But: exploitation d'une fiduciaire et de révision de comptes; courtage de titres cotés en bourse; conseil en matière financière et économique. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Max Moser, d'Oberurnen, à Wil SG, administrateur unique avec signature individuelle. Gérard Balther et Plus Krumenacher ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Réviseur: «BFA Beneficial Finance AG», à Zurich.

22 juillet 1993

**Airston SA**, à Pully (FOSC du 27.7.1993, p. 3930). Nouveau siège: Pregny-Chambésy, chemin des Cornillons 29. Statuts originaires du 7.2.1991, modifiés en dernier lieu le 16.7.1993. But: commerce, fabrication, représentation, importation et exportation de produits; exploitation de surfaces commerciales. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mohammed Cherif Bouras, d'Algérie, à Pregny-Chambésy, président avec signature individuelle; Gabriela Schriber, de Lucerne, à Pregny-Chambésy, et Djaffar Alloum, de et à Genève; lesquels n'exercent pas la signature sociale. Réviseur: «Fidugère révision SA», à Lausanne.

22 juillet 1993

**Mega-Markes SARL**, à Chêne-Bourg, rue de Genève 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 16.7.1993. But: import, export, commerce, notamment d'appareils ménagers et électroménagers, radio, télévision et électronique en tous genres ainsi que vêtements. Capital: fr. 22 000. Associés: Lorette Corrado, de Brionne (Verzasca), à Chêne-Bourg, pour une part de fr. 20 000 et Diane Chevrel, de Confignon, à Vernier, pour une part de fr. 2000. Gérante: l'associée Lorette Corrado avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

22 juillet 1993

**Loews Hotel SA**, à Genève, exploitation d'un hôtel à Cointrin GE (FOSC du 1.2.1990, p. 406). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000 nominatives. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 21.7.1993. Réviseur: Otto Deggeller, de Zurich, à Pully.

22 juillet 1993

**Empire SA**, à Genève, exploitation d'un club privé de salle de billard et de jeux (FOSC du 21.4.1993, p. 1918). Le capital-actions de fr. 100 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 20.7.1993.

22 juillet 1993

**Stragen SA**, à Genève, réalisation de toutes opérations concernant la vente de tous produits naturels, etc. (FOSC du 8.5.1992, p. 2113). Capital-actions porté de fr. 200 000 à fr. 700 000, par l'émission de 500 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 700 000, libéré à concurrence de fr. 500 000, divisé en 700 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 16.7.1993. Réviseur: «Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA», à Genève.

22 juillet 1993

**World Gold Council, an Association**, à Genève, promouvoir l'usage de l'or pour la bijouterie, etc. (FOSC du 5.3.1993, p. 1102). Les pouvoirs de Fraser M. Fell sont radiés. Robin A. Plumbbridge, membre du comité, jusqu'ici vice-président, nommé président, continue à signer individuellement. Harry M. Conger, des USA, à San Francisco (USA), membre, et vice-président du comité, signe individuellement.

22 juillet 1993

**La Compagnie Financière Holding Benjamin et Edmond de Rothschild, Genève SA**, à Genève (FOSC du 26.2.1993, p. 980). Signature collective à deux avec un administrateur à été conférée à Vincent C. Steek, de Berne, à Founex.

22 juillet 1993

**Jean Crivelli & Cie SA**, à Genève, commerce de combustibles, etc. (FOSC du 27.7.1992, p. 3523). Philippe Raphaël et Jean Crivelli ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Georg Padrutt signe désormais individuellement.

22 juillet 1993

**Trabold SA**, à Genève, commerce de combustibles, etc. (FOSC du 27.7.1992, p. 3523). Philippe Raphaël et Jean Crivelli ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Georg Padrutt signe désormais individuellement.

22 juillet 1993

**Société Immobilière Asters-Ecole**, à Genève, société anonyme (FOSC du 1.12.1982, p. 3846). Réviseur: «Roger Peyraud, expert-comptable diplômé», à Genève.

22 juillet 1993

**Société Immobilière Flores SA**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.5.1979, p. 1627). Réviseur: «Roger Peyraud, expert-comptable diplômé», à Genève.

22 juillet 1993

**Banque Privée Edmond de Rothschild SA**, à Genève (FOSC du 2.8.1993, p. 4036). Signature collective à deux a été conférée à Janos Lux, d'Allemagne, à Genève, directeur adjoint.

22 juillet 1993

**Société Immobilière Rue des Alpes 7**, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.11.1990, p. 4704). Klaus J. Jacob, de Zurich, à Küsnacht ZH, est membre du conseil, d'administration avec signature individuelle. Adresse: quai des Bergues 23, chez Broliet SA.

22 juillet 1993

**SOS Médecins Cité Calvin SA**, à Genève (FOSC du 5.8.1987, p. 3151). Nouvelle adresse: rue Louis-Favre 43.

22 juillet 1993

**Tony Vaurillon SA**, à Genève, fabrication et vente de verres de montres, etc. (FOSC du 17.9.1984, p. 3319). Joseph Ziegler (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Olga Vaurillon, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: «Société Fiduciaire Gestinor SA», à Genève. Nouvelle adresse: carrefour de Rive 1, chez Société Fiduciaire Gestinor SA.

23 juillet 1993

**Crédit Suisse, succursale de Genève-rue Lévrier**, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 16.12.1992, p. 5860), société anonyme ayant son siège à Zurich. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 juillet 1993

**Crédit Suisse, succursale de Genève Zimeysa**, à Satigny, exploitation d'une banque (FOSC du 16.12.1992, p. 5860), société anonyme ayant son siège à Zurich. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 juillet 1993

**Crédit Suisse**, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 17.2.1993, p. 809), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Max Kopp, de même que la procuration de Raphael Antonini, Claudio Baga, Rolf Moosmann et Jean-Marc Schlatter sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Denis Pury, Andreas Sutter, maintenant domicilié à Toloche, Georges Pittet, Patrick Köberlin, Robert Botta, Jean-Marie Salina, Jean-Marc Chevener, de Jussy, à Ménières, Pierre Iseli, d'Yverdon-les-Bains, à Grandson, et Werner Peyer, de Zurich, à Chêne-Bougeries; la procuration des six premiers est radiée. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jan Bernard Bauwens, de Belgique, à Chêne-Bourg; Nicolas Brunner, de et à Genève; Urs Büchel, de Rüthi (Rheintal), à Genève; Olivier Burki, de et à Lausanne; André Bussard, de Genève, à Onex; Philippe Christe, de et à Genève; George Costa, des USA, à Genève; Pascal Cretz, d'Ayent, à Genève; Réjane Cruzado, de et à Genève; Geoffrey De Poillue De Saint Perrier, de France, à Genève; Georges Depierre, de France, à Saint-Julien-en-Genevois (F); Marlen Engler, de Vordemwald, à Onex; Olivier Ernoult, de France, à Vandœuvre; Elisabeth Erzinger, de Wädenswil, à Bernex; Patrice Favre, de Rossens, à Borex; Gérard Felley, de Saxon, à Nyon; Daniel Gay, de Dorenaz, à Nyon; Bastien Gentinetta, de Bratsch, à Genève; Claudia Grütter, de Zurich, à Plan-les-Ouates; Martin Huber, de Tuggen, à Lausanne; Manuel Jetzer, de Lengnau AG, à Genève; Pierre-André Mathys, de Berne, à Versoix; Sacha Mertenan, de Sohyères, à Nyon; Marc Rastaldi, de Monthey, à Genève; José Carlos Rossini, du Brésil, à Genève; Olivier Sandi, de et à Carouge; Janie Ségat, de France, à Genève; Pietro Soldini, de Ponte Tresa, à Genève; Caroline Tisma-Baylon, de Lausanne, à Genève; Marc-Antoine Valazza, de Vevey, à Pully, et Reinhard Venzet, de Stalden VS, à Gland.

23 juillet 1993  
**Connaught SA**, à Genève, fournir tous conseils, etc. (FOSC du 20. 2. 1984, p. 611). Réviseur: Fiduciaire Privée SA, à Carouge.

23 juillet 1993  
**Neurocom Consulting, Olivier Martina**, à Onex, chemin des Laz 8. Chef de la maison: Olivier Martina, de Carouge, à Onex. Achat, vente et services en informatique et automatismes.

23 juillet 1993  
**Artis, Sophie Tochon Calabrese**, à Genève, rue de Vermont 9A. Chef de la maison: Sophie Tochon Calabrese, de et à Genève. Placement d'artistes, séminaires de formation, promotion/production de manifestations et de spectacles, recherche de sponsors, commerce de valeurs d'art et de patrimoine et de produits de diverses natures.

23 juillet 1993  
**Uniceb exploitation informatique SA**, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 27. 5. 1993, p. 2715), entreprise ayant son siège à Lausanne. Les pouvoirs de Henri Fournier sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Michel Mathys, de Rüttschelen, à Mont-sur-Lausanne, directeur. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Laurent Falconnier; Claude Mariétoz, de et à Nendaz, et Jean-Jérôme Pillet, de et à Vétroz; la procuration du premier est radiée.

23 juillet 1993  
**Uniceb Formation Informatique SA**, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 31. 3. 1993, p. 1549), entreprise ayant son siège à Sion. Les pouvoirs de Henri Fournier sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Michel Mathys, de Rüttschelen, à Mont-sur-Lausanne, directeur. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Laurent Falconnier; Claude Mariétoz, de et à Nendaz, et Jean-Jérôme Pillet, de et à Vétroz; la procuration du premier est radiée.

23 juillet 1993  
**Banque Pallas (Suisse)**, succursale à Genève (FOSC du 25. 3. 1993, p. 1450), société anonyme ayant son siège à Lausanne. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 juillet 1993  
**Les Résidences de la Pierre Blanche SA**, à Genève, société immobilière (FOSC du 17. 2. 1993, p. 810). Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 36, chez Claude Graeppli, Société Fiduciaire SA.

23 juillet 1993  
**Barça Diffusion, Barnerat et Camenzind**, à Puplinge, diffusion et représentation de vêtements, société en nom collectif (FOSC du 19. 1. 1993, p. 278). Thierry Barnerat n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé René Camenzind reste chargé de l'actif et du passif de la société, dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Barça Diffusion, R. Camenzind**, à Puplinge.

23 juillet 1993  
**Société Anonyme du Café de l'Hôtel de Ville**, à Genève (FOSC du 11. 4. 1991, p. 1485). Yves Rouiller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eric Hermann, de Goumoens-le-Jux, à Arzier, est membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

23 juillet 1993  
**Privat Kredit Bank**, succursale à Genève (FOSC du 8. 4. 1992, p. 1587), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Jean-Pierre Cottier, Michele Contarini et Robert Bresson sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Guglielmo Vaucher de la Croix, de Fleurier, à Novazzano, sous-directeur. Luciano Pasqualini est maintenant originaire de Stüsslingen.

23 juillet 1993  
**Physio Plus, Bonzon**, à Genève, prestations de services dans le domaine de la physiothérapie (FOSC du 22. 8. 1989, p. 3497). Nouvelle adresse: rue Philippe-Plantamour 11.

23 juillet 1993  
**Courts & Co SA**, succursale à Genève, exécution d'opérations bancaires de tous genres (FOSC du 30. 4. 1993, p. 2128), entreprise ayant son siège à Zurich. Jean-Pierre Cuoni, jusqu'ici directeur général, nommé membre et vice-président du conseil d'administration, et René Zünd, jusqu'ici directeur général adjoint, nommé directeur général, continuent à signer collectivement à deux.

23 juillet 1993  
**T-Shirt Diffusion, M. K. Diyab**, à Genève, rue Röthschild 41. Chef de la maison: Mohamad Khaled Diyab, d'Arabie Saoudite, à Genève. Diffusion, courtage et commerce en gros de textiles.

23 juillet 1993  
**Soparethimie SA**, à Genève, prise de participations, etc. (FOSC du 5. 6. 1986, p. 2192). Réviseur: «Revisuisse Price Waterhouse SA», succursale à Genève.

23 juillet 1993  
**Cisa Financial Services SA**, à Genève, opérations financières, etc. (FOSC du 9. 8. 1991, p. 3477). Réviseur: «Deloitte & Touche SA», succursale à Meyrin.

23 juillet 1993  
**Chrysler International SA**, à Genève, vente, montage et fabrication des automobiles, etc. (FOSC du 9. 8. 1991, p. 3477). Réviseur: «Deloitte & Touche SA», succursale à Meyrin.

23 juillet 1993  
**Batifonsa SA**, à Genève, administration de tous investissements, etc. (FOSC du 4. 8. 1976, p. 2253). Réviseur: Graziella Nanni, d'Italie, à Meyrin.

23 juillet 1993  
**Corporate Resources Group SA**, à Chêne-Bourg, participations, etc. (FOSC du 3. 2. 1992, p. 486). Réviseur: «Metropolitan Fiduciaire SA», à Genève.

23 juillet 1993  
**PBM (Suisse) SA**, à Genève, commerce sur le marché suisse d'horlogerie, etc. (FOSC du 29. 4. 1993, p. 2101). Statuts modifiés le 30. 6. 1993 sur un point non soumis à publications.

23 juillet 1993  
**PBM International Holding SA**, à Carouge, participations, etc. (FOSC du 25. 5. 1993, p. 2663). Statuts modifiés le 30. 6. 1993 sur un point non soumis à publication.

23 juillet 1993  
**Baume & Mercier SA**, à Genève, fabrication de bijouterie, etc. (FOSC du 5. 1. 1993, p. 32). Statuts modifiés le 30. 6. 1993 sur un point non soumis à publication.

23 juillet 1993  
**Prodor SA Société de production de boîtes or et de joaillerie**, à Genève, fabrication de boîtes de montres en métal précieux, etc. (FOSC du 7. 5. 1993, p. 2293). Statuts modifiés le 30. 6. 1993 sur un point non soumis à publication.

23 juillet 1993  
**Atra Automobiles Genève SA**, à Carouge, exploitation de garages, etc. (FOSC du 17. 8. 1992, p. 3872). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, chemin du Pont-du-Centenaire 118. Statuts modifiés le 15. 7. 1993.

23 juillet 1993  
**Ucar Carbon Finance and Trading SA**, à Genève, centralisation d'activité de trésorerie, etc. (FOSC du 21. 12. 1992, p. 5937). Réviseur: «KPMG Fides Peat», succursale à Genève.

23 juillet 1993  
**AIM Applied Information Management SA**, à Plan-les-Ouates, prestations de services en matière d'informatique, etc. (FOSC du 10. 6. 1993, p. 3028). Réviseur: «Ascoges SA», à Carouge.

23 juillet 1993  
**Bovard Instruments SA**, à Genève, commerce d'instruments, etc. (FOSC du 31. 7. 1991, p. 3341). Pierre-Olivier Maillardet et Eric Fornerod ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Maurice Schlatter, jusqu'ici président, est administrateur unique et signe désormais individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Marie-Agnès Prevost, de France, à Lausanne, et Daniel Comte, de Bernex, à Nyon.

23 juillet 1993  
**SI Rue Vignier 4**, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 4. 1993, p. 2010). Réviseur: «Fiduciaire Tecafin SA», à Genève.

23 juillet 1993  
**Société coopérative en faveur du développement des terrains industriels de la Praille-Sud**, à Genève (FOSC du 9. 11. 1989, p. 4557). Jean-Pierre Schweizer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alain Bosshard, de Genève, à Lancy, est membre de l'administration avec signature collective à deux.

23 juillet 1993  
**«Autohall Métropole» Schladenhufen & Cie SA**, à Lancy, commerce d'automobiles, etc. (FOSC du 26. 8. 1988, p. 3529). Les pouvoirs d'Albert Goedemans sont radiés.

23 juillet 1993  
**Parly Company**, à Genève, participations, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 6. 1989, p. 2269). Procuration individuelle a été conférée à Frederico Spinola, d'Italie, à Genève, et Monique Chapuis, de et à Genève.

23 juillet 1993  
**Lint SA**, à Genève, exploitation d'un salon de coiffure et d'un institut de beauté (FOSC du 15. 12. 1992, p. 5839). Nouvelle adresse: rue du Port 4.

23 juillet 1993  
**Ostra Perspectives SA**, à Genève, étude de marchés, etc. (FOSC du 12. 6. 1991, p. 2548). Nouvelle adresse: avenue Eugène-Pittard 24.

23 juillet 1993  
**Société Immobilière Le Matignon**, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 4. 1993, p. 2010). Réviseur: «Fiduciaire Tecafin SA», à Genève.

23 juillet 1993  
**Italo Molino SA**, à Genève, entreprise générale du bâtiment (FOSC du 10. 2. 1992, p. 607). Roger Menghetti n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Menghetti, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Dominique Femia, de France, à Vétraz-Monthoux (F).

23 juillet 1993  
**Pantonia SA**, à Genève, toutes opérations mobilières, etc. (FOSC du 13. 8. 1992, p. 3829). Réviseur: «Revisuisse Price Waterhouse SA», succursale de Genève.

23 juillet 1993  
**Giger, Jetzer & Cie, Société Fiduciaire et de Gestion SA**, à Genève (FOSC du 17. 12. 1990, p. 4998). Pierre Richa n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Réviseur: «William Jaeggli», à Genève.

23 juillet 1993  
**Manpower SA**, à Genève, engager du personnel, etc. (FOSC du 7. 5. 1992, p. 2088). Les pouvoirs de Jürg Waeffler sont radiés. L'administratrice Maria Mumenthaler est maintenant domiciliée à Montana. Nouvelle adresse de la société: rue Winkelried 4.

23 juillet 1993  
**Fondation pour l'exploitation de pensions pour personnes âgées «La Vespérale»**, à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 8. 8. 1991, p. 3458). L'administratrice Geneviève Hauswirth signe désormais collectivement à deux.

23 juillet 1993  
**Seff SA**, à Genève, études financières, etc. (FOSC du 23. 7. 1993, p. 3869). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: Fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 20. 7. 1993. Réviseur: «Holfid, Bureau fiduciaire Jean Holliger», à Genève.

23 juillet 1993  
**Peugeot Finance International N.V., Rotterdam, succursale de Genève**, à Genève, quai Gustave-Ador 62, succursale de «Peugeot Finance International N.V.», société anonyme à Rotterdam (NL). Acte constitutif du 20. 12. 1978, modifié le 7. 8. 1992. But et objet particulier de la succursale: acquisition de fonds, mise à disposition de ces fonds, en particulier à l'usage des entreprises qui font partie du «Groupe PSA Peugeot Citroën»; acquisition de créances détenues par les sociétés du «Groupe PSA Peugeot Citroën» sur leurs clients et notamment sur les concessionnaires, agents et distributeurs des réseaux commerciaux «Peugeot Talbot et Citroën» ainsi que gestion des crédits accordés aux clients avec lesquels la société pourra passer tous accords à cet effet; mise en place d'opérations de financement, notamment par voie de crédit-bail, en relation avec des investissements réalisés par les sociétés du «Groupe Peugeot Citroën». Capital: hfl. 500 000 000, émis et libéré à concurrence de hfl. 140 000 000, divisé en 500 000 actions de hfl. 1000, nominatives. Administration: Gérard Jacquin, de France, à Gravenhage (S), et Patrice Jean Claude Volovik, de France, à Baubonne (F), lesquels signent collectivement à deux. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale de Yann Delabrière, de France, à Paris (F); John F. Linden, des USA, à Paris (F), et Marc Dumont, de Belgique, à Chêne-Bougeries. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale de Hanane Arnaud, de France, à Ferney-Voltaire (F), et de Michel Claveyrolles, de France, à Sciez (F), directeur de la succursale.

23 juillet 1993  
**NTI Technology SA**, à Genève, rue d'Italie 11, chez H. Hess. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 7. 1993. But: commerce, commercialisation, montage et fabrication d'équipements médicaux en particulier de logiciels. Capital: fr. 102 000, entièrement libéré, divisé en 102 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Constantino Pares-Rosello, d'Espagne, à Versoix; président; Guillemina Lugon, de Finhaut, à Genève, vice-présidente, et Hans Hess, de Walterswil, à Bernex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Fiduciaire René L. Beauverd SA», à Genève.

23 juillet 1993  
**Mehdi SARI**, à Genève, rue du Cendrier 15, chez Audicon SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20. 7. 1993. But: location de voitures, importation, exportation et commerce de marchandises et de biens d'équipement. Capital: fr. 20 000. Associés: Khalid Bnououcair, du Maroc, à Genève, pour une part de fr. 19 000, et Joseph Eric Riedweg, de Genève, à Vernier, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Khalid Bnououcair, lequel signe individuellement. Organe de publicité: FOSC.

23 juillet 1993  
**Esthete Ameublement SA**, à Genève, rue de Lausanne 80-82. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 7. 1993. But: commerce de meubles, décoration, literie et commerce de tapis ainsi que d'agencement mobiliers et activités en relation avec ces domaines. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: actifs et passifs de la société simple «Esthete Ameublements, Francis Chappuis et Danielle Basta», à Genève, pour le prix maximum de fr. 70 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Francis Chappuis, de Rivaz, à Yens, président, et Danielle Basta, de Cornol, à Vich, secrétaire, lesquels signent individuellement. Réviseur: «Fiduciaire Revect SA», à Genève.

23 juillet 1993  
**Le Cellier de la Cathédrale SA**, à Fribourg (FOSC du 25. 7. 1990, p. 2982). Nouveau siège: Genève, rue de la Cloche 8, chez FAN Fiduciaire André Noth. Nouvelle raison sociale: ArCar SA. Nouveau but: exploitation d'une entreprise de carrelage. Statuts originaires du 10. 7. 1990. Nouveaux statuts du 8. 7. 1993. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Marie Faivre (nouveau), de Courtemaître, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Michèle Wassmer n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Réviseur: «BFB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Bérain SA», à Genève.

23 juillet 1993  
**SI Résal**, à Genève, rue Jacques-Balmat 1-3, chez Pictet et Cie. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 7. 1993. But: achat, vente, possession et gestion d'immeubles dans la région alémanique. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Guy-Michel Thétaz, d'Orsières, à Onex, président, et Alain Freymond, de Montricher, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «BFB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Bérain SA», à Genève.

23 juillet 1993  
**Saneautoit SA**, à Céligny, route de Céligny 21, chez Katharina Schetter Meier. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 7. 1993. But: exploitation d'une entreprise de sanitaire, ferblanterie et couverture et activité s'y rapportant. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Katharina Schetter Meier, de Flawil, à Céligny, administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: «Finova Genève SA», à Genève.

23 juillet 1993  
**TLC-Télé-Câble Le Lignon SA**, à Vernier, construction d'installations de transmission d'informations intégrées, etc. (FOSC du 27. 7. 1992, p. 3522). Nouvelle raison sociale: Télévernier SA. Statuts modifiés le 22. 4. 1993. Claude Budry et Paul Fähndrich (décédé) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: François Bølsterli, nommé président; Richard Hunziker, nommé vice-président; Leo Fischer, nommé secrétaire, et François Satin, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Visura Société Fiduciaire», succursale à Lucerne.

23 juillet 1993  
**Information Dimensions Europe, Inc., Dublin, Branch of Carouge near Geneva**, à Carouge, vente et licence de brogiciel, etc. (FOSC du 1. 6. 1992, p. 2507), société anonyme à Dublin (USA). William G. Griffith, Arthur Cullmann, Thomas J. Atterbury, John B. Fried et Randall E. Wise ne sont plus administrateurs. Les pouvoirs de Michael J. Cunningham sont radiés. K. Wayne Smith, à Dublin, (Ohio, USA), président, James R. Hackbarth, à Columbus (Ohio, USA), Donald J. Muccino, à Dublin (Ohio, USA), et Mary M. Landers, à Worthington (Ohio, USA), secrétaire, tous des USA, sont membres du conseil d'administration.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

23 juillet 1993  
**Jantar S.A.**, à Bassecour, immeubles (FOSC du 29. 11. 1990, no 233, p. 4765). Jean-Marie Tartaglia, président, et Suzanne Tartaglia, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Gérard Buchwalder, de Beinwil, à Delémont, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

23 juillet 1993  
**Hulmann et Pretalli S.A.**, à Delémont, garages (FOSC du 5. 6. 1990, no 106, p. 2238). Suivant procès-verbaux authentiques de l'assemblée générale extraordinaire et de la séance du conseil d'administration du 15 juillet 1993, la société a réduit son capital-action de fr. 100 000 à zéro et l'a augmenté simultanément à fr. 120 000, par l'émission de 120 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La raison sociale est modifiée en: François Hulmann S.A. Les statuts ont été modifiés en conséquence et adaptés au nouveau droit. Alessandro Pretalli et Michèle Pretalli-Steulet, membres, ont démissionné; leur signature est radiée. La société sera engagée par la signature individuelle de François Hulmann, président, et Suzanne Hulmann-Mischler, membre (inscrits), dont les pouvoirs sont modifiés en conséquence. Réviseur: Fiduciaire et Gérance Hans Roth S.A., Delémont.

### Bureau de Porrentruy

22 juillet 1993  
**Gaston Ribeaud & Fils SA**, à Coeuvre, polissage de pièces d'horlogerie, etc. (FOSC du 15. 4. 1988, no 86, p. 1489). Nouvelle raison sociale: E. Ribeaud S.A. Nouveaux statuts du 29. 6. 1993. Des restrictions de transmissibilité des actions ont été introduites. Eric Ribeaud, jusqu'ici président, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Christian Ribeaud, secrétaire, a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints et sa signature radiée. Organe de révision: Fiduciaire Didier Cuenin, Porrentruy.

22 juillet 1993  
**Gefco (Suisse) S.A.**, à Faby, transport de véhicules automobiles, etc. (FOSC du 26. 10. 1989, no 209, p. 4357). Renaud de Saint-Quentin, président du CA a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints et sa signature radiée. Claude Renaudon, de France, à Boulogne-Billancourt (F), a été nommé administrateur et président du CA avec signature individuelle.

## Demandes

concernant les publications du registre  
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

22 juillet 1993

**Java Holding SA**, à Bonfol, participation à des entreprises de toute nature, etc. (FOSC du 14. 9. 1990, no 179, p. 3701). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 juin 1993, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison: **Java Holding S.A. en liquidation**. Erwin Waldmeier, de Mühlin, à Therwil, est nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature et les pouvoirs de Erwin Waldmeier en qualité d'administrateur unique, sont radiés. Adresse de la société en liquidation: Waldmeier Treuhänder AG, Therwil.

22 juillet 1993

**Filature de laine peignée d'Ajoie S.A.**, à A 11 e (FOSC du 28. 9. 1992, no 187, p. 4530). André Duhamel, administrateur, a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints et sa signature radiée. Jacques Six, de et à Paris, et Nicolas Six, de et à Alle, sont nommés administrateurs avec signature collective à deux. Antoine Valley, directeur, a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints et sa signature radiée. Jean-Jacques Borgeaud, de Montcherand, à Delémont, est nommé directeur avec signature collective à deux.

23 juillet 1993

**Caisse Raiffeisen de Cornol**, à C o r n o l, société coopérative (FOSC du 23. 12. 1988, no 300, p. 5226). A l'assemblée générale du 14 mars 1992, les statuts ont été partiellement révisés. Nouveau but: effectuer toutes opérations bancaires usuelles, y compris d'acheter, de vendre, de construire ou de transformer des immeubles à propre usage ou se trouvant ou risquant de se retrouver en liquidation forcée. Des parts sociales seront émises à une valeur nominale fixée par l'assemblée générale, de fr. 200 au minimum et de fr. 500 au maximum. L'assemblée générale a décidé de conserver le montant des parts sociales à fr. 200. Le comité de direction s'appelle désormais conseil d'administration. Suppression de la responsabilité solidaire et illimitée des sociétaires. Nouvelle raison sociale: **Banque Raiffeisen de Cornol**. Les autres modifications concernent des points non soumis à publication. André Héche, président, et Jean-Jacques Farine, secrétaire, ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints et leur signature radiée. Jean-Paul Adam, jusqu'ici vice-président, est nommé président. Marcel Gaignat, de et à Cornol, est nommé secrétaire. Christian Sangue, de et à Cornol, est nommé vice-président. Jules Stouder, gérant-remplaçant, a démissionné; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire ou du gérant.

23 juillet 1993

**RWB, Robadey, Walther et Beuchat Ingénieurs conseils SIA ASIC S.A.**, à P o r r e n t r u y, exploitation d'un bureau d'ingénieurs conseils, etc. (FOSC du 9. 7. 1991, no 130, p. 2968). Jean Robadey, président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints et sa signature radiée. Jean-Louis Walther, jusqu'ici vice-président, est nommé président. Serge Beuchat, jusqu'ici secrétaire, est nommé vice-président. Didier Greillat, de Cofrane, à Vendinocourt, et Blaise Allemann, de Trimbach, à Bassecour, ont été nommés fondateurs de procuracy, avec signature collective à deux avec un membre du conseil d'administration. Nouvelle raison sociale: **RWB, ingénieurs conseils SIA ASIC S.A.** Des restrictions de transmissibilité des actions ont été introduites. Les statuts ont été modifiés en conséquence et portent la date du 18 juin 1993.

23 juillet 1993

**Injector S.A.**, à A 11 e, fabrication de pièces de précision en matière plastique, etc. (FOSC du 8. 1. 1991, no 4, p. 80). Des restrictions de transmissibilité des actions ont été introduites. Le capital social de fr. 250 000 est actuellement entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication et portent la date du 14 juillet 1993. Jean-Pierre Berthold, vice-président, et Jean Depéry, secrétaire, ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints et leur signature radiée. Willy Meier, jusqu'ici président, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Jean-Claude Courtet, Delémont.

23 juillet 1993

**Grands Magasins Innovation Porrentruy S.A.**, à P o r r e n t r u y, exploitation d'un magasin (FOSC du 15. 7. 1985, no 161, p. 2716). Organe de révision: KPMG Fides Peat, Lausanne.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Die Besitzer der folgenden Namensschuldbriefe, haftend auf Parzelle Nr. 1883 = E. Bl. 578 im Grundbuch Arbon (ehemaliges Restaurant Locher, St. Gallerstrasse 3, 9320 Arbon; heutiger Schuldner und Pfandgläubiger: Paul Otto Locher, 8952 Schlieren) werden aufgefordert, die Schuldbriefe innert einem Jahr ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsident Arbon vorzulegen, ansonst die vermissten Namensschuldbriefe kraftlos erklärt werden:

- Namenschuldbrief für Fr. 33 000.-, vom 20. November 1906, haftend im 1. Rang, ursprünglicher Schuldner und Pfandgläubiger: Konrad Locher, Fotograf, 9320 Arbon, ursprüngliche Gläubigerin: Thurgauer Kantonalbank;
- Namenschuldbrief für Fr. 3000.-, vom 18. Oktober 1944, haftend im 2. Rang, ursprünglicher Schuldner und Pfandgläubiger: Otto Julius Locher, Fotograf, 9320 Arbon, ursprünglicher Gläubiger: Max Messmer, Konstrukteur, Baar;
- Namenschuldbrief für Fr. 3000.-, vom 18. Oktober 1944, haftend im 2. Rang, ursprünglicher Schuldner und Pfandgläubiger: Otto Julius Locher, Fotograf, 9320 Arbon, ursprüngliche Gläubigerin: Anna Hedwig Schmid-Locher, Binningen. (W 1580<sup>1</sup>)

9320 Arbon, 2. August 1993

Bezirksgerichtspräsident Arbon

Es wird vermisst:

Der Eigentümerschuldbrief von Fr. 15 000.-, eingetragen am 8. September 1959, Beleg II/7999, lastend auf Gurzelen-Grundbuchblatt Nr. 417 der Erben des Herrn Friedrich Küni, Kehr, 3137 Gurzelen. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (W 1589<sup>1</sup>)

3123 Belp, 4. August 1993

Richteramt Seftigen in Belp  
Der Gerichtspräsident von Seftigen:  
Kraemer

Der unbekannt Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 2500.-, vom 30. September 1948, Beleg II/6002, haftend im 1. Rang auf Bolligen-Gbb. Nr. 154 und 261, lautend zugunsten der Louise Kunz-Rohrer, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 071-93. (W 1572<sup>1</sup>)

3011 Bern, 29. Juli 1993

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
i. V. Studiger

Der unbekannt Inhaber der Inhabersparhefte der Schweizerischen Volksbank, alle ausgegeben von der Niederlassung Payerne

- Nr. 534-30-010-110.0, Saldo Fr. 9344.85

- Nr. 534-30-010-112.0, Saldo Fr. 9344.85

- Nr. 534-30-010-113.0, Saldo Fr. 9344.85

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 073-93. (W 1583<sup>1</sup>)

3011 Bern, 3. August 1993

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
i. V. Kaelin

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Schuldbrief vom 6. November 1950 im 1. Rang im Betrag von Fr. 3350.-, zugunsten der Raiffeisenkasse Kienberg, in Kienberg, lastend auf GB Kienberg Nr. 88, 285, 414, 625, 696, 697, 906, 911, 1261, 1262, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Olga Ley-Frei, Kienberg. (1829<sup>1</sup>)

4600 Olten, 2. Oktober 1992

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:  
B. Frey

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Inhaberschuldbrief vom 10. März 1970 im 1. Rang im Betrag von Fr. 500 000.-, zugunsten der Winterthur-Leben, lastend auf GB Starrkirch-Wil Nr. 6, 7 und 16 und GB Olten Nr. 1713, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Einwohnergemeinde Starrkirch-Wil. (W 526<sup>2</sup>)

4600 Olten, 3. März 1993

Der Amtsgerichtspräsident von  
Olten-Gösgen: B. Frey

Es wird vermisst:

Schuldbrief Fr. 250 000.-, Zinsfussbeitrag 6,5%, laut Schuldbrief vom 30. April 1964, Belege Serie I Nr. 7958, mit Erhöhung vom 20. Mai 1969, Belege Serie I Nr. 8773, zugunsten von Frau Elena Serra di Cassano, lastend im 1. Rang auf Saanen-Gbb. Nr. 406-8; Schuldbrief Fr. 75 000.-, Zinsfussbeitrag 8%, laut Schuldbrief vom 28. Juni 1962, Belege Serie I Nr. 8773, mit Erhöhung vom 20. Mai 1969, Belege Serie I Nr. 9395 und vom 10. August 1972, Belege Serie II Nr. 922, zugunsten von Frau Elena Serra di Cassano, lastend im 2. Rang in Rangkonkurrenz auf Saanen-Gbb. Nr. 406-8; Schuldbrief Fr. 120 000.-, Zinsfussbeitrag 7%, laut Schuldbrief vom 28. Juni 1962, Belege Serie I Nr. 8773, mit Erhöhung vom 20. Mai 1969, Belege Serie II Nr. 922, zugunsten Inhaber, lastend im 2. Rang in Rangkonkurrenz auf Saanen-Gbb. Nr. 406-8; Schuldbrief Fr. 75 000.-, Zinsfussbeitrag 8%, laut Schuldbrief vom 8. Juni 1976, Belege Serie I Nr. 9982, zugunsten von Frau Elena Serra di Cassano, lastend im 2. Rang in Rangkonkurrenz auf Saanen-Gbb. Nr. 406-8; Schuldbrief Fr. 70 000.-, Zinsfussbeitrag 7%, laut Schuldbrief vom 23. Juni 1969, Belege Serie I Nr. 8802, zugunsten Inhaber, lastend im 3. Rang auf Saanen-Gbb. Nr. 406-8; Schuldbrief Fr. 160 000.-, Zinsfussbeitrag 8%, laut Schuldbrief vom 6. Oktober 1977, Beleg Nr. 1109, zugunsten von Frau Elena Serra di Cassano, lastend im 4. Rang auf Saanen-Gbb. Nr. 406-8.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, diesen innert eines Jahres vom Erscheinen dieses Aufrufes an dem Richteramt Saanen vorzulegen. Andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (W 1574<sup>1</sup>)

3792 Saanen, 27. Juli 1993

Der Gerichtspräsident von Saanen:  
P. Hänni

Vermisst werden:

- 7% Kassenobligation Nr. 15.906 904 der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Laufzeit 1992 bis 1994 mit Fälligkeit am 30. Mai 1994, im Nennwert von Fr. 3000.-, mit Coupons per 30. Mai 1993 und folgende.
- 7,5% Kassenobligation Nr. 15.905 643 der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Laufzeit 1990 bis 1993 mit Fälligkeit am 9. April 1993, im Nennwert von Fr. 2000.-, mit Coupon per 9. April 1993.

Die allfälligen unbekannt Inhaber dieser Obligationen werden aufgefordert, diese bis 31. Oktober 1993 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Obligationen kraftlos erklärt werden. (W 743<sup>1</sup>)

8201 Schaffhausen, 5. April 1993

Der Gerichtsschreiber:  
E. Sulzberger

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 25. Februar 1980 über Fr. 35 000.-, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Murgenthal Nr. 1449, Kat.-Plan 55, Parzelle 1860, lastend auf Altersparkasse der Strickereien Zimmerli & Co. AG, 4663 Aarburg, als Schuldnerin.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 10. August 1994 dem Gerichtspräsidenten Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 1587<sup>3</sup>)

4800 Zofingen, 2. August 1993

Gerichtspräsident Zofingen

Le détenteur du titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 112 500.-, 2e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 6%, inscrite le 4 février 1959 sous no 294 311 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 230 plan feuille 6 de la commune de Lausanne, lieu dit chemin du Parc de Valency 17, propriété de la société Parc de Valency G. S.A., à Lausanne, est sommé de me le produire jusqu'au 17 décembre 1993, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (2/92/0084) (2236<sup>1</sup>)

1014 Lausanne, 30 novembre 1992

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

Le détenteur du titre suivant:

livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no A 0033.77.10, créancier de fr. 4925.50, créé le 5 décembre 1985, propriété de Marguerite Zina Jaquenod, Blonay, est sommé de me le produire jusqu'au 3 janvier 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. No 2/93/0038 (W 1136<sup>2</sup>)

1014 Lausanne, 24 mai 1993

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

Il Pretore di Locarno-Città, richiamato il decreto 2 agosto 1993, diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 70 000.-, iscritta a UR di Locarno il 19 luglio 1971 con dg. 4299, gravante in 1° rango il foglio PPP n. 1222 di 3/1000 del fondo base part. n. 110 RFD di Muralto, di proprietà Schwoebel-Braun Carla Maria, Lucerna, a produrla alla scrivente Pretura entro il 31 agosto 1994, sotto comminatoria dell'ammortamento. (W 1584<sup>1</sup>)

6600 Locarno, 2 agosto 1993

Il Pretore:  
Avv. Francesco Bertini

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 27 gennaio/24 maggio 1993 (Inc. n. 6/1992 b) in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 10 000.- iscritta in 1° rango il 12 ottobre 1962, doc. 8473, a carico della part. n. 1278 RF di Agno, già di proprietà di Ferdinand Wagner, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 1573<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 28 luglio 1993

Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

## Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidenten Plessur vom 4. August 1993 wurden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

- Nr. 0.535.351.3 - STWEG Tgesa Palis, Sedrun, «Erneuerungsfonds»
- Nr. 3.002.693.4 - Gian Burt Kuhn, 1953, Sils Maria (K 1588)

7002 Chur, 4. August 1993

Der Präsident des Bezirksgerichtes  
Plessur: Dr. H. P. Buchli

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidenten Plessur vom 5. August 1993 wurde folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

- Fr. 20 000.-, Nr. 296.980.07, 6,50%, ausgestellt am 17. November 1989, fällig am 17. November 1992, ohne Coupons, lautend auf Jakob Schmid, Jenaz. (K 1590)

7000 Chur, 5. August 1993

Der Präsident des Bezirksgerichtes  
Plessur: Dr. H. P. Buchli

Die Obligation mit Grundpfandverschreibung vom 19. Februar 1927 zu Gunsten der Spar- & Leihkasse Wangen bei Olten, Wangen bei Olten, per Fr. 3465.60, lastend auf GB Wangen Nr. 1038 im 3. Rang, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Friedrich Wilhelm, 1898, in Wangen, wird kraftlos erklärt. (K 1591)

4600 Olten, 3. August 1993

Richteramt Olten-Gösgen  
Der Amtsgerichtspräsident

Der Inhaber-Schuldbrief vom 29. Juni 1988, lastend auf GB Däniken Nr. 236 im 3. Rang, im Betrage von Fr. 3 500 000.-, wird kraftlos erklärt. (K 1592)

4600 Olten, 3. August 1993

Richteramt Olten-Gösgen  
Der Amtsgerichtspräsident

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Schiffsregister: Eintragungen / Lösungen

Kt. Nidwalden

Das nachbezichnete Schiff ist im Schiffsregister gestrichen worden:  
Schiff: My «Yucatan»

Bauhjahr: 1985

Ort der Erbauung: Marknesse NL

Befahrenes Gewässer: Vierwaldstättersee

Eigentümer: Rolf Müller, Ennetbürgen

Gemäss Art. 16 des Bundesgesetzes über das Schiffsregister wird die Streichung im Schiffsregister veröffentlicht. (A 2665)

6370 Stans, 4. August 1993

Schiffsregister des Kantons Nidwalden

### Erbeinweisung

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten Aarau vom 2. August 1993 werden in die Erbschaft der **Gafner-Kaiser Luise**, geb. 14. September 1898, von Beatenberg, in Gränichen wohnhaft gewesen, gestorben am 29. März 1992, im Sinne von Art. 555 ZGB folgende Erben eingewiesen:

- Frau Magdalena Hauschulz, A-1050 Wien
- Herr Adolf Kaiser, 4051 Basel

5000 Aarau, 3. August 1993

Gerichtspräsident Aarau

### Cédulés hypothécaires - Rechnungsruf

Erblasser: Dr. med. **Wagner Hans-Rudolf**, geb. 18. September 1943, von Wattwil SG, gestorben am 5./6. Februar 1993, wohnhaft gewesen Flobotstrasse 15, 8044 Zürich, mit Aufenthalt in 6353 Weggis, Obstbaumstrasse 14 (nach gerichtlicher Feststellungen).

Datum der Anordnung: 5. April 1993.

Eingabefrist für Forderungen und Schulden: 19. August 1993.

Die Forderungen sind Wert Todestag zu berechnen. (A 2141<sup>1</sup>)

8028 Zürich, 29. Juni 1993

Notariat Fluntern-Zürich  
Postfach 233, Zürich

### Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88a HRGv

Die **Sukhothai Restaurant AG**, in Basel, ist zurzeit ohne Verwaltungsrat und Vertretung und ohne Domizil am statutarischen Sitz. Sie wird hiermit gemäss Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und 88a HRGv aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltungsrat, Vertretung und Domizil wieder herzustellen und bis zum 30. September 1993 zur Eintragung im Handelsregister anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 2664)

4001 Basel, 4. August 1993

Handelsregisteramt Basel-Stadt

### Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88a HRGv

Die **TTI AG**, in Basel, ist zurzeit ohne Verwaltungsrat und Vertretung und ohne Domizil am statutarischen Sitz. Sie wird hiermit gemäss Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und 88a HRGv aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltungsrat, Vertretung und Domizil wieder herzustellen und bis zum 30. September 1993 zur Eintragung im Handelsregister anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 2646)

4001 Basel, 3. August 1993

Handelsregisteramt Basel-Stadt

### Aufforderung gemäss Art. 68 Abs. 2 HRGv

Die Kollektivgesellschaft **Trigilio und De Feo, Restaurant Pizzeria Krone**, in Stein AR, soll in Anwendung von Art. 68 Abs. 3 HRGv von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden. Allfällige Einsprachen gegen die Löschung sind mit Begründung innert 30 Tagen seit dieser Publikation an das Handelsregisteramt des Kantons Appenzel A. Rh. zu richten. (A 2647)

9100 Herisau, 2. August 1993

Handelsregisteramt des Kantons Appenzel A. Rh.

### Aufforderung gemäss Art. 89 HRGv

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft ein Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrags der nachgenannten Firmen geltend gemacht, so werden sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht:

**Sevi A G, Biel-Benken BL**  
**Inocambio SA, Sissach**  
**Globag-Contact AG, Arlesheim**  
**Birchler A G, Muttenz**  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Langenbruck, Langenbruck.**

(A 2648)

4410 Liestal, 3. August 1993

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Entrepôt de vins et spiritueux SA, Adliswil

**Dritte Veröffentlichung**  
Gemäss Fusionsvertrag vom 10. Juni 1993 sind die Aktiven und Passiven der Entrepôt de vins et spiritueux SA, Adliswil, gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1992 nach Massgabe von Art. 748 OR per 1. Januar 1993 auf die Caves Mövenpick SA, Adliswil, übergegangen. Infolge Fusion ist die Entrepôt de vins et spiritueux SA aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Caves Mövenpick SA, Zürichstrasse 77, 8134 Adliswil, anzumelden. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziffer 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 2628')

8134 Adliswil, 3. August 1993

Caves Mövenpick SA:  
Die Verwaltung

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Gärtner Pötschke AG in Liq., Basel

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juni 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft auf den 1. Juli 1993 beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Impusco AG Treuhand, St. Johannis-Vorstadt 66, 4004 Basel, anzumelden. (A 2616')

4004 Basel, 5. August 1993

Der Liquidator:  
Impusco AG Treuhand

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Mönchsberg AG in Liquidation, Basel

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juli 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Claude Schnüriger, Postfach 204, 4010 Basel, anzumelden. (A 2617')

4010 Basel, 2. August 1993

Der Liquidator:  
Dr. Claude Schnüriger

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### PCT Pyro Chem Tek AG in Liq., Basel

**Erste Veröffentlichung**  
In der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 21. Juli 1993 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Revisionsstelle, der Testor Treuhand, Rittergasse 35, Postfach, 4001 Basel, anzumelden. (A 2650')

4001 Basel, 3. August 1993

Die Liquidatorin

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Etienne Aigner Shop Bern AG, Bern

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juli 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Hiermit werden die Gläubiger der Etienne Aigner Shop Bern AG von diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen diese Gesellschaft innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Michel Haymann, Haymann & Baldi, Hottingerstrasse 17, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 2618')

8023 Zürich, 5. August 1993

Etienne Aigner Shop Bern AG in Liq.:  
Der Liquidator

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

#### Genossenschaft Zehendi in Liquidation, Bern

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Genossenschaft Zehendi vom 5. Mai 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei den Liquidatoren, Christian Messerli und Markus Roth, Marzillstrasse 24A, 3005 Bern, anzumelden. (A 2667')

3005 Bern, 5. August 1993

Die Liquidatoren

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### GK Glaskeramik AG in Liq., Binningen

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juli 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Betreffend die Verteilung des Vermögens wird das Verfahren gemäss Art. 745 Abs. 3 OR gewählt. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit in Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden, und zwar am Sitz der Gesellschaft, Reb-gasse 108, 4102 Binningen. (A 2619')

4001 Basel, 5. August 1993

Der Liquidator

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Lienhard Oskar Baugeschäft AG, Brittnau

##### Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 5. Juli 1993 hat die Fusion mit der Gottlieb Müller & Cie AG, Zofingen, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 1. Januar 1993 durch Universalzession auf die Gottlieb Müller & Cie AG übergegangen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Gottlieb Müller & Cie AG, Mühletalstrasse 17, 4800 Zofingen, schriftlich anzumelden. (A 2651')

4800 Zofingen, 3. August 1993

Gottlieb Müller &amp; Cie AG

### Liquidation et appel aux créanciers conformément

#### aux art. 742 et 745 CO

#### SI La Marouette SA en liquidation, Bulle

##### Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 juillet 1993, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: SI La Marouette SA en liquidation, Paul Ducrest, chemin de Bouleyres 31A, 1630 Bulle. (A 2668')

1630 Bulle, 5 juillet 1993

Le liquidateur:  
Paul Ducrest

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Cortrust Aktiengesellschaft für Treuhandschaften in Liq., Chur

##### Dritte Veröffentlichung

Die Firma Cortrust Aktiengesellschaft für Treuhandschaften, mit Sitz in Chur, ist durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1993 aufgelöst worden und in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden unter Hinweis auf Art. 742 Abs. 2 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator, Dr. Robert Schwarz, Langenjohnstrasse 9, 7000 Chur, anzumelden. (A 2629')

7000 Chur, 4. August 1993

Der Liquidator

### Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

#### Hasler Frères S.A., Colombier

##### Troisième publication

Par son assemblée générale extraordinaire du 23 juin 1993, la société Hasler Frères S.A., à Colombier, a décidé sa dissolution sans liquidation au sens de l'art. 748 CO. Ses actifs et passifs étant repris par voie de fusion par la société K-Tron Soder AG, Niederlenz. Les créanciers de Hasler Frères S.A. sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de K-Tron Soder AG, Lenzhardstrasse 45, 5702 Niederlenz.

Faute de production dans le délai imparti, la société K-Tron Soder AG deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de Hasler Frères S.A. (A 2630')

5702 Niederlenz, 3 août 1993

K-Tron Soder AG

### Liquidation et appel aux créanciers conformément

#### aux art. 742 et 745 CO

#### Cetisa en liquidation, Cortaillod

##### Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1er juillet 1993, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste que pour sa liquidation sous la raison sociale Cetisa en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Jean-Pierre Chapuis, c/o SECE Cortaillod Holding S.A., rue de la Fabrique 2, 2016 Cortaillod. (A 2669')

2016 Cortaillod, 5 août 1993

Le liquidateur

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### A. C. Bang Davos AG in Liquidation, Davos

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juli 1993 hat die Liquidation der A. C. Bang Davos AG beschlossen und die Verwaltung mit der Liquidation beauftragt.

Als Liquidator wurde Dr. Peter Altorfer, Advokaturbureau Gnägi, Belser & Altorfer, Dufourstrasse 56, 8008 Zürich, ernannt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung bei dem Liquidator Dr. Peter Altorfer, Advokaturbureau Gnägi, Belser & Altorfer, Dufourstrasse 56, 8008 Zürich, anzumelden.

Es ist beabsichtigt, eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 2631')

8008 Zürich, 22. Juli 1993

Der Liquidator:  
Dr. Peter Altorfer

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### FF Farmer Foods, Dornach

##### Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der FF Farmer Foods mit Sitz in Dornach vom 11. Juni 1993, hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Internationale Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel, anzumelden. (A 2633')

4020 Basel, 9. Juli 1993

Die Liquidatorin:  
Internationale Treuhand AG

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Kühlhaus AG, Dornach

##### Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Kühlhaus AG mit Sitz in Dornach vom 11. Juni 1993, hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Internationale Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel, anzumelden. (A 2632')

4020 Basel, 9. Juli 1993

Die Liquidatorin:  
Internationale Treuhand AG

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Bossart AG, Flawil

##### Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 29. Juli 1993 hat die Auflösung der Gesellschaft Bossart AG, Flawil, beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei dem Liquidator, Alex Bossart, Wilerstrasse 89, 9230 Flawil, anzumelden. (A 2670')

9230 Flawil, 5. August 1993

Der Liquidator

### Réduction du capital-actions ou du capital-participation et

#### appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

#### COB Commodities Business S.A., Fribourg

##### Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 23 juin 1993, la société a décidé de réduire son capital actions de fr. 250 000.- à fr. 100 000.- par le remboursement et l'annulation de 150 actions de fr. 1000.- chacune de la société.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances au siège de la société à Fribourg, rue Hans-Fries 1, c/o Me Jean-Aloys Andrey. (A 2606')

1700 Fribourg, 29 juillet 1993

L'administration

### Liquidation et appel aux créanciers conformément

#### aux art. 742 et 745 CO

#### Sapinal Holding S.A., Fribourg

##### Troisième publication

Par décision du 7 juillet 1993, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication à Monsieur Romain Alber, liquidateur, à Genève, avenue de Champel 64. (A 2607')

1200 Genève, 29 juillet 1993

Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément

#### aux art. 742 et 745 CO

#### Buri & Cie S.A., Genève

##### Troisième publication

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 2 juillet 1993, la société Buri & Cie S.A., à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, Buri & Cie S.A., c/o Satem S.A., place Cornavin 12, 1201 Genève. (A 2609')

1201 Genève, 30 juillet 1993

Le liquidateur

### Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

#### Grolier S.A., Genève

##### Première publication

Les sociétés ont décidé leur fusion, Grolier Hachette Marketing S.A., (anciennement Grolier Hachette Marketing Diffusion S.A., Genève) absorbe les actifs et passifs de Grolier S.A.

Les créanciers de Grolier S.A. ont la faculté, conformément à l'article 748 CO, d'exiger le paiement de leur créance ou l'obtention de sûretés en s'annonçant, dans le délai de 30 jours, à la société absorbante.

A défaut de manifestation commune dans le délai imparti, Grolier Hachette Marketing S.A., à Genève, rue Vallin 2, deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de Grolier S.A., Genève. (A 2652')

1200 Genève, 30 juillet 1993

Grolier Hachette Marketing S.A.

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Marchand R. et Cie SA, Genève****Troisième publication**

La société R. Marchand et Cie SA, à Genève, a été dissoute par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1992, ensuite de fusion avec la société Erem SA, à Genève.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication, leurs créances et réclamations auprès de l'administration de Erem SA, rue François-Dussaud 19, 1227 Genève/Acacias. (A 2620<sup>1</sup>)

1227 Genève, 5 août 1993

Erem SA

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****The Third S.A., Genève****Troisième publication**

Par décision du 17 juin 1993, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains du liquidateur Patrick Dimier, à Genève, avenue de Champel 24. (A 2608<sup>1</sup>)

1200 Genève, 5 août 1993

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Watches of Geneva Ltd en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 4 août 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de Henri Rochat, p.a. Société Fiduciaire Suisse, avenue Giuseppe Motta, 50, Case postale, 1211 Genève 16. (A 2671<sup>3</sup>)

1211 Genève 16, 4 août 1993

Le liquidateur

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Gladu AG, Glarus****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Juli 1993 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 200 000 auf Fr. 100 000 herabzusetzen, durch Rückzahlung und Vernichtung von 100 Inhaberaktien zu nominell Fr. 1000. Den Gläubigern wird im Sinne von Art. 733 und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen beim Verwaltungsrat der Gesellschaft, Dr. Alfred Heer, Burgstrasse 28, 8750 Glarus, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2653<sup>3</sup>)

8750 Glarus, 31. Juli 1993

Gladu AG  
Dr. A. Heer

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bagema AG in Liquidation, Grub****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juli 1993 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und die Inspecta Revisions AG, St. Gallen, als Liquidatorin bestellt.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Inspecta Revisions AG, Espenmoosstrasse 1, 9009 St. Gallen, anzumelden. (A 2477<sup>1</sup>)

9009 St. Gallen, 21. Juli 1993

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Brunner Walter Handels AG, Hergiswil****Dritte Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Mai 1993 hat die Gesellschaft die Auflösung und deren Liquidation beschlossen. Die entsprechende Publikation ist bereits im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. Mai 1993 erfolgt (Kt. NW).

Als Liquidatorin wurde gewählt: Firma Hans Lohn und Partner, Treuhänder und Steuerberatung, Malhofstrasse 52, 6004 Luzern. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin anzumelden. (A 2634<sup>1</sup>)

6004 Luzern, 3. August 1993

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Software-Schule Omnicom AG in Liquidation, Ittigen****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 21. August 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Peter Hiltbrand, Tieracker 26, 3065 Bolligen, anzumelden. (A 2621<sup>1</sup>)

3065 Bolligen, 2. August 1993

Der Liquidator:  
Peter Hiltbrand

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Immobilien-Gesellschaft Langruggen, Killwangen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Immobilien-Gesellschaft Langruggen, in Killwangen, hat am 24. Juni 1993 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Walter Mäder AG, mit Sitz in Baden, beschlossen.

Aktiven und Passiven der Immobilien-Gesellschaft Langruggen sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1993 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Walter Mäder AG übergegangen. Den Gläubigern der Immobilien-Gesellschaft Langruggen wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Walter Mäder AG, Baden, übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden.

Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innerhalb 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes bei der Walter Mäder AG, Scharnrainstrasse 21, 5400 Baden, anzumelden. (A 2635<sup>1</sup>)

8956 Killwangen, 24. Juni 1993  
Immobilien-Gesellschaft Langruggen  
Der Verwaltungsrat

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Mäder Walter Immobilien AG, Küsnacht****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Walter Mäder Immobilien AG, in Küsnacht, hat am 24. Juni 1993 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Walter Mäder AG, mit Sitz in Baden, beschlossen.

Aktiven und Passiven der Walter Mäder Immobilien AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1993 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Walter Mäder AG übergegangen. Den Gläubigern der Walter Mäder Immobilien AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Walter Mäder AG, Baden, übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden.

Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innerhalb 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes bei der Walter Mäder AG, Scharnrainstrasse 21, 5400 Baden, anzumelden. (A 2636<sup>1</sup>)

8700 Küsnacht, 24. Juni 1993

Walter Mäder Immobilien AG  
Der Verwaltungsrat

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société immobilière Villa Albion, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 juillet 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici le 30 septembre 1993, par écrit, accompagnées des pièces justificatives en mains de la liquidatrice, Gérances et gestions immobilières PBBG S.A., rue Beau-Séjour 15 à Lausanne. (A 2582<sup>1</sup>)

1000 Lausanne, 22 juillet 1993

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Telvica Holding S.A. en liquidation, Lausanne****Première publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1er juillet 1993, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste que pour sa liquidation sous la raison sociale Telvica Holding S.A. en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Philippe Jacopin, c/o SECE Cortaillod Holding S.A., rue de la Fabrique 2, 2016 Cortaillod. (A 2672<sup>3</sup>)

2016 Cortaillod, 5 août 1993

Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Transpresse SA in liquidazione, Locarno****Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 3 giugno 1993, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come gli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Locatelli Paolo, c/o Bireco SA, via Ferradina 4, 6512 Giubiasco. (A 2610<sup>1</sup>)

6512 Giubiasco, 30 luglio 1993

Il liquidatore:  
Locatelli Paolo

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Grainco A.G. in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 27 luglio 1993 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Dott. Severo Antonini, c/o Fiduciaria Antonini SA, viale C. Cattaneo 1, 6901 Lugano. (A 2637<sup>1</sup>)

6901 Lugano, 27 luglio 1993

Il liquidatore:  
Dott. Severo Antonini

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Genossenschaft für Festinventar, Luzern****Erste Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung der Genossenschaft für Festinventar, in Luzern, vom 9. Juli 1991, hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes beim Liquidator: René Gloggner, c/o Genossenschaft für Festinventar in Liquidation, Obergrundstrasse 110, 6005 Luzern, anzumelden. (A 2654<sup>3</sup>)

6005 Luzern, 3. August 1993

Genossenschaft für Festinventar  
in Liquidation

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Boutique All'Piano S.A., in liquidazione, Melide****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 28 luglio 1993 la società ha deliberato lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Avv. Ettore Vismara, viale Carlo Cattaneo 3, 6901 Lugano. (A 2638<sup>1</sup>)

6901 Lugano, 28 luglio 1993

Il liquidatore:  
Avv. Ettore Vismara

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Sport- und Ausbildungsstall Hest AG, Mettmenstetten****Erste Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Juli 1993 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Matthias Zbären, Mattenstrasse 1, 8824 Schönenberg, anzumelden. (A 2673<sup>3</sup>)

8932 Mettmenstetten, 31. Juli 1993

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Astrel AG, Mönchaltorf****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 28. Mai 1993 die Fusion mit der Benisca Holding AG (neu: Astrel AG) gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der «alten» Astrel AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 28. Mai 1993 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 1992 rückwirkend auf den 31. Dezember 1992 durch Universalsukzession auf die Benisca Holding AG (neu: Astrel AG) übergegangen. Damit ist die «alte» Astrel AG aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes an gerechnet, bei der Benisca Holding AG (neu: Astrel AG), Isenrietstrasse 19, 8617 Mönchaltorf, anzumelden. Andernfalls wird Verzicht auf Sicherstellung angenommen. (A 2611<sup>1</sup>)

8617 Mönchaltorf, 29. Juli 1993

Astrel AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Teproma S.A., Morges****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juin 1993 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, à l'adresse suivante: Teproma S.A. en liquidation, avenue de Marcellin 23, 1110 Morges. (A 2655<sup>3</sup>)

1110 Morges, 4 août 1993

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Layout-Team 93 Genossenschaft in Liq., Münchenstein BL****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Layout-Team 93 Genossenschaft vom 30. März 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenaufrufs schriftlich anzumelden und zwar beim Liquidator: Andrea Suter, Habsburgerstrasse 32, 4055 Basel. (A 2639<sup>1</sup>)

4142 Münchenstein, 2. August 1993

Der Liquidator

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Chefren SA in liquidazione, Muraltio****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 31 maggio 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice, Adele Bernasconi, c/o Laverbano SA, Piazza Grande 5, 6600 Locarno. (A 2656<sup>3</sup>)

6600 Locarno, 29 luglio 1993

La liquidatrice: Bernasconi Adele

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Milchgenossenschaft Niederwil SO, Niederwil****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juli 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet zuhanden des Liquidators: Müller Alwin, Hauptstrasse 9, 4523 Niederwil, schriftlich anzumelden. (A 2657<sup>3</sup>)

4523 Niederwil, 4. August 1993

Der Liquidator:  
Müller Alwin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Jordan Jean-Pierre S.A. en liquidation, Nyon****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 décembre 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur Michel Guichoud, Bureau Fiduciaire, rue de Rive 42, 1260 Nyon. (A 2666<sup>3</sup>)

1260 Nyon, 3 août 1993

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Art Castel S.A. en liquidation, Peseux****Troisième publication**

La société est dissoute (FOSC du 28. 7. 1993, no 144, p. 3954).

Les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations, dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication du présent avis, auprès du liquidateur, Jean-Marc Vuthier, à l'adresse de la société Gefid Sarl, Château 19, 2034 Peseux. (A 2640<sup>1</sup>)

2034 Peseux, 30 juillet 1993

Le liquidateur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Electro Bauer AG**  
**Elektrotechnische Artikel en gros**  
**(Electro Bauer SA**  
**Articles Electrotechniques en gros)**  
**(Electro Bauer SA**  
**Articoli Elettrotecnici all'ingrosso)**  
**(Electro Bauer SA**  
**Artechels Electro-tecnics en gros), Pratteln**

**Erste Veröffentlichung**  
Gemäss Fusionsvertrag vom 7. Juni 1993 sind Aktiven und Passiven der Electro Bauer AG Elektrotechnische Artikel en gros, mit Sitz in Pratteln, auf Grund der Fusionsbilanz per 1. Januar 1993 nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Elektro Material AG, mit Sitz in Zürich, übergegangen und die Electro Bauer AG Elektrotechnische Artikel en gros hat sich aufgelöst.  
Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei Elektro Material AG, Heinrichstrasse 200 in 8005 Zürich, anzumelden. (A 2658<sup>3</sup>)  
8005 Zürich, 6. August 1993 Elektro Material AG, Zürich

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Matech S.A. en liquidation, Saint-Blaise**

**Première publication**  
Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1er juillet 1993, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste que pour sa liquidation sous la raison sociale Matech S.A. en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Philippe Jacopin, c/o SECE Cortaillod Holding S.A., rue de la Fabrique 2, 2016 Cortaillod. (A 2674<sup>2</sup>)  
2016 Cortaillod, 5 août 1993 Le liquidateur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Basag Baustoffe AG, Schmerikon**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 28. Mai 1993 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Hunziker Baustoffe AG, Bern, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind rückwirkend auf den 1. Januar 1993 an die Hunziker Baustoffe AG, Bern, übergegangen.  
Die Gläubiger der aufgelösten Basag Baustoffe AG, Schmerikon, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation ihre Ansprüche bei der Hunziker Baustoffe AG, Bern, anzumelden. (A 2675<sup>2</sup>)  
3000 Bern, 10. August 1993 Hunziker Baustoffe AG, Bern

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Rufago AG, Schöftland**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Rufago AG hat am 23. Juni 1993 die Auflösung und Fusion der Gesellschaft mit der Rüttschi & Co AG beschlossen.  
Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind nach Art. 748 OR von der Rüttschi & Co AG rückwirkend per 1. Januar 1993 übernommen worden. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses der Kappeler Treuhand- und Revisions-AG, mit Sitz in 5430 Wettingen, Winkelriedstrasse 4, anzumelden. (A 2676<sup>2</sup>)  
5000 Aarau, 23. Juni 1993 Rufago AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Danmatic AG, Stans**

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der BESAM (Schweiz) AG, mit Sitz in Stans, hat am 22. Juni 1993 beschlossen, die Aktiven und Passiven der Danmatic AG, mit Sitz in Stans, zu übernehmen.  
Durch diese Fusion ist die Danmatic AG aufgelöst.  
Die Gläubiger der aufgelösten Danmatic AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes am Sitz der Gesellschaft, Totikonstrasse 66, 6370 Stans, geltend zu machen. (A 2622<sup>1</sup>)  
6370 Stans, 20. Juli 1993 BESAM (Schweiz) AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Bumat AG in Liquidation, Trimbach**

**Dritte Veröffentlichung**  
Die Generalversammlung vom 28. Mai 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator Georg Häusler, Dürrenbergstrasse 33, 4632 Trimbach, anzumelden. (A 2641<sup>1</sup>)  
4632 Trimbach, 2. August 1993 Der Liquidator: Georg Häusler

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**BBT AG, Untererlinsbach**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der BBT AG hat am 24. Juni 1993 die Auflösung und Fusion der Gesellschaft mit der M. Meier Siebdruck Bedarfs AG, mit Sitz in Untererlinsbach, beschlossen.  
Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind nach Art. 748 OR von der M. Meier Siebdruck Bedarfs AG, mit Sitz in Untererlinsbach, rückwirkend per 1. Januar 1993 übernommen worden. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses Herrn P. Kappeler Treuhand und Revision, 5000 Aarau, Rössligutstrasse, anzumelden. (A 2677<sup>2</sup>)  
5000 Aarau, 24. Juni 1993 BBT AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**SMM Spindel AG, Uster**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juni 1993 hat die Fusion mit der Gebrüder Loepfe AG, Wetzikon, beschlossen. Aktiven und Passiven der SMM Spindel AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 7. Juni 1993 aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1992 im Sinne von Art. 748 OR mit Wirkung ab 1. Januar 1993 an die übernehmende Gebrüder Loepfe AG übergegangen. Durch diese Fusion ist die SMM Spindel AG aufgelöst.  
Die Schulden der aufgelösten SMM Spindel AG werden bei Fälligkeit von der Gebrüder Loepfe AG beglichen. Die Gläubiger werden hiermit gemäss den gesetzlichen Bestimmungen aufgefordert, ihre Ansprüche gegen die aufgelöste SMM Spindel AG schriftlich innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Gebrüder Loepfe AG, Kastellstrasse 10, 8620 Wetzikon, anzumelden. Ohne Forderungsanmeldung wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen. (A 2659<sup>2</sup>)  
8620 Wetzikon, 3. August 1993 Gebrüder Loepfe AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Lanifosa S.A. en liquidation, Villars-sur-Glâne**

**Première publication**  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 5 juillet 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 août 1994 au siège du liquidateur, Progressia Société de gestion SA, rue St-Pierre 18, 1701 Fribourg. (A 2660<sup>3</sup>)  
1752 Villars-sur-Glâne, 3 août 1993

Le liquidateur:  
Progressia Société de gestion SA

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Iftest AG, Wettingen**

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Iftest AG, in Wettingen, hat am 28. Juni 1993 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der HTC-Holding AG (neu Iftest AG), mit Sitz in Zug, beschlossen.  
Aktiven und Passiven der Iftest AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1993 auf dem Weg der Universalzession auf die HTC-Holding AG übergegangen. Den Gläubigern der Iftest AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die HTC-Holding AG, Zug, übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden.  
Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innerhalb 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes bei der HTC-Holding AG, Schimmbadstrasse 43, 5430 Wettingen, anzumelden. (A 2642<sup>1</sup>)  
5430 Wettingen, 28. Juni 1993 Iftest AG  
Der Verwalter: Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Fitness Gold's Gym AG in Liquidation, Wollerau**

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juli 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Hiermit werden die Gläubiger der Fitness Gold's Gym AG, Wollerau, von diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Walter Schlegel, Wiesenstrasse 12, 8807 Freienbach, anzumelden. (A 2612<sup>1</sup>)  
8832 Wollerau, 5. August 1993 Der Liquidator: Walter Schlegel

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**Erem-Precismatic SA, Yverdon VD**

**Troisième publication**  
La société Erem-Precismatic SA, à Yverdon, a été dissoute par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1992, ensuite de fusion avec la société Erem SA, à Genève.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication, leurs créances et réclamations auprès de l'administration de Erem SA, rue François-Dussaud 19, 1227 Genève/Acacias. (A 2623<sup>1</sup>)  
1227 Genève, 5 août 1993 Erem SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Delcor S.A. en liquidation, Yvonand**

**Première publication**  
Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1er juillet 1993, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste que pour sa liquidation sous la raison sociale Delcor S.A. en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, François Béguin, c/o SECE Cortaillod Holding S.A., rue de la Fabrique 2, 2016 Cortaillod. (A 2678<sup>2</sup>)  
2016 Cortaillod, 5 août 1993 Le liquidateur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Walther Vins SA, Zollikon**

**Dritte Veröffentlichung**  
Gemäss Fusionsvertrag vom 10. Juni 1993 sind die Aktiven und Passiven der Walther Vins SA, Zollikon, gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1992 nach Massgabe von Art. 748 OR per 1. Januar 1993 auf die Caves Mövenpick SA, Adliswil, übergegangen. Infolge Fusion ist die Walther Vins SA aufgelöst.  
Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Caves Mövenpick SA, Zürichstrasse 77, 8134 Adliswil, anzumelden.  
Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziffer 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 2643<sup>1</sup>)  
8134 Adliswil, 3. August 1993 Caves Mövenpick SA: Die Verwaltung

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Fidexco AG, Zug**

**Erste Veröffentlichung**  
Gläubiger der obgenannten, in Liquidation befindlichen Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, Ansprüche innert 30 Tagen bei der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 27, 6304 Zug, anzumelden. (A 2661<sup>3</sup>)  
6304 Zug, 10. August 1993 Fidexco AG  
Der Liquidator: Jon Heller

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Sadas Zug GmbH, Zug**

**Dritte Veröffentlichung**  
Die Sadas Zug GmbH, mit Sitz in Zug, hat an ihrer Generalversammlung vom 21. Februar 1993 die Auflösung beschlossen.  
Die Liquidation wird unter der Bezeichnung Sadas Zug GmbH in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgedungene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 25. August 1993 anzumelden. (A 2645<sup>1</sup>)  
6300 Zug, 6. August 1993 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Viafer AG in Liquidation, Zug**

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 17. Juni 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens einen Monat nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Walter H. Boss, c/o Pestalozzi Gmuer & Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A 2624<sup>1</sup>)  
8001 Zürich, 2. August 1993 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Bal-Inform Aktiengesellschaft für Informatik- und Organisationsberatung in Liquidation, Zürich**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. November 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Bal-Inform AG für Informatik- und Organisationsberatung beschlossen und die Killer & Co. AG, Treuhandgesellschaft, Löwenstrasse 65/67, 8023 Zürich, mit der Liquidation beauftragt.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Killer & Co. AG, Postfach, 8023 Zürich, anzumelden. (A 2662<sup>2</sup>)  
8023 Zürich, 2. August 1993 Die Liquidatorin: Killer & Co. AG, Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Mecman AG, Zürich**

**Dritte Veröffentlichung**  
An der Generalversammlung vom 8. Juni 1993 hat die Mecman AG in Zürich, rückwirkend per 1. Januar 1993, die Fusion mit der Rexroth Pneumatik AG, in Thörshaus, Gemeinde Neuenegg BE, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Mecman AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1993 auf dem Wege der Universalzession auf die Rexroth Pneumatik AG in Thörshaus übergegangen. Durch diese Fusion ist die Mecman AG aufgelöst.  
Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben beim Verwaltungsrat der Rexroth Pneumatik AG anzumelden. Des weiteren werden die Gläubiger ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 in Verbindung mit Art. 745 OR hingewiesen. (A 2644<sup>1</sup>)  
8050 Zürich, 15. Juli 1993 Mecman AG  
Andreas Krebs

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Siber Hegner Textil AG, Zürich**  
**Siber Hegner Maschinen AG, Zürich**  
**Internaro AG, Zürich**  
**Maschinen-Export und Finanz AG, Zürich**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentlichen Generalversammlungen der Siber Hegner Textil AG, Zürich, der Siber Hegner Maschinen AG, Zürich, der Internaro AG, Zürich, sowie der Maschinen-Export und Finanz AG, Zürich, vom 9. Juni 1993 haben die Fusion mit der Siber Hegner HV AG beschlossen.  
Sämtliche Aktiven und Passiven der fusionierten Gesellschaften sind somit auf dem Wege der Universalzession auf die Siber Hegner HV AG übergegangen, welche bei dieser Gelegenheit in Siber Hegner & Co., Aktiengesellschaft, umbenannt wurde.  
Die Gläubiger der Siber Hegner Textil AG, der Siber Hegner Maschinen AG, der Internaro AG und der Maschinen-Export und Finanz AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Siber Hegner & Co., Aktiengesellschaft, Generalsekretariat, Wiesenstrasse 8, 8022 Zürich, anzumelden. (A 2663<sup>3</sup>)  
8008 Zürich, 28. Juli 1993 Siber Hegner & Co., Aktiengesellschaft

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Taiheyo (Schweiz) AG in Liquidation, Zürich**

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 15. Juli 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft mit Wirkung per 31. Juli 1993 beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation beim Büro des Liquidators, Dr. Hans Rudolf Steiner, Rechtsanwalt, Postfach 4081, 8022 Zürich, geltend zu machen. (A 2613<sup>1</sup>)  
8022 Zürich, 15. Juli 1993 Takuya Yanagida  
Dr. H. R. Steiner  
Dr. H. J. Graf

## Marken-Marques-Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum-Office fédéral de la propriété intellectuelle-Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen-Enregistrements et renouvellements-Registrazioni e rinnovi

## Wichtiger Hinweis

Die nachstehend veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Bundesamt ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

## Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Bundesamt rät deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen bestehen; es führt auf Antrag hin Nachforschungen nach eingetragenen schweizerischen und internationalen Marken durch.

## Avis important

Les marques publiées ci-après de même que les autres publications qui les suivent correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Office ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

## Conflit avec des marques enregistrées

L'enregistrement de la marque étant fait aux risques et périls du déposant, l'Office conseille aux déposants de nouvelles marques de se renseigner sur l'existence d'éventuelles antériorités. Il effectue sur demande des recherches sur les marques suisses et internationales enregistrées.

## Avviso importante

I marchi pubblicati qui appresso, come le altre pubblicazioni che seguono, corrispondono alle iscrizioni nel registro svizzero dei marchi. Soltanto le attestazioni di registrazione rilasciate dall'Ufficio federale hanno carattere ufficiale. Qualsiasi altro documento steso da terzi, relativo a queste pubblicazioni, è di carattere privato senza valore giuridico.

## Collisione con marchi registrati

Dato che la registrazione di un marchio è effettuata a rischio e pericolo del depositante, l'Ufficio raccomanda ai depositanti di nuovi marchi di informarsi sull'esistenza di eventuali registrazioni precedenti. Su domanda, l'Ufficio esegue ricerche sui marchi svizzeri e internazionali registrati.

Date de dépôt: 3 novembre 1992 **402605**  
Mido G. Schaeren & Co. SA (Mido G. Schaeren & Co. AG) (Mido G. Schaeren & Co. Ltd.), 9, route de Boujean, 2500 Bienne  
Mandataire: SMH Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie SA - Service des marques - 6, Faubourg du Lac, 2502 Bienne

**Mido**  
**CORAL STAR**

Montres et parties de montres.  
Cl. int. 14  
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 3 novembre 1992 **402606**  
Carlson Companies Inc., Carlson Parkway,  
P.O. Box 59159, Minneapolis (MN 55459-8249,  
Etats-Unis d'Amérique)  
Mandataire: Moinas & Cie, 42, rue Plantamour,  
1201 Genève

**Carlson Travel Network**

Papier, cartons, imprimés, brochures, opuscules, livrets, pamphlets, prospectus, calques, photographies, auto-collants.  
Cl. int. 16  
Commerce.

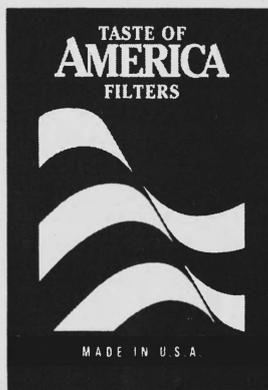
Hinterlegungsdatum: 3. November 1992 **402607**  
Borax Limited, Borax House, Carlisle Place,  
GB-London SW1P 1HT (Grossbritannien)  
Vertreter: Hug Interlizenz AG, Austrasse 44,  
8045 Zürich

**NeoBOR**

Erneuerung der Marke Nr. 259318. Schutz ab 20. Juni 1992.

Borhaltige, nichtoxidierende chemische Produkte für industrielle Zwecke.  
Int. Kl. 1  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. November 1992 **402608**  
Cigarette Exporting Company of America Ltd.,  
Clarendon House, Church Street, Hamilton HM 11  
(Bermudas)  
Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich



Filterzigaretten US-amerikanischer Herkunft.  
Int. Kl. 34  
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 6 novembre 1992 **402609**  
Jovita Bischler, 2, Carrefour de Rive, 1207 Genève



Bijouterie (colliers, bagues, bracelets).  
Cl. int. 14  
Fabrication.  
Poignon de maître: no 2699.

Hinterlegungsdatum: 6. November 1992 **402610**  
Coop Schweiz, Thiersteinerallee 12, 4053 Basel



Hartteigwaren, Frischteigwaren, Pizza, Saucen aller Art, Käse, Mozzarella.  
Int. Kl. 29, 30  
Fabrikation und Handel.  
Farbenanspruch: grün, rot, blau.

Hinterlegungsdatum: 9. November 1992 **402611**  
Lustenberger & Dürst AG, Langrütli, Hünenberg;  
Korrespondenzadresse: Postfach 282, 6330 Cham



Milchprodukte, speziell Käse schweizerischer Herkunft.  
Int. Kl. 29  
Handel.  
Farbenanspruch: rot, gelb, schwarz.

Hinterlegungsdatum: 9. November 1992 **402612**  
Johanna Dahm-Hess, Froschaugasse 2, 8001 Zürich



Erneuerung mit Namensänderung und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 260730. Schutz ab 7. August 1992.

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
14 Schmuckwaren aus Edelmetallen und unedlen Metallen.  
Fabrikation und Handel.  
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2738.

Hinterlegungsdatum: 9. November 1992 **402613**  
K. S. Paul Products Limited, Eley Estate,  
Edmonton, GB-London N18 3DB  
(Grossbritannien)  
Vertreter: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
1206 Genève



Erneuerung der Marke Nr. 261655. Schutz ab 9. November 1992.

Chemisch-technische Erzeugnisse für Oberflächenschutz; Rost- und Korrosions-Schutzmittel; technische Öle und Fette; Schmiermittel; Additive für die Verbesserung der Eigenschaften von Schmiermitteln.  
Int. Kl. 1, 2, 4  
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 10 novembre 1992 **402614**  
Pronto Watch S.A., 2726 Saiguelégier  
Mandataire: Infosuisse Information Horlogère et Industrielle, 42, avenue Léopold-Robert,  
2300 La Chaux-de-Fonds

**PRONTO**  
**WATCH CO**

Tous produits horlogers, montres, parties de montres.  
Cl. int. 14  
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 13. November 1992 **402615**  
**Chrysler Corporation**, 12000 Chrysler Drive,  
 Highland Park (MI 48288, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich



Erneuerung der Marke Nr. **262186**. Schutz ab  
 13. November 1992.

Fahrzeuge und deren Bestandteile.  
 Int. Kl. 12  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1992 **402616**  
**Kabushiki Kaisha Hattori Seiko**, 5-11, 4-chome,  
 Ginza, Chuo-ku, Tokyo (Japan)  
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingen-  
 strasse 16, 3000 Bern 25

# SEIKO

Erneuerung der Marke Nr. **262281**. Schutz ab  
 15. November 1992.

Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel;  
 Streichhölzer, Gasfeuerzeuge.  
 Int. Kl. 34  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 16 novembre 1992 **402617**  
**Kyocera Corporation**, 5-22, Kitainoue-Cho,  
 Higashino, Yamashina-Ku, Kyoto (Japon)  
 Mandataire: Bovard AG; Patentanwälte,  
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

# YASHICA

Renouvellement de la marque no **261870**. Protection  
 à partir du 14 novembre 1992.

Produits d'horlogerie et autres instruments chro-  
 nométriques et leurs parties.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1992 **402618**  
**Franz Moser**, Im Wingert 12, 8049 Zürich



Edelmetalle, insbesondere liturgische Geräte aus  
 Edelmetallen, Hohlwaren und Tablett aus Edelme-  
 tallen, Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
 Int. Kl. 14  
 Fabrikation und Handel.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20535.

Hinterlegungsdatum: 20. November 1992 **402619**  
**Imarx Pharmaceutical Corp.**, 1700 East 18th Street,  
 Suite 100, Tucson (AZ 85719, Vereinigte Staaten  
 von Amerika)  
 Vertreter: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Markt-  
 gasse 18, 9500 Wil

# SonoRx

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert  
 nach Int. Klassen:  
 5 Chemische Kontrastmittel für die medizinische  
 Diagnostik.  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. November 1992 **402620**  
**J. Raspe-Kaderli**, Bernstrasse 28, 3076 Worb



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
 Marke Nr. **263262**. Schutz ab 30. Oktober 1992.

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert  
 nach Int. Klassen:  
 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie dar-  
 aus hergestellte Waren, Goldschmuck, Silber-  
 schmuck.  
 Fabrikation und Handel.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2780.

Hinterlegungsdatum: 26. November 1992 **402621**  
**Heinrich Kuhn, Metallwarenfabrik**  
 Aktiengesellschaft, 8486 Rikon im Tösstal  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich



Erneuerung der Marke Nr. **263052**. Schutz ab  
 26. November 1992.

Dampfkochtöpfe, Einsätze dazu, Kochtöpfe, Pfan-  
 nen aller Art mit Zubehör soweit in Klasse 21 ent-  
 halten; Brat- und Kuchenbleche, Backformen,  
 Küchengeräte, nämlich Wasser- und Milchkessel,  
 Fleischplatten, Herdplattendeckel, Isolierkannen;  
 Grillgeräte mit Zubehör soweit in den Klassen 11  
 und 21 enthalten; Wäge-, Mess-, Signal- und Kon-  
 trollergeräte; alle vorgenannten Erzeugnisse schwei-  
 zerischer Herkunft.  
 Int. Kl. 9, 11, 21  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 25 novembre 1992 **402622**  
**Delacour S.A.**, 33, avenue du Léman,  
 Case postale 115, 1000 Lausanne 5



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 16 Cartes.  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 26. November 1992 **402623**  
**Roland Scheidegger**, Holligenstrasse 74, 3008 Bern  
 Vertreter: Christoph Hagmann, c/o Q-Line AG,  
 Freiburgstrasse 125a, 3008 Bern



Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert  
 nach Int. Klassen:  
 9 Softwareprodukte.  
 16 Handbücher und Manuels zu Softwareproduk-  
 ten.  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1992 **402624**  
**Actieselskabet-Granit**, Drammensveien 130 B,  
 N-0277 Oslo (Norwegen)  
 Vertreter: A. Kerr AG, Patent- und Marken-  
 anwälte, Postfach 7526, 3001 Bern



Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert  
 nach Int. Klassen:  
 11 Öfen (ausgenommen für Versuchszwecke).  
 Fabrikation und Handel.  
 Farbenanspruch: rot und weiss.

Date de dépôt: 2 décembre 1992 **402625**  
**Appareillage Gardy Société Anonyme**, 15, rue  
 Marziano, 1227 Genève  
 Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève,  
 C.P. 61, 1226 Thônex/Genève



Renouvellement de la marque no **263372**. Protec-  
 tion à partir du 2 décembre 1992.

Interrupteur-sectionneur de provenance euro-  
 péenne.  
 Cl. int. 9  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 3 décembre 1992 **402626**  
**Swatch AG (Swatch SA) (Swatch Ltd.)**, 94, rue  
 Jakob Stämpfli, 2500 Bienne  
 Mandataire: SMH Société Suisse de Micro-  
 électronique et d'Horlogerie SA, 6, Faubourg du  
 Lac, 2501 Bienne

# swatch

Renouvellement avec modification de l'indication  
 des produits de la marque no **347280**. Protection à  
 partir du 3 décembre 1992.

Instruments à écrire, journaux, magazines et livres.  
 Cl. int. 16  
 Commerce.

Date de dépôt: 3 décembre 1992 **402627**  
**Aubry frères S.A.**, 2725 Le Noirmont  
 Mandataire: Infosuisse Information Horlogère et  
 Industrielle, 42, avenue Léopold-Robert,  
 2300 La Chaux-de-Fonds



Renouvellement de la marque no **262301**. Protec-  
 tion à partir du 3 décembre 1992.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 14 Tous produits horlogers.  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 3 décembre 1992 **402628**  
**Compagnie des Montres Bueche-Girod SA**  
 (Bueche-Girod Watch Factory Ltd), c/Bruschvig,  
 Lindenfeld & Grumbach, 78, rue du Rhône,  
 1201 Genève  
 Mandataire: Infosuisse Information Horlogère et  
 Industrielle, 42, avenue Léopold-Robert,  
 2300 La Chaux-de-Fonds



Renouvellement avec modification du siège de  
 l'entreprise de la marque no **262304**. Protection à  
 partir du 3 décembre 1992.

Montres, automatiques, montres-calendriers, mon-  
 tres-calendriers automatiques, chronographes,  
 chronographes-calendriers, compteurs de sport et  
 industriels, montres simples.  
 Cl. int. 9, 14  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1992 **402629**  
**Nivada EJR Ltd**, Bündengasse 22, 2540 Grenchen  
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingen-  
 strasse 16, 3000 Bern 25



Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der  
 Marke Nr. 396442. Schutz ab 3. Dezember 1992.

Uhren, Uhrenbestandteile.  
 Int. Kl. 14  
 Fabrikation und Handel.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1400.

Data del deposito: 9 dicembre 1992 **402630**  
**Andrew Grima Limited**, 25, Rosslyn Avenue,  
 GB-London E4 6DX (Gran Bretagna)  
 Mandatario: Avv. Claude Pizzotti, piazza Dante 8,  
 6901 Lugano

**A.G. Ltd**

Rinnovo con trasferimento della sede del marchio  
 n. 260210. Protezione a partire dal 10 luglio 1992.

Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.:  
 14 Metalli preziosi e loro leghe e prodotti in tali  
 materie o placcati; gioielleria, pietre preziose;  
 orologeria e strumenti cronometrici.  
 Fabbricazione e commercio.  
 Marchio d'artefice: n. 7128.

Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1992 **402631**  
**Effems AG (Effems Ltd.)**, Herti-Zentrum 6,  
 6300 Zug  
 Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich



Erneuerung der Marke Nr. 262675. Schutz ab  
 10. Dezember 1992.

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert  
 nach Int. Klassen:  
 30 Gefüllte Vollmilchschokolade.  
 Fabrikation und Handel.  
 Farbenanspruch: braun, rot und gold.

Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1992 **402632**  
**Atlas Handels AG**, Im Walder 47, 8702 Zollikon



Toilettenpapier, Haushaltspapier, Papierhandtü-  
 cher, Papiertüchlein für kosmetische Zwecke, Putz-  
 papierrollen.  
 Int. Kl. 16  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1992 **402633**  
**riha Richard Hartinger Getränke GmbH & Co.**  
 Handels-KG, Auf der Behrn 3-5,  
 D-W-3260 Rinteln 3 (Exten, Deutschland)  
 Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte, Vorder-  
 berg 11, 8044 Zürich



Erneuerung mit Übertragung von Hitgen & Co. Im-  
 und Export, Hamburg (Deutschland), der Marke  
 Nr. 264329. Schutz ab 23. Juni 1992.

Alkoholfreie Getränke, nämlich Fruchtsaftgetränke  
 und Limonaden, auch unter Verwendung von  
 Mineralwässern hergestellt; aus Fruchtkonzentra-  
 ten hergestellte alkoholfreie Getränke; Fruchtsir-  
 upe, Fruchtkonzentrate in flüssiger und körniger  
 Form zur Herstellung von alkoholfreien Getränken;  
 sämtliche Waren aus oder unter Verwendung von  
 Orangen, Orangensaft oder Orangenauszüge her-  
 gestellt.  
 Int. Kl. 32

Fabrikation und Handel.  
 Farbenanspruch: weiss, gelb, braunrot und grün.

Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1992 **402634**  
**Imperial Tobacco Limited**, Upton Road,  
 GB-Bristol BS99 7UJ (Grossbritannien)  
 Vertreter: R.A. Egli & Co., Patentanwälte,  
 Horneggstrasse 4, 8008 Zürich



Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert  
 nach Int. Klassen:  
 34 Verarbeiteter und unverbereiteter Tabak;  
 Rauchsabstanzen (auch in Verbindung mit  
 Tabak, jedoch nicht für medizinische oder Heil-  
 zwecke); Raucherartikel, Zündhölzer.  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1992 **402635**  
**Imperial Tobacco Limited**, Upton Road,  
 GB-Bristol BS99 7UJ (Grossbritannien)  
 Vertreter: R.A. Egli & Co., Patentanwälte,  
 Horneggstrasse 4, 8008 Zürich



Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert  
 nach Int. Klassen:  
 34 Verarbeiteter und unverbereiteter Tabak;  
 Rauchsabstanzen (auch in Verbindung mit  
 Tabak, jedoch nicht für medizinische oder Heil-  
 zwecke); Raucherartikel, Zündhölzer.  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. November 1992 **402636**  
**SV Jewelry**, 1254-56 Charoenkrung Str, Near  
 Oriental Avenue, 10500 Bangkok (Thailand)



Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert  
 nach Int. Klassen:  
 14 Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
 Handel.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8868.

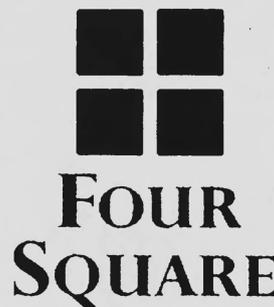
Date de dépôt: 16 décembre 1992 **402637**  
**Rowan Marsh**, 52, rue de Moillebeau, 1209 Genève  
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques  
 SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève



Renouvellement avec modification de l'indication  
 des produits de la marque no 260345. Protection à  
 partir du 10 août 1992.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 9 Disques y compris disques compacts et disques  
 optiques compacts, bandes magnétiques, casset-  
 tes vidéo et sonores.  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1992 **402638**  
**George Dobie & Son Limited**, 21, Forbes Place,  
 Clydesdale Bank Building, Dunn Square,  
 GB-Paisley (Schottland PA1 1UT, Grossbritan-  
 nien)  
 Vertreter: R.A. Egli & Co., Patentanwälte,  
 Horneggstrasse 4, 8008 Zürich



Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert  
 nach Int. Klassen:  
 34 Verarbeiteter und unverbereiteter Tabak, Ziga-  
 retten, Zigarren, Raucherutensilien, Streichhöl-  
 zer.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1992 **402639**  
**Rud. Bigler AG Chemische Produkte**, Oelweg 3,  
 Postfach 410, 3250 Lyss



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
 Marke Nr. 261854. Schutz ab 2. November 1992.

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert  
 nach Int. Klassen:  
 2 Zweikomponenten-Lack für die Versiegelung von  
 sämtlichen Holzparkett-Arten.  
 Fabrikation.



## Fibi Bank (Schweiz) AG, Zürich

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1993		(B 522)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		247 675.17	Bankenkreditoren auf Sicht			1 809 196.38	
Bankendebitoren auf Sicht		4 237 151.76	Bankenkreditoren auf Zeit			41 313 205.30	
Bankendebitoren auf Zeit		12 576 999.80	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	37 987 616.90			
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	12 036 711.80		- davon mit Rangrücktritt	5 104 095.—			
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 643 876.95	Kreditoren auf Sicht			12 711 284.80	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		204 130.85	Kreditoren auf Zeit			1 337 301.50	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		5 522 444.31	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	797 013.50			
- davon mit hypothekarischer Deckung	951 974.35		Sonstige Passiven			3 545 204.29	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		72 688.30	Kapital			20 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		52 747 616.—	Gesetzliche Reserven			500 000.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung	10 056 969.50		Andere Reserven			1 750 000.—	
Wertschriften		4 234 216.10	Gewinnvortrag			29 954.27	
Sonstige Aktiven		1 509 347.30					
Bilanzsumme		82 996 146.54	Bilanzsumme			82 996 146.54	

## Korea Exchange Bank (Schweiz) AG, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1993 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 520)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		26 012.—	Bankenkreditoren auf Sicht			374 922.—	
Bankendebitoren auf Sicht		372 049.—	Bankenkreditoren auf Zeit			45 123 063.—	
Bankendebitoren auf Zeit		31 548 792.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	30 121 063.—			
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	18 824 161.—		Kreditoren auf Sicht			7 368.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		541 291.—	Sonstige Passiven			714 494.—	
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	—		Kapital			20 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		13 522 064.—	Gewinn			726 608.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		3 552 000.—					
Wertschriften		14 731 500.—					
Sonstige Aktiven		2 652 747.—					
		66 946 455.—					66 946 455.—

## Standard Chartered Bank Zürich Branch, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1993 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 516)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		10 323 010.28	Bankenkreditoren auf Sicht			106 891 604.05	
Bankendebitoren auf Sicht		93 452 942.93	- Anteil der Hauptbank, Zweigniederlassungen und Tochterbanken	102 953 945.43			
Bankendebitoren auf Zeit		26 914 432.24	Bankenkreditoren auf Zeit			173 466 765.23	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	24 342 143.74		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	106 572 825.23			
- Anteil der Hauptbank, Zweigniederlassungen und Tochterbanken	19 058 233.29		- Anteil der Hauptbank, Zweigniederlassungen und Tochterbanken	57 451 205.23			
Wechsel und Geldmarktpapiere		8 219 190.21	Kreditoren auf Sicht			4 784 406.43	
- Anteil Tochtergesellschaften	—		- Anteil Tochtergesellschaften	—		2 100 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		4 054 695.36	Kreditoren auf Zeit			2 100 000.—	
- Anteil Tochtergesellschaften	—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 100 000.—			
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		4 803 717.90	Akzente und Eigenwechsel			8 570 322.95	
- davon mit hypothekarischer Deckung	—		Sonstige Passiven			17 701 601.47	
- Anteil Tochtergesellschaften	—		Gewinnvortrag auf neue Rechnung			—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		106 592 914.08					
- Anteil Tochtergesellschaften	8 520 280.75						
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		50 740 746.14					
- davon mit hypothekarischer Deckung	—						
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		5 415 370.55					
Wertschriften		2 997 680.44					
Sonstige Aktiven		313 514 700.13					313 514 700.13

## Standard Chartered Bank (Switzerland) AG, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1993 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 521)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		807 247.66	Bankenkreditoren auf Sicht			82 159 227.65	
Bankendebitoren auf Sicht		94 328 171.16	Bankenkreditoren auf Zeit			42 477 078.50	
Bankendebitoren auf Zeit		30 686 898.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 806 128.50			
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 310 398.—		Kreditoren auf Sicht			17 018 749.59	
Wechsel und Geldmarktpapiere		28 487.90	Kreditoren auf Zeit			7 975 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 779 411.30	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	800 000.—			
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		10 287 598.97	Depositen- und Einlagekonti			7 568 271.95	
- davon mit hypothekarischer Deckung	—		Kassenobligationen			8 100 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		4 594 901.—	Akzente und Eigenwechsel			249 282.20	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		51 244 061.97	Sonstige Passiven			6 777 978.72	
- davon mit hypothekarischer Deckung	4 630 065.—		Aktienkapital			25 000 000.—	
Wertschriften		4 394 750.—	Gesetzliche Reserven			5 800 000.—	
Dauernde Beteiligungen		2.—	Gewinnvortrag auf neue Rechnung			1 120 376.58	
Sonstige Aktiven		6 094 435.23					
		204 245 965.19					204 245 965.19

## CCM Banca di Credito Commerciale e Mobiliare S.A., Lugano

Attivo		Bilancio intermedio al 30 giugno 1993 (senza conto economico)		(B 524)		Passivo	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto corrente postale		44 824 701.42	Debiti a vista presso banche			21 195 457.96	
Crediti a vista presso banche		17 409 987.09	Debiti a termine presso banche			37 028 238.40	
Crediti a termine presso banche		440 349.25	- con scadenza fino a 90 giorni	17 522 445.93			
- con scadenza fino a 90 giorni	440 349.25		Conti correnti creditori a vista			77 000 112.03	
Effetti cambiari		1 781 176.03	Conti correnti creditori a termine			11 340 499.36	
Conti correnti debitori senza copertura		44 538 250.26	- con scadenza fino a 90 giorni	10 393 799.36			
Conti correnti debitori con copertura		58 005 237.14	Libretti di deposito			52 285 600.97	
- con garanzia ipotecaria	19 528 921.15		Obbligazioni di cassa			17 788 000.—	
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		3 947 571.05	Debiti ipotecari su stabili della banca			10 000 000.—	
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		53 354 397.11	Altre poste del passivo			9 313 547.29	
- con garanzia ipotecaria	48 441 763.81		Capitale			36 000 000.—	
Crediti a enti di diritto pubblico		—	Riserva legale			8 540 000.—	
Titoli		18 408 737.10	Riprese esercizio precedente			250 166.97	
Partecipazioni permanenti		1 988 688.40					
Stabli per uso della banca		26 181 000.—					
Altri immobili		1 910 975.45					
Altre poste dell'attivo		7 950 552.68					
		280 741 622.98					280 741 622.98

Ammontare delle garanzie (avalli, fidejussioni e cauzioni)  
come anche impegni mediante accreditivi

Fr.  
18 181 341.72

## Crédit Commercial de France (Suisse) S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1993  
(sans compte de pertes et profits)

Actifs	Bilan intermédiaire au 30 juin 1993 (sans compte de pertes et profits)		Passifs	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		88 772 654,55		74 614 752,34
Avoirs en banque à vue		40 338 480,10		945 579 595,20
Avoirs en banque à terme		619 538 804,81	633 873 594,20	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	497 840 755,90			79 145 803,15
Effets de change et papiers monétaires		15 185 952,58		96 542 763,23
Comptes courants débiteurs en blanc		93 589 740,45		2 343 328,48
Comptes courants débiteurs gagés		122 520 520,02		12 009 000,—
- dont garantis par hypothèques	87 187 555,02			99 522 120,19
Avances et prêts à terme fixe en blanc		34 627 737,25		120 000 000,—
Avances et prêts à terme fixe gagés		384 900 113,39		6 000 000,—
- dont garantis par hypothèques	191 797 313,54			7 800 000,—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		14 250 005,16		1 367 041,10
Titres		14 664 305,—		
Participations permanentes		297 994,70		
Autres immeubles		3 497 777,—		
Autres actifs		12 740 318,68		
		1 444 924 403,69		1 444 924 403,69
			<b>Hors-bilan</b>	
			Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs	99 021 959,35
			Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	2 158 933,60
			Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	2 107 150,90

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

## Kurzarbeit

## Kurzarbeit im Juni leicht rückläufig

Gemäss den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) waren im Juni 1993 43 653 Personen von Kurzarbeit betroffen, 5621 (-11,4%) weniger als im Vormonat. Die Zahl der ausgefallenen Arbeitsstunden reduzierte sich um 15 763 (-0,8%) auf 2 022 786 Stunden. Die Anzahl der betroffenen Betriebe ging um 226 Einheiten (-7,4%) auf 2828 Betriebe zurück.

In der entsprechenden Vorjahresperiode (Juni 1992) waren 1 377 509 Ausfallstunden registriert worden, welche sich auf 31 499 Personen in 1821 Betrieben verteilt hatten.

Im Berichtsmonat waren 10 930 Frauen und 32 723 Männer von Kurzarbeit betroffen. Im Vergleich zum Vormonat entspricht dies bei den Frauen einer Abnahme von 528 Personen (-4,6%), bei den Männern von 5093 Personen (-13,5%).

In der Deutschschweiz reduzierte sich die Zahl der Ausfallstunden um 8437 (-0,6%) auf 1 375 614 Stunden, in der Westschweiz und dem Tessin um 7326 (-1,1%) auf 647 172 Stunden. Die Ausfallstunden verteilen sich somit in Verhältnis zwei zu eins auf die deutschschweizer Kantone resp. die Westschweiz mit dem Tessin.

Folgende Kantone wiesen im Juni am meisten Ausfallstunden aus: Zürich (328 873 Ausfallstunden/-2608 gegenüber dem Vormonat), Bern (298 990 / -10 827), Genf (257 027/+16 383), St. Gallen (188 672/+37 596), Aargau (139 630/-7049) und Wallis (124 702/+7052). Zusammen mit Basel-Landschaft (58 285/+14 429) verzeichneten St. Gallen, Genf und Wallis auch die stärksten Zunahmen der Ausfallstunden gegenüber dem Vormonat. Die bedeutendsten Abnahmen wurden - neben Bern - aus Solothurn (75 695/-28 302), Schwyz (26 738/-10 918), Neuchâtel (81 529/-10 135) und Tessin (91 655/-8706) gemeldet. Insgesamt registrierten 16 Kantone abnehmende und 10 Kantone zunehmende Ausfallstunden.

Die drei am stärksten betroffenen Wirtschaftszweige wiesen - wie im Vormonat - auch die grössten Abnahmen an Ausfallstunden aus. Es waren dies der Maschinen-, Apparate- und Fahrzeugbau (654 585 Ausfallstunden/-41 392 gegenüber dem Vormonat), die Metallindustrie (342 890/-12 748) und das Baugewerbe (202 363/-50 656). Weitere 14 Branchen registrierten abnehmende Ausfallstunden - allerdings von eher geringem Ausmass. Von den 12 Wirtschaftszweigen mit zunehmenden Ausfallstunden fielen die Uhrenindustrie, Bijouterie (89 254/+29 927), die Kunststoff-, Kautschuk- und Lederindustrie (59 889/+22 281), das Graphische Gewerbe (64 270/+17 032), die Papierindustrie (25 208/+13 971), die Textilindustrie (140 157/+12 561) sowie das Sonstige Verarbeitende Gewerbe (74 684/+11 021) am stärksten ins Gewicht.

Der im April und Mai beobachtete Rückgang der Kurzarbeit, welcher auf eine saisonbedingte Belebung der wirtschaftlichen Aktivitäten zurückgeführt werden konnte, schwächte sich im Juni ab. So erhöhte sich die Zahl der Ausfallstunden gegenüber dem Vormonat bei rund einem Drittel der ausgewiesenen Branchen. Im Juli dürfte die Kurzarbeit ferienbedingt wieder etwas stärker zurückgehen als dies im Berichtsmonat der Fall war.

## Réduction de l'horaire de travail:

## Légère baisse du chômage partiel en juin

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMI), les réductions de l'horaire de travail (chômage partiel) ont touché 43 653 personnes en juin 1993, soit 5621 de moins (-11,4%) que le mois précédent. Le nombre total des heures de travail perdues a diminué de 15 763 unités (-0,8%) s'établissant à 2 022 786. On a recensé 2828 entreprises touchées, soit une réduction de leur nombre de 226 unités (-7,4%).

En juin de l'année dernière, 1 377 509 heures chômées avaient été enregistrées, touchant 31 499 personnes réparties dans 1821 entreprises.

Au cours du mois sous revue, 10 930 femmes et 32 723 hommes ont été touchés par des réductions d'horaire. Par rapport au mois précédent, le nombre des femmes concernées a diminué de 528 personnes (-4,6%) et celui des hommes de 5093 (-13,5%).

Le nombre des heures chômées s'est réduit de 8437 unités, soit de 0,6% en Suisse alémanique (nouveau total de 1 375 614 heures chômées) et de 7326, ou 1,1%, en Suisse romande et au Tessin (647 172). Deux tiers des heures chômées ont ainsi été enregistrés dans les cantons alémaniques et un tiers dans les cantons latins.

Les cantons qui ont affiché le plus grand nombre d'heures chômées en juin sont les suivants: Zurich (328 873 heures chômées, soit 2 608 de moins qu'en mai), Berne (298 990/-10 827), Genève (257 027/+16 383), Saint-Gall (188 672/+37 596), Argovie (139 630/-7049) et Valais (124 702/+7052). Avec Bâle-Campagne (58 285/+14 429), ce sont également Saint-Gall, Genève et le Valais qui ont enregistré les plus fortes augmentations du nombre des heures chômées par rapport au mois précédent, tandis que Soleure (75 695/-28 302), Schwyz (26 738/-10 918), Neuchâtel (81 529/-10 135) et le Tessin (91 655/-8706) faisaient état, avec Berne, des diminutions les plus importantes. Au total, seize cantons ont connu une diminution et dix une augmentation du nombre des heures chômées.

Les trois activités économiques les plus touchées par des réductions de l'horaire de travail sont aussi celles qui ont enregistré les diminutions les plus marquées, comme durant le mois précédent. Il s'agit en l'occurrence de l'industrie des machines, appareils et véhicules (654 585 heures chômées, soit 41 392 de moins qu'en mai), l'industrie des métaux (342 890/-12 748) et du bâtiment et génie civil (202 363/-50 656). Quatorze autres branches ont également subi une diminution, mais d'assez faible ampleur, du nombre des heures perdues. Douze branches, par contre, ont accusé une augmentation du nombre des heures chômées, parmi lesquelles essentiellement l'horlogerie et la bijouterie (89 254/+29 927), l'industrie des plastiques, du caoutchouc et du cuir (59 889/+22 281), les arts graphiques (64 270/+17 032), l'industrie du papier (25 208/+13 971), l'industrie textile (140 157/+12 561) ainsi que les autres industries manufacturières (74 684/+11 021).

Le recul des réductions de l'horaire de travail enregistré en avril et en mai, qui pouvait être dû à une reprise saisonnière de l'activité économique, s'est atténué en juin. Le nombre des heures chômées a même augmenté par rapport au mois précédent dans près d'un tiers des branches. En juillet, avec le début des vacances, le chômage partiel devrait à nouveau reculer un peu plus fortement que pendant le mois sous revue.

## Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe; Direktion Hochbau und Liegenschaften, Bausektion Ost, 8036 Zürich

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentliche Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort: 9500 Wil SG  
Bauvorhaben: Flachdachsanierung Post-Betriebsgebäude  
Arbeitsgattung: BKP 224.1 Plastische und elastische Dichtungsbegle (Foliendach) ca. 2800 m<sup>2</sup>  
Wettbewerbsunterlagen: Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, sich bis zum 18. August 1993, unter Angabe des Bauvorhabens, schriftlich zu melden bei Frank & Partner AG, Architekturbüro SIA, Hubstrasse 56, 9500 Wil, (frankiertes Retourcouvert belegen).

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterkordantanten anzugeben.

Für die aufgeführte Arbeitsgattung sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen. (M 298)

## Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 4 Zürich

Ort: Zürich-Höngg  
Objekt: ETH-Hönggerberg, HIL Lehrgebäude  
BKP 24: Klimaanlagen

Revidieren und Umbauen von ca. 350 Stück 2-Kanal-mischkasten auf variablen Volumenstrom mit automatischer Abschaltung. Ersetzen der Regelungen an 5 Luftbereitungsanlagen  
Ausführungstermin: Oktober 1993 bis Februar 1994

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 27. August 1993 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich zu melden, und zwar unter Angabe des Bauobjektes und der Arbeitsgattung. Es ist keine weitere Submission vorgesehen. Die Submissionsunterlagen werden vom beauftragten Architekten oder Fachingenieur ausgehändigt oder zugesandt.

Es kommen nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und Namen der Partner und der wichtigsten Unterkordantanten mitzuteilen. (M 299)

## Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales; Arrondissement 1, 1006 Lausanne

Payere VD - Arsenal fédéral - Ars. 4 - Atelier de réparation - Assainissement du bâtiment

Les travaux suivants seront adjudgés à la suite de mise en soumission publique:

CFC	Catégorie de travaux	Désignation	Quantité	Envoi des soumissions	Début présumé des travaux
221.1	Fenêtres en bois et métal		pces 86	octobre 1993	février 1994
224.0	Couverture des combles	Tuiles plates	m <sup>2</sup> 1050	septembre 1993	novembre 1993

Les entreprises désireuses de participer aux soumissions, voudront bien le faire savoir par écrit à l'atelier d'architecture Diserens + Chanex et Associés SA, Grandes-Raves 10, 1530 Payere, d'ici au 3 septembre 1993 en indiquant la désignation du lieu:

Payere VD: Arsenal fédéral - Ars. 4 - Assainissement du bâtiment; le no de CFC; et la description des travaux qui les intéressent.  
Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant leur capacité à exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants. (M 300)

## Kantone und Städte der Schweiz.

Statistische Übersichten 1992

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Publikation «Kantone und Städte der Schweiz» enthält in rund 200 Tabellen die wichtigsten statistischen Informationen zu den Kantonen und grösseren Städten der Schweiz. Sie stellt eine wertvolle Ergänzung und Vertiefung des Statistischen Jahrbuches der Schweiz im Bereich der regionalen Statistik vor.

Regionalstatistiker, Verwaltungen, Planungs- und Forschungsstellen, Medien, Schulen und nicht zuletzt auch eine breit interessierte Öffentlichkeit sind als Benutzergruppen angesprochen.

Die Tabellen aus «Kantone und Städte der Schweiz» können auch auf Diskette bezogen werden (Format 3,5 Zoll, Fr. 35.-).  
Der 320 Seiten umfassende Band ist zum Preis von Fr. 55.- erhältlich beim

Bundesamt für Statistik  
Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60

**GENTRA INC.**

(vormals Royal Trustco Limited)

Mitteilung an die Inhaber von

**Notes der CHF 100 000 000.-**  
**4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% Notes-Emission 1986-1993**

und an die Inhaber von

**Obligationen der CHF 200 000 000.-**  
**5<sup>1</sup>/<sub>4</sub>% Obligationenanleihe 1986-2006****der Gentra Inc. (vormals Royal Trustco Limited)**

**Gentra Inc.** (vormals Royal Trustco Limited, die «Gesellschaft») hat vor den zuständigen Gerichten des kanadischen Bundesstaates Ontario ein Gesuch um Genehmigung eines «**Plan of Arrangement**», einer Art amtlichen Vergleichs kanadischen Rechts, eingereicht. Das Gesuch wurde unter Art. 192 des kanadischen Gesetzes über die Handelsgesellschaften (Canada Business Corporations Act, R.S.C. 1985, c. C-44) eingereicht. Es beinhaltet einen Antrag auf Änderung der Bedingungen gewisser von der Gesellschaft ausgegebener Anleihen, einen Verkauf von im wesentlichen allen Aktiven der Gesellschaft an Royal Bank of Canada, die Aufteilung des Geschäftsbetriebes der Gesellschaft und weitere Massnahmen.

**Anzeige einer Gerichtsverhandlung**

**Die Gesellschaft hat ein Gerichtsverfahren** (der «Gerichtliche Antrag») zur Genehmigung des «**Plan of Arrangement**» eingeleitet. Die von der Gesellschaft gestellten Anträge sind in einer Mitteilung an die Gläubiger der obgenannten Wertschriften, welche in dieser Zeitung am 23. Juli 1993 veröffentlicht wurde, und in einem «Management Proxy Circular» der Gesellschaft mit Ergänzungen veröffentlicht worden (vgl. den Hinweis am Schluss dieses Inserates). Der Gerichtliche Antrag enthält im wesentlichen folgende Elemente:

- (I) Änderung der Bedingungen gewisser von der Gesellschaft ausgegebener Wertschriften, unter Vorbehalt der vorgängigen Beratung, und, sofern für gut befunden, Genehmigung des «**Plan of Arrangement**» durch eine Gläubigerversammlung, welche am 16. August 1993 abgehalten wird. Eine Einladung zu dieser Gläubigerversammlung erschien am 23. Juli 1993 in dieser Zeitung und wurde weiter erläutert im «Management Proxy Circular» der Gesellschaft mit Ergänzungen (vgl. den Hinweis am Schluss dieses Inserates); sowie
- (II) Reduktion der Zahl der Verwaltungsräte der Gesellschaft von 23 auf 10 und Neuwahl des Verwaltungsrates der Gesellschaft; sowie
- (III) (A) Übertragung durch die Gesellschaft und durch gewisse ihrer Tochtergesellschaften von im wesentlichen sämtlichen Aktiven an und Übernahme gewisser Verbindlichkeiten (unter Ausschluss der 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% Notes 1986-1993 und der 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub>% Obligationen 1986-2006) durch Royal Bank of Canada («Royal Bank») oder durch gewisse Tochtergesellschaften von Royal Bank, im Austausch gegen Vermögenswerte, Geld oder Wertschriften von Royal Bank oder von Tochtergesellschaften von Royal Bank; sowie
- (B) Übertragung durch gewisse Tochtergesellschaften der Gesellschaft, welche zuvor von Royal Bank erworben wurden, von gewissen Aktiven an und Übernahme gewisser Verbindlichkeiten durch die Gesellschaft oder deren Tochtergesellschaften;
- (IV) eine Änderung der Statuten der Gesellschaft; sowie
- (V) eine Kombination der obigen Punkte.

**Der Gerichtliche Antrag** wird dem vorsitzenden Richter in Handelssachen des Gerichtes des Bundesstaates Ontario (allgemeine Abteilung) zur Genehmigung vorgelegt. Die Gerichtsverhandlung findet statt in 145 Queen Street West, Toronto, Kanada, am 30. August 1993 um 10.00 Uhr Ortszeit oder zu einem anderen vom Gericht festgesetzten Zeitpunkt.

**Gläubiger, die sich dem gerichtlichen Antrag widersetzen möchten**, werden aufgefordert, in eigenem Namen oder durch einen Anwalt des Bundesstaates Ontario (Kanada) eine Anzeige der Teilnahme («**Notice of Appearance**») gemäss Formular 38C der Regeln über das Zivilverfahren des Bundesstaates Ontario vorzubereiten. Diese Anzeige ist den Anwälten der Gesellschaft, Tory Tory DesLauriers & Binnington, P.O. Box 270, Suite 3000, Aetna Tower, Dominion Centre, Toronto, Ontario M5K 1N2, Kanada, zuzustellen. Ferner ist diese Anzeige, mit Bestätigung der erfolgten Zustellung an die Anwälte der Gesellschaft, der Gerichtskanzlei in Handelssachen der allgemeinen Abteilung des Gerichtes des Bundesstaates Ontario, 145 Queen Street West, Toronto, Ontario M5H 2N7, Kanada, zu den Akten einzureichen.

**Gläubiger, die dem Gericht eine eidesstattliche Erklärung oder andere Beweismittel unterbreiten möchten oder die Zeugen über den gerichtlichen Antrag anhören möchten**, sind aufgefordert, in eigenem Namen oder durch Vermittlung eines Anwaltes des Bundesstaates Ontario, neben der Anzeige der Teilnahme eine Kopie des Beweismittels an die Anwälte der Gesellschaft, Tory Tory DesLauriers & Binnington, P.O. Box 270, Suite 3000, Aetna Tower, Dominion Centre, Toronto, Ontario M5K 1N2, Kanada, zuzustellen. Ferner sind diese Unterlagen, mit Bestätigung der erfolgten Zustellung an die Anwälte der Gesellschaft, spätestens am 27. August um 14.00 Uhr Ortszeit der Gerichtskanzlei in Handelssachen der allgemeinen Abteilung des Gerichtes des Bundesstaates Ontario, 145 Queen Street West, Toronto, Ontario M5H 2N7, Kanada, zu den Akten einzureichen.

**Gläubiger, die nicht an der Gerichtsverhandlung erscheinen**, werden unter Umständen keine weitere Gelegenheit erhalten, sich vor dem zuständigen kanadischen Gericht zum Gerichtlichen Antrag zu äussern oder Beweismittel bei diesem Gericht einzureichen.

Im Auftrag des Verwaltungsrates der Gentra Inc.  
Der Sekretär des Verwaltungsrates

Diese Anzeige und das «Management Proxy Circular» mit Ergänzungen sind der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, Hauptzahlstelle für die 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% Notes-Emission 1986-1993 und die 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub>% Obligationenanleihe 1986-2006, zugestellt worden. Das «Management Proxy Circular» kann bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Abt. WVEI-EMVI, Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich, angefordert werden.

**Wer nicht inseriert . . .  
wird vergessen!**



**Schweizerischer Bankverein**  
Société de Banque Suisse  
Società di Banca Svizzera

1 080 000 Call-Optionen auf Namenaktien der  
Ciba-Geigy AG  
(Valoren Nr. 090.648)

Der Schweizerische Bankverein erhöhte gemäss Art. 9 der Optionsbedingungen, per 10. August 1993, die Anzahl dieser Call-Optionen von ursprünglich 1 080 000 auf neu 2 000 000 Call-Optionen.

Die vollständigen Optionsbedingungen, die genauen Angaben über den Schweizerischen Bankverein sowie die Zahlen für das Geschäftsjahr 1992 können beim Schweizerischen Bankverein, Zürich, oder über Telefon (01) 223 47 03 bezogen werden.

Zürich, 10. August 1993

Schweizerischer Bankverein, Zürich

**JULIUS BÄR FONDSLEITUNG AG**

Wir stellen für unsere Anlagefonds für das Jahr 1993 folgende Zwischenausschüttungen pro Anteil per 11. August 1993 zahlbar:

	Reinerträge			Netto Fr.
	Brutto Fr.	Ver. rechn.- Steuer Fr.	Zusätzl. Steuer-rück-behalt USA Fr.	
<b>BAERBOND</b> Anlagefonds für Obligationen (Coupon Nr. 50) für Personen mit Domizil Inland für Personen mit Domizil Ausland*	32.— 32.—	11.20 —	— —	20.80 32.—
<b>SFR-BAER</b> Anlagefonds für Schweizerfranken-Auslandobligationen (Coupon Nr. 14) für Personen mit Domizil Inland für Personen mit Domizil Ausland*	25.— 25.—	8.75 —	— —	16.25 25.—
<b>HELVETBÄR</b> Anlagefonds für festverzinsliche Schweizerwerte (Coupon Nr. 40) für alle Anteilscheininhaber	30.—	10.50	—	19.50
<b>CONBAR</b> Anlagefonds für Waedobligationen (Coupon Nr. 48) für Personen mit Domizil Inland für Personen mit Domizil Ausland*	25.— 25.—	8.75 —	— —	16.25 25.—
<b>EQUIBAER AMERICA</b> Anlagefonds für amerikanische Aktien (Coupon Nr. 18, zahlbar in US-\$) für Personen mit Domizil Inland für Personen mit Domizil Ausland*	\$ 15.— \$ 15.—	\$ 5.25 —	— \$ 4.33	\$ 9.75 \$ 10.67
<b>EQUIBAER EUROPE</b> Anlagefonds für europäische Aktien (Coupon Nr. 18) für Personen mit Domizil Inland für Personen mit Domizil Ausland*	11.— 11.—	3.85 —	— —	7.15 11.—

\* Gegen die gesetzlich vorgeschriebene Bankenerklärung: dem Verrechnungssteuerabzug unterliegen auch liechtensteinische Anstalten, Stiftungen und Treuhänderschaften.

Für die Bestellung der Quartalsberichte der Anlagefonds, 2. Quartal 1993, und für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Herrn Thomas Von Arx, Tel. (01) 228 55 55.

Zahlstelle und Depotbank:

**Bank Julius Bär**

**Inserez dans la FOSC!**

**BANQUE PARIBAS (SUISSE) S.A.**  
Emprunt 5 % 1986 - 1995 de Fr. s. 50 000 000.-  
(Numéro de valeur: 027.921)

**COMMUNICATION AUX PORTEURS  
D'OBLIGATIONS**

Les détenteurs d'obligations mentionnés ci-dessus sont informés que conformément au chiffre 3 des modalités de l'emprunt, la Banque Paribas (Suisse) S.A. a décidé de rembourser par anticipation la totalité de l'emprunt au pair, le 8 octobre 1993.

Il est rappelé que toutes les obligations devront être présentées munies de tous les coupons non échus.

Genève, le 10 août 1993

Banque Paribas (Suisse) S.A.